Limburgs Dagblad

Woensdag 28 oktober 1970.
52e Jaargang no. 253.

Hoofdredacteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



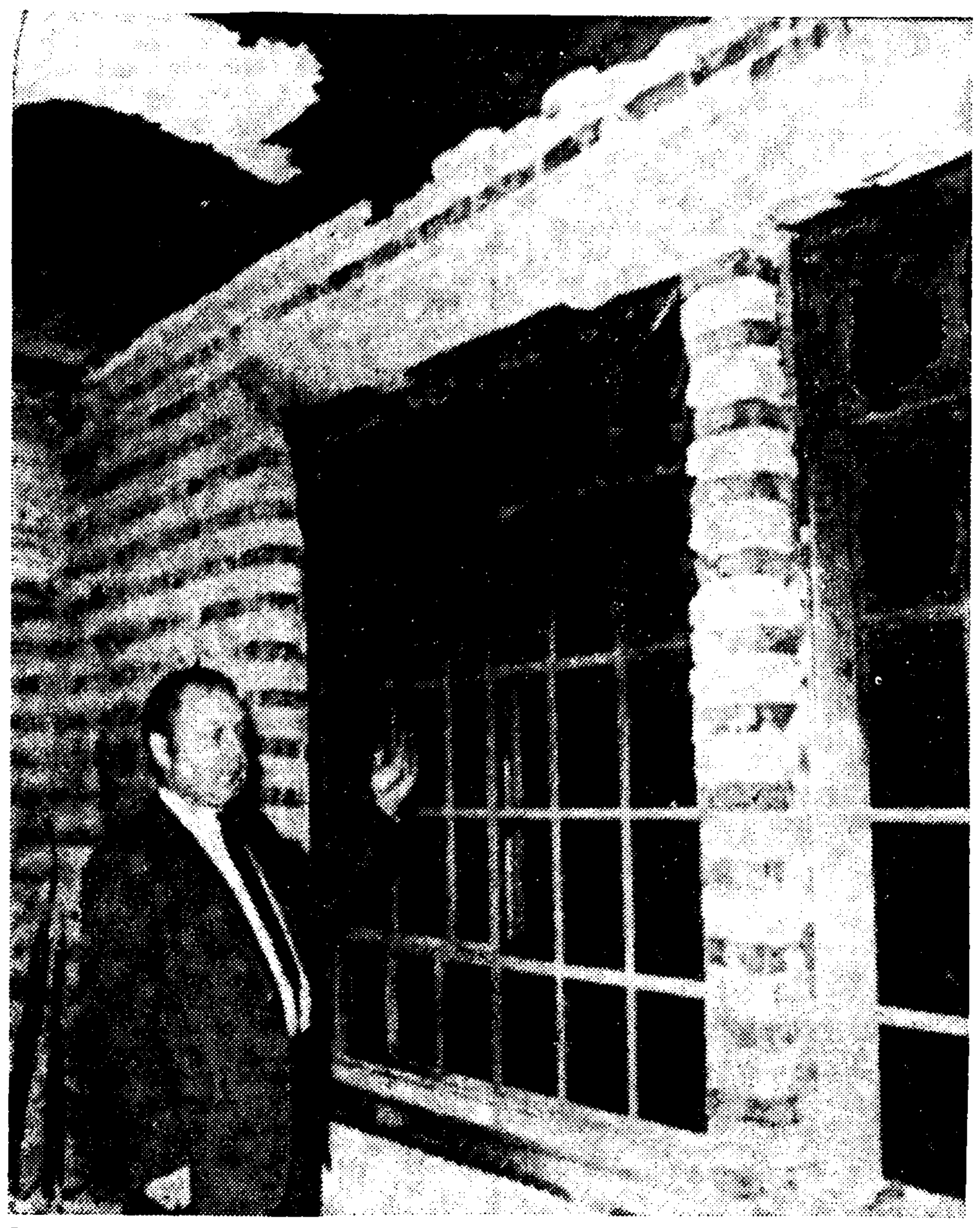
Avondje met Cassius een dure grap...

ATLANTA, 28 oktober. — Zes gemaskerde bandieten hebben in de nacht van maandag op dinsdag in Atlanta een honderdtal mensen, die de bokswedstrijd tussen Cassius Clay en Jerry Quarry hadden bezocht, beroofd van ongeveer honderdduizend dollar in contanten en sieraden.
De beroofden hadden tijdens de wedstrijd een gedrukte uitnodiging ontvangen om na afloop een bepaald etablissement te bezoeken. Daar aangekomen werden zij naar een souterrain gebracht, waar men hen het bevel gaf zich uit te kleden. Vervolgens ontnamen de dieven hen alles van waarde en gingen er vandoor met medeneming van twee vrouwen als gijzelaarsters, die later weer werden losgelaten.
Onder de bestolenen bevond zich een politieman uit New York, die tegenover zijn collega's in Atlanta verklaarde te zijn beroofd van 485 dollars, een ring ter waarde van 6000 dollar en zijn politie-insigne.
Slechts enkele slachtoffers van deze beroving hebben bij de politie een klacht ingediend. Een woordvoerder van de politie zei, dat de meesten zich waarschijnlijk te zeer geneerden er op deze manier te zijn ingelopen.

Wind en regen

Tekort aan Limburgse kolen





● Directeur R. Vegelien van de Rekkense Inrichtingen toont de schade die door de brand in het paviljoen en door de vernielingen werd aangericht en die zeker in de tienduizenden guldens loopt.

Dolgedraaid drietal ontsnapt na brandstichting uit Rekken

Agressief na fles cognac per man

ENSCHEDE, 28 oktober. — De politie in ons land en Duitsland heeft gisteren de hele dag tevergeefs uitgekeken naar drie mannen, die in de nacht van maandag op dinsdag gevlucht zijn uit de Rekkense Inrichtingen, waar ze als ter beschikking van de regering gestelden verpleegd werden. De mannen, de 37-jarige M. B. uit Ambt-Delden, de 29-jarige E. W. uit Rotterdam en de 27-jarige M. B. uit Nijkerk, die wegens vermogensdelicten in Rekken verbleven ,ontsnapten nadat ze — onder invloed van alcohol — agressief waren opgetreden tegen het paviljoenshoofd en brand hadden gesticht in het dagverblijf van het paviljoen, waar ze waren ondergebracht. Volgens de directeur van de Rekkense Inrichtingen, de heer R. Vegelien, is het trio niet gevaarlijk, behalve als het onder invloed van alcohol is.

De moeilijkheden begonnen maandagavond omstreeks tien uur in de zogenaamde gesloten vleugel van de afdeling Oldenkotte, die dient om de ter beschikking gestelden geleidelijk door te sluizen naar de open vleugel.
In die gesloten vleugel is door de aanwezigheid van stalen deuren, kleine raampjes en sterke bewaking de mogelijkheid om uit te breken uitraard niet groot.
Het paviljoenshoofd bespeurde de eerste tekenen van onrust bij drie van de in totaal twaalf verpleegden. Zij eisten vrijgelaten te worden. Het lukte hem niet om de mannen tot rede te brengen, integendeel, het geschreeuw werd steeds wilder en opeens werden ruiten en meubilair kort en klein geslagen en enkele gordijnen in brand gestoken. In korte tijd vulde een dichte rook de gang van het paviljoen, waardoor snel ingrijpen van de inmiddels gealarmeerde politie en brandweer noodzakelijk werd.
Het lokaal waar de mannen zaten(de andere negen waren intussen naar elders overgebracht) was intussen één vuurzee. Omdat levensgevaar voor de drie, die door het dolle heen waren, niet uitgesloten was besloot de politie te proberen via de achterzijde de gesloten vleugel binnen te dringen. Juist toen dat zou gebeuren opende het paviljoenshoofd, in de mening dat de politie daar paraat zou zijn, de voordeur. Meteen was het drietal verdwenen.
Volgens de directeur van de Inrichtingen zijn ze wellicht over de op een kilometer afstand gelegen grens met Duitsland gegaan. De Duitse politie werd dan ook ingelicht.
Het onderzoek heeft uitgewezen dat de mannen, van wie de 36-jarige H. B. uit Ambt-Delden als onhandelbaar bekend staat, voor ze met hun agressie begonnen drie flessen cognac hebben leeggedronken. De schade die aan het dagverblijf is aangericht loopt in de tienduizenden guldens.

Ook in Aken

Ook in *Aken* zijn gisteren twee gevangenen ontsnapt. De beide 22-jarige gedetineerden, die in de bankwerkerij van de gevangenis werkzaam waren, lukte het toen de bewaker even weg was de tralies van het venster door te branden. Via de tuin wisten ze uit het Huis van Bewaring te ontsnappen. Een uitgebreide zoekactie is tot dusver zonder resultaat gebleven.

Na ontvoering luchtmachtgeneraal

Staat van beleg in Ecuador

QUITO / MONTEVIDEO, 28 okt. In de Zuidamerikaanse staat Ecuador heerst een gespannen toestand, nadat gistermiddag de bevelhebber van de luchtmacht, generaal Cesar Rohn Sandoval, door onbekenden werd ontvoerd. De regering heeft de staat van beleg afgekondigd en een avondklok ingesteld

De 45-jarige generaal had in de nacht van maandag op dinsdag, enige uren voor zijn ontvoering, aangezeten aan een diner dat werd gegeven ter ere van de opperbevelhebber van de Britse luchtmacht, luchtmaarschalk sir Charles Elworthy, die in Quito is om deel te nemen aan de viering van het 50-jarig jubileum van de Ecuadoriaanse luchtmacht.
Onmiddellijk na de ontvoering zette de politie alle grote wegen af die van en naar de stad leiden. Het vliegveld van Quito werd hermetisch afgesloten en alle vluchten werden opgeschort. In de hoofdstad verrichtte de politie een groot aantal arrestaties, voornamelijk onder als links bekend staande elementen en onder studenten.
Het eerste gevolg van de politiemaatregelen was, dat de auto van de generaal, waarin hij werd ontvoerd, op een niet nader aangegeven plaats werd teruggevonden. Op enkele meters van de auto trof men de particuliere chauffeur van de ontvoerde aan. Hij was bewusteloos; men vermoedt dat hij door de ontvoerders is verdoofd. In de auto heeft zich, naar het schijnt een gevecht tussen de generaal en zijn ontvoerders voorgedaan. Op de zitplaats naast de bestuurder werd een met bloed besmeurde zakdoek gevonden evenals een mitrailleur en een revolver. Een van de achterramen van de auto was verbrijzeld, vermoedelijk door een kogel die van binnenuit is afgevuurd.



● Na de ontvoering van de Ecuadoriaanse luchtmachtgeneraal Cesar Rohn Sandoval: politie in de hoofdstad Quito onderzoekt verdachte personen op wapenbezit. Gisteravond werd bekend, dat er onmiddellijk na de ontvoering arrestaties op grote schaal werden verricht.

Overval

In Montevideo (Uruguay) is in de nacht van maandag op dinsdag een commandogroep van de extreem-linkse organisatie Tupamaros een overval gepleegd op de zendinstallatie van de Britse telegraafmaatschappij The Western Telegraph Co. De installatie werd grotendeels vernield. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, wel werd er zeer veel schade aangericht.

Onbekende verstoorde Brandpunt

(Van onze correspondent)
HILVERSUM, 28 okt. — Een onbekend gebleven jongeman is er gisteravond in geslaagd 15 seconden zendtijd te stelen. Hij verscheen plotseling in beeld, toen Aad van de Heuvel bezig was met zijn inleiding voor een Brandpunt-reportage over de Rotterdamse haven. De jongeman begon een verklaring af te steken, waarin hij het Nederlandse volk opriep zich solidair te verklaren met de Zuid-Molukkers in ons land. Aad van de Heuvel liet de jongen uitpraten en constateerde daarna dat zich iets unieks op het gebied van de Nederlandse televisie had afgespeeld.
De jongeman was de Bussumse televisiestudio Vitus met een goed gelukte smoes binnengedrongen. Hij meldde zich bij de portier met de woorden: „Mijn naam is Reitsma van de KRO. Ik moet bij Brandpunt wezen". De portier liet hem toe en verwees hem naar de presentatiestudio van Brandpunt. De jongeman liep het beeld binnen, stak zijn praatje af en rende daarna, voordat men het benul had hem tegen te houden, weer weg. De KRO-leiding heeft programmacommissaris J. W. Rengelink van de NOStelevisie verzocht een officieel onderzoek in te stellen naar de omstandigheden, waaronder de jongeman tot de studio kon doordringen.

Opnieuw Russisch vliegtuig naar Turkije ontvoerd

ANKARA / SINOP, 28 oktober. Drie jonge Russen, twee studenten en een arbeider, hebben gistermiddag een Sovjetrussisch vliegtuig van Tsjechische makelij tijdens een binnenlandse vlucht overmeesterd en de piloot gedwongen, het toestel in de Turkse Zwarte Zeehaven Sinop aan de grond te zetten. Het gekaapte vliegtuig landde daar om 17.30 uur WET. De drie kapers — zij waren de enige passagiers — vroegen onmiddellijk na de landing politiek asiel.

Volgens een latere mededeling van de Turkse minister van buitenlandse zaken, Caglayangil, had een van de passagiers de tegenstribbelende Russische piloot een zak over het hoofd gedaan en hem bevolen naar Turkije te vliegen. De kapers zijn Nikolai Ginlov (25), Vitali Pozdeyer (20) beiden studenten, en Joeri Derbinov (35) arbeider.
Het is het tweede Russische vliegtuig, dat binnen twee weken tot landing in Turkije is gedwongen.
Op 15 oktober landde in de havenstad Trabzon aan de Zwarte Zee een Antonov-24 met 31 personen aan boord. De gezagvoerder was door twee uit Litauen afkomstige mannen, vader en zoon, gedwongen van koers te veranderen. Bij een schietpartij aan boord werden een 18-jarige stewardess gedood en een piloot zwaar gewond.

Uitleveringsverzoek

De Sovjet-Unie heeft in enkele, soms zeer scherpe verklaringen de uitlevering van dit tweetal geëist. Gisteren nog herhaalde Moskou in krachtig gestelde termen het uitleveringsverzoek. De Russische ambassadeur in Ankara, Vassili Brubaykov, liet gelijktijdig doorschemeren, dat zijn land de aanwezigheid in de Sovjet-Unie van de Turkse kolonel Ceval Deneli zal benutten, om druk op de Turkse regering uit te oefenen voor uitlevering van de Litause kapers. Deneli was inzittende van het Amerikaanse vliegtuig, dat vorige week per vergissing in Russisch-Armenië landde.

PATIËNTJE STICHTTE BRAND IN INRICHTING

(Van onze correspondent)

GRONINGEN, 28 oktober — Zoals de politie al vermoedde, is de brand in het vrouwenpaviljoen van de psychiatrische inrichting Groot Bronswijk in Wagenborgen inderdaad aangestoken door een jeugdige patiënte. Dit is uit het onderzoek komen vast te staan. De brand heeft inmiddels vijftien slachtoffers geëist. Gisteren overleed een 72-jarige vrouw uit Marum aan haar verwondingen.

Het meisje was zaterdagavond een ogenblik alleen gelaten in de serre van het paviljoen, waar zich toen 119 vrouwen bevonden. Ze heeft kans gezien met lucifers die ze in haar bezit had (hetgeen niet zo vreemd is, want de patiënten mogen roken) de gordijnen in brand te steken. Daarna is ze naar haar kamer gegaan en op bed gaan liggen.
Als motief voor haar daad heeft ze opgegeven dat ze met vakantie wilde. Gezien de geestelijke toestand van de patiënte zal niet tot aanhouding worden overgegaan.

Ziekenfondsen: Sint moet geen snoep uitdelen

AMSTERDAM, 28 oktober — De vereniging van Amsterdamse ziekenfondsen heeft een dringend beroep gedaan op het initiatief comité Amsterdam (ICA) om tijdens de feestelijke intocht van Sint Nicolaas in de hoofdstad geen sacharosehoudend snoep uit te laten delen. Er is aangekondigd dat 1500 kilogram snoep onder de kinderen verdeeld zou worden.
Dit snoep, aldus de drie ziekenfondsen, bevat in overwegende mate sacharose, een stof die het glazuur van de tanden en kiezen doet aantasten en daardoor de directe oorzaak is van een snel verval van het gebit. Veel beter zou het volgens de ziekenfondsen zijn als in plaats van snoep kaas, worst, vers fruit, noten, pinda's en enkele soorten drop die geen suiker bevatten uitgedeeld zouden worden. De intocht van de Sint vindt op 14 november plaats.

PvdA: Inkomen Oranjes te hoog

(Van onze parlementaire redactie)
DEN HAAG, 28 oktober — De fractie van de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer vindt een belastingvrij inkomen van 500.000 gulden voor de koningin, 200.000 gulden voor prins Bernhard en 150.000 gulden voor prinses Beatrix en prins Claus ieder, te hoog, vooral als zij ook nog de kosten uit hoofde van hun functie apart kunnen declareren. „Deze bedragen komen ons zeer fors voor", zei mr. R. van den Bergh gisteravond bij de behandeling van het financieel statuut voor het koninklijk huis in de Tweede Kamer. Namens de vier regeringspartijen betuigde mr. W. J. Geertsema (VVD) echter zijn instemming met deze bedragen, die overigens pas door een volgende regering exact kunnen worden vastgesteld. De hiervoor noodzakelijke grondwetsherziening vereist namelijk Kamerontbinding.

Het is de bedoeling de bedragen, die de loon- en prijsindex zullen volgen, uit de grondwet te lichten en voortaan bij gewone wet te regelen, waarbij dan wel steeds een meerderheid van tweederde vereist zal zijn.

Voor de komende twee jaar heeft de regering dan ook met het Koninklijk Huis een tijdelijke regeling getroffen, waarbij het huidige inkomen van de koningin, 4.750.000 gulden, wordt teruggebracht tot 750.000 gulden. Het rijk neemt echter de salariskosten van het hofpersoneel, begroot op 4,4 miljoen gulden, voor zijn rekening en zal paleis Soestdijk aankopen. Ook de vergoeding voor de onderhoudskosten van de paleizen zal worden aangepast. De uitkering van prins Bernhard blijft gehandhaafd op 475.000 gulden, maar die aan prinses Beatrix en prins Claus wordt verhoogd van 300.000 gulden tot 375.000 gulden. De uitkeringen blijven belastingvrij, maar de belastingvrijdom wordt afgeschaft voor het privévermogen en het daaruit voortvloeiende inkomen.
De Tweede Kamer ging gisteravond zonder veel moeite met deze overgangsregeling akkoord. Op de vragen van de Kamerleden over deze kwestie zal premier De Jong vandaag antwoorden.

Kolom Links

mensen

● Het Instituut voor huisartsengeneeskunde van de Rijksuniversiteit in Utrecht is bezig met het selecteren van veertig à vijftig huisartsen, die worden ingeschakeld bij de opleiding van toekomstige collega's.



● *Dit is Mr. Holland 1970, de 20-jarige Giuseppe Delana uit Enschede. Hij blijkt een gespierde jongeman te zijn die helaas geen blonde Nederlandse jongen is, zoals we dat zouden verwachten van een Mr. Holland. Niettemin bewonderen we zijn spierbundels (foto).*

dieren

● Aan de kusten van de Ise en de Mikawabaaien in Centraal Japan zijn honderdduizenden dode vissen aangespoeld. Zij zijn het slachtoffer geworden van gebrek aan zuurstof.

dingen



● *Dit is geen hand, maar een wortel. In het Friese Houtigehage bleek hij in de grond te zitten waar hij eruit gehaald werd door meneer Boomsma. Zoiets noemt men een „speling van de natuur" (foto).*

uitspraak

● *„Als de overheid laat spelen met [illegible] als gezag, seks en verdovende middelen, zeg ik, dat die overheid crimineel is. En als dan die overheid ook nog toestaat, dat het nationale monument wordt besmeurd, moet er iets gebeuren" (Mr. Leo van der Tas).*

foto vandaag



● *Het Zwanenmeer van Tsjaikowski, gedanst door Rudolf Nureyev en de Russische ballerina Natalia Markova. Dat gebeurde in Londen waar de zwanen het nog steeds goed doen.*

gehOOrd

● *zijn laatste natuur heeft geslagen*

En meneer Guinten meent:

● *waar de brede stoom der Maas*



hoe laat?

Günther Sachs is een veelzijdig man. Als ex-echtgenoot van Brigitte Bardot heeft hij een turbulente tijd achter de rug. Een Zweedse blondine, waarmee hij onlangs is hertrouwd heeft hem blijkbaar over zijn dieptepunt heengeholpen. Naast een liefhebber van blonde vrouwen is Günther Sachs ook een fervent liefhebber van mode. In Saint Tropez is hij eigenaar van de boetiek Mic Mac. Ieder seizoen brengt hij een nieuwe eigen kollektie van tamelijk excentrieke mode. Het leven in Saint Tropez speelt zich voornamelijk 's avonds af in peperdure nachtclubs. Maar met deze japon van Günther is het niet moeilijk om op te vallen tussen snobs en ander exclusief jet-setterig publiek. De miljonair Sachs kijkt zelf een beetje somber (rechts op de foto). Maar volgens de klok op de buik van de mannequin is het ook pas vier uur. Of misschien is het gewoon de spanning of zijn kleding door de pers gunstig ontvangen wordt. Over de eventuele financiële gevolgen daarvan hoeft hij zich geen zorgen te maken. Miljonairs zijn dun gezaaid in de Parijse modewereld.

een kortere oorlog?

*Wijlen **Sir Basil Liddell Harts** „Geschiedenis van de tweede Wereldoorlog" is op de Britse boekenmarkt verschenen, een werk waar vele geschiedkundigen reikhalzend naar uit hebben gezien.*

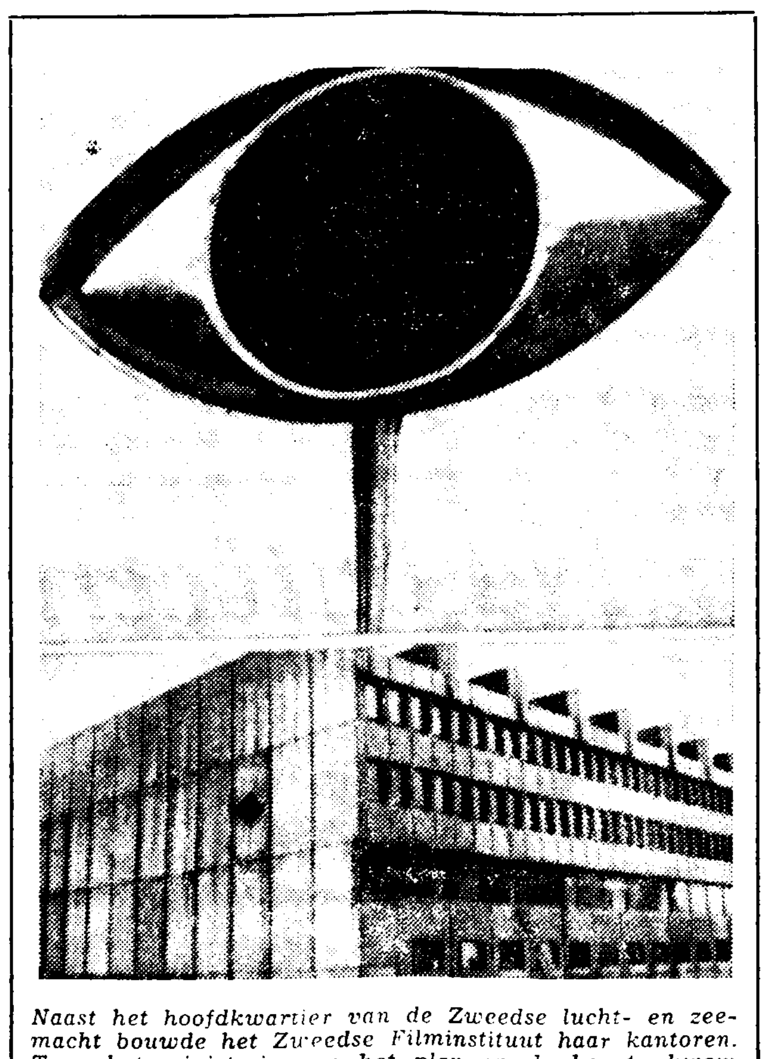
Sir Basil, een van Engelands beroemdste militaire deskundigen, is in zijn posthume werk van mening dat de oorlog bekort had kunnen worden als de geallieerde opperbevelhebber generaal Dwight D. Eisenhower de Amerikaanse generaal George Patton maar voldoende brandstof had gegeven om met zijn tanks sneller in Nazi-Duitsland door te stoten. De brandstof ging echter naar de Britse veldmaarschalk Montgomery, wiens offensief in België vastliep door eigen weifelingen en het falen van zijn ondergeschikten.

De ware schuldige aan deze gemiste kans acht Liddell Hart echter Eisenhower, die „door een compromis een minnelijke schikking" in een geschil tussen de twee veldheren wilde treffen.

*De Tweede Wereldoorlog, aldus **Liddell Hart, was een katastrofaal conflict, dat voor** Rusland de weg naar het hart van Europa open legde. De oorlog begon echter door een hele reeks van Franse en Engelse blunders". **Liddell Hart vindt dat Engelands** premier Neville Chamberlain voor het uitbreken van de oorlog zeker even sterk verantwoordelijk was als Adolf Hitler.*

Zijn politiek van concessies maakte plotseling plaats voor een „harde lijn", toen hij Polen, zonder dat dit land erom gevraagd had, bijstand beloofde ingeval van een Duitse inval. Hierdoor werd het conflict onvermijdelijk, en wel op een voor de westelijke geallieerden bijzonder ongelukkig ogenblik.

*„Als u iemand de kans geeft een stoomketel te verhitten **tot boven het crisispunt**, dan rust de ware verantwoordelijkheid voor elke explosie die daardoor ontstaat bij u". „Aldus spoedde de trein van de Europese civilisatie zich in de lange, duistere tunnel, waaruit zij pas na verloop van zes lange, uitputtende jaren opdook. Toen bleek nog dat het helle zonlicht van de overwinning illusoir was".*



Naast het hoofdkwartier van de Zweedse lucht- en zeemacht bouwde het Zweedse Filminstituut haar kantoren. Toen het ministerie van het plan op de hoogte kwam werd fluks een verbod uitgevaardigd om ramen te maken in de muur die grensde aan het terrein van de luchtmacht. Uit protest lieten de filmmannen een symbolisch oog op die muur aanbrengen. Nu er regen op gevallen is en het oog aan het roesten is, is het net of het tranen stort. Zo is het protest ook nog huilerig geworden.

glas

Nieuwste attractie van de Frankforter zoo: Een met een reusachtige glazen afrastering omgeven mens-apenpark, waarin thans „Matze", een 100 kilo zware gorilla-man en zes van zijn soortgenoten hun intrek hebben genomen. Het glazen hek is drie en een halve meter hoog en bestaat uit 24 afzonderlijke ruiten, waarvan elk 800 kilogram zwaar en 38 millimeter dik is. Een smalle staalkonstruktie houdt de ruiten van veiligheidsglas bijeen. Het is de eerste konstruktie van deze soort in een dierentuin. „Tot nu toe zijn ruiten van deze grootte en dikte nog nooit gefabriceerd", verklaarde professor Bernhard Grzimek, de direkteur van de zoo in Frankfort. Sedert enige jaren had men de gorilla's geobserveerd, om uit te vinden, in welke orde van grootte een glazen hek tegen de aanvallen van de apen bestand is. Nu bezit de gorilla-familie een ideale woon en leefplaats.

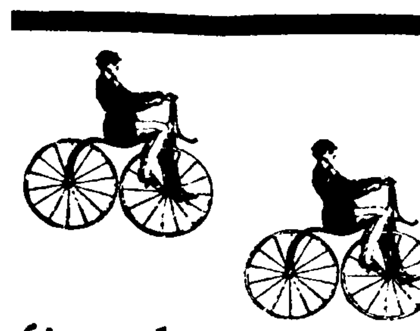
parijs

Parijs wordt misschien wel een van de meest toonaangevende badplaatsen van Frankrijk. Bij het Gare Saint-Lazare is in mei een centrum voor fysische therapie geopend dat voor medische doeleinden wordt uitgerust met een zwembad met zeewater. Er komt een pijpleiding die zeewater uit Dieppe zal aanvoeren, maar tot dat die klaar is zal een tankauto met een laadvermogen van 25.000 liter dagelijks een pendeldienst onderhouden. Voor noodgevallen kan 50.000 liter zeewater in gereedheid worden gehouden in grote betonnen tanks die door middel van plastic buizen met het zwembad in verbinding staan.

vroeger

Natuurlijk is het niet erg om met een gasmasker rond te lopen, want het went vrij snel en bovendien wordt het leven er interessanter door. Wie zit achter het masker? Moeilijker wordt het, telkens als je naar buiten gaat, om aan de volslagen duisternis te wennen die een gevolg is van de rook van schoorstenen en van de uitlaatgassen van auto's, zodat je over de wrakken van auto's struikelt die overal in het rond liggen. Maar als je eenmaal op de weg zit (die houden ze gelukkig nog vrij) gaat het wel. Je wordt geleid door lichtsignalen die van straat naar straat voeren en het enige wat je moet doen is op de juiste knop drukken. Helaas baart het ons (de mensen van onze stad) zorg dat je de laatste tijd zo weinig bloemen ziet, ik bedoel plastic bloemen. Het stadsbestuur zegt dat ze hun toch al beperkte ruimte niet aan bloemperken kunnen besteden. Ze zeggen dat ze die perken beter kunnen vervangen door kleine fabriekjes die maskers vervaardigen, want daar is toch een chronisch tekort aan. Het waren inderdaad maar plastic bloemen, maar het gaf toch een aardig idee hoe het vroeger was. Kijk eens, hoe het in de toekomst zal zijn weten we wel. En daar verheugen we ons ook op. Maar er zijn zo weinig mensen die nog iets van vroeger weten. Toch moet het toen heel aardig geweest zijn met die bomen en dat gras. Maar ja, toen waren de mensen ook romantisch. En wat dát niet voor een gevaarlijke ziekte was!

Algerije heeft politiek asyl verleend aan dr. Timothy Leary, de profeet van de LSD, die op 12 september is ontsnapt uit de gevangenis van San Luis Obispo in Californië, zo heeft het officiële Algerijnse persbureau dinsdagavond bekendgemaakt. Het persbureau maakte bekend dat Leary onlangs met zijn vrouw Rosemary in Algerije was aangekomen. Leary is van plan om in Algiers te gaan werken voor het informatiebureau van de Black Panthers, dat onlangs door de minister van informatie van deze partij, Aldridge Cleaver, is geopend.



fietskaarten

In de door de „Stichting: Fiets!" uitgegeven serie fietsroutebeschrijvingen „Ontdek Nederland Op De Fiets!" zijn zojuist acht nieuwe kaarten verschenen. Het betreft hier de volgende routebeschrijving met duidelijke kaartjes en toeristische informatie.

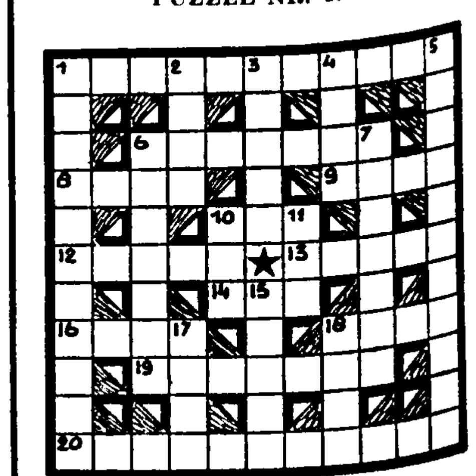
Nr. 60: Tegelen, Midden Maasgebied; nr. 61: Lunteren, Midden Veluwe; nr. 62: Aalten, Gelderse Achterhoek; nr. 63: Renesse, Haamstede, Schouwen; nr. 64: Breskens, Sluis, West Zeeuws Vlaanderen; nr. 65: Hoorn, De Streek; nr. 66: Steenwijk, Natuurreservaat Weerribben en nr. 67: Wolvega, Lindevallei.

Genoemde serie bestaat thans uit 67 fietsroutebeschrijvingen over geheel Nederland verspreid. De fietsroutebeschrijvingen kunnen tegen betaling van f 0,30 per kaart voor administratiekosten worden aangevraagd bij „Stichting: Fiets!", Europaplein 2, Amsterdam door overmaking van het verschuldigde bedrag op postgiro nr. 234567.

De complete lijst van de tot nu toe verschenen routebeschrijvingen wordt op aanvraag toegezonden.

Puzzel mee

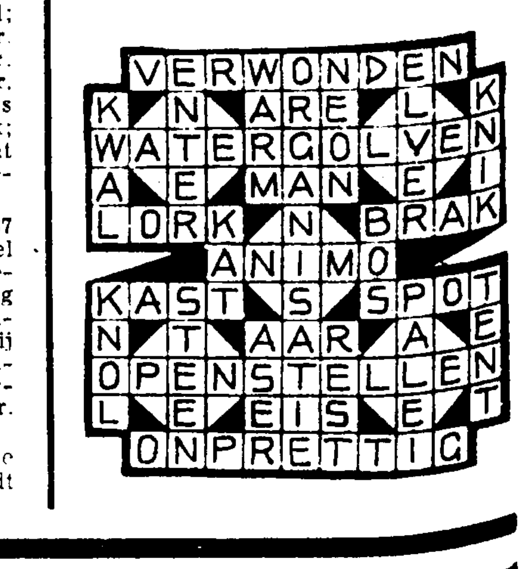
PUZZEL NR. 4032



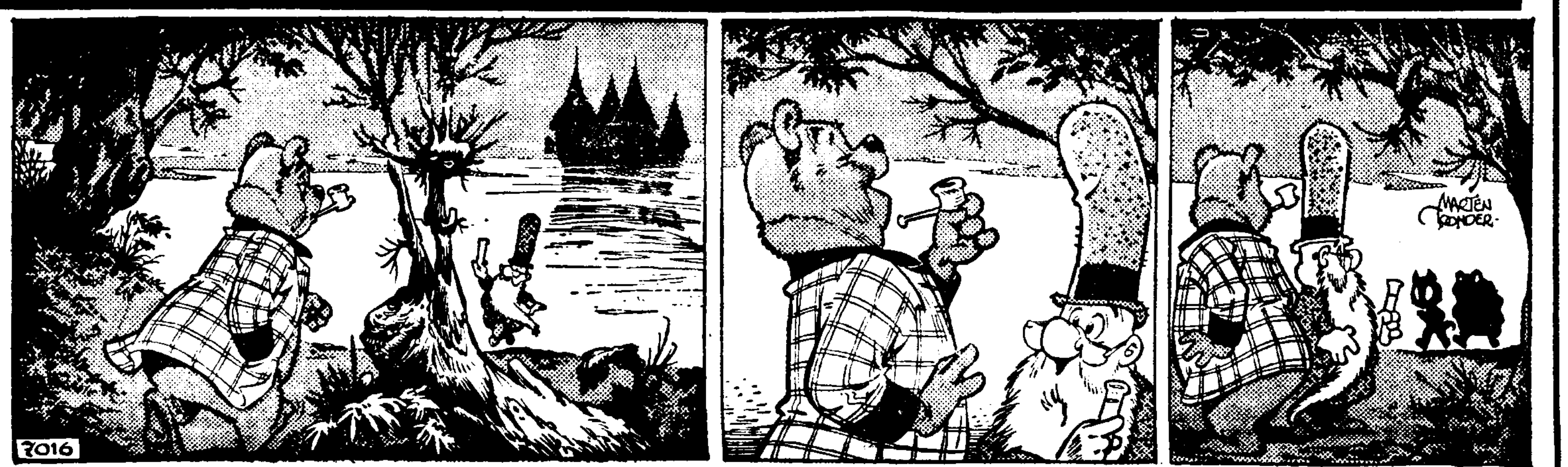
Horizontaal: 1. verdediger, 6. garenklos, 8. maaiwerktuig, 9. mythologisch wezen, 10. stem, 12. voorzetsel, 13. frontsoldaat, 14. spoedig, 16. kinderdoek, 18. uiting van vrolijkheid, 19. met de handen, 20. instemming.

Vertikaal: 1. collectie, 2. larve, 3. noot, 4. paradijs, 5. tuk op roof, 6. rinkelinstrument, 7. meetlat, 10. legerstede, 11. plaats in België, 15. reisweg, 17. advies, 18. doctrine.

Oplossing vorige puzzel



HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



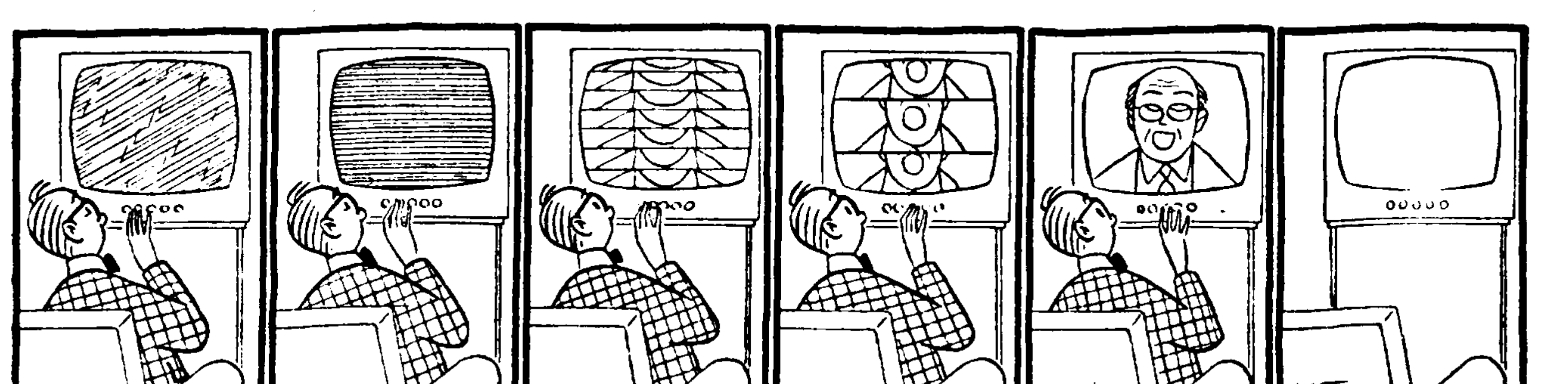
7016
De regen had plaats gemaakt voor stil weer, waarin de bladeren dromerig van de takken dwarrelden en de herfstnevel kil om de heuvels trok. Heer Bommel had wat door de omgeving gewandeld, en toen hij tegen het vallen van de avond huiswaarts keerde kwam hij professor Prlwytzkofsky tegen. De geleerde naderde met een vastberaden uitdrukking op het gelaat, terwijl hij een reageerbuisje voor zich uit droeg.
„Wat hebt u daar?" vroeg heer Ollie belangstellend.
„Dit," sprak de hoogleraar stilstaande, „is ener mutatie van der Prlwytkofkymemel. Mijner assistent heeft hem ontdekt in der riviereswater, waar hij zich voedert met afvallingsstoffen. Der Alexander sloeg voor hem Pieps-made te noemen, en dat was mij teweder, zodat ik een verzwijgen gebood. Ener begrijpelijker zwakheid, die mij echter niet in der rust liet. Deshalve ga ik thans naar der stad om der behoorde te informeren."
Heer Bommel verwerkte het gehoorde met enige moeite, en toen barstte hij in een gulle lach uit.
„U bedoelt natuurlijk de slijtmijt!" riep hij. „Wat u daar hebt is geen Pieps-made. Haha! U zult de Bommelmemel bedoelen. Door mijn toedoen is dat insect in het water in leven gebleven, ziet u? Een goed werk, al zeg ik het zelf, want daardoor is eindelijk een halt toegeroepen aan de vervuiling!"
De geleerde luisterde met open mond, doch voordat hij iets had kunnen zeggen werd hij gestoord door Tom Poes, die met Amos Steinhacker door de mist naderde. „AWS zoekt u!" riep Tom Poes „Hij wil weten wat u met die vuilnisaandelen gaat doen."

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER







De Toornige Tjiftjaf



Oppositie: „Parlement krijgt niet voldoende controle"

Kamer geeft fiat aan wet op privacy

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 28 oktober — PvdA, CPN, PSP en PPR hebben gistermiddag in de Tweede Kamer hun steun onthouden aan de wet ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De vier fracties zijn er overigens — net als de andere partijen — van overtuigd, dat het dringend nodig is strafbepalingen te scheppen om deze bescherming van de privacy te waarborgen. Ze zijn echter van oordeel, dat de controle op het juist toepassen van de wet en met name ten aanzien van inbreuk die de overheid mag maken te gering is. De pacifist Wiebenga sprak in dit verband zelfs van „onzindelijke middelen".

Het wetsontwerp haalde in de Tweede Kamer toch een meerderheid zodat het na aanvaarding door de Eerste Kamer en afkondiging in het staatsblad voortaan verboden zal zijn telefoongesprekken af te luisteren, andere gesprekken met technische hulpmiddelen af te luisteren en beelden te maken van personen die zich in een besloten ruimte bevinden.

Voor de staat is op deze regel een uitzondering mogelijk als het om de veiligheid van de staat gaat. Met toestemming van enkele in de wet met functie genoemde ministeries kan inbreuk op deze regels worden gemaakt.

Amendement

De vier oppositiepartijen vonden juist dat hierbij niet voldoende controlemogelijkheid voor het parlement aanwezig is. De PvdA wilde door middel van een amendement van de heer Franssen dat de voorzitter van de Tweede Kamer uitdrukkelijk van iedere inbreuk door de overheid op de hoogte wordt gesteld. Slechts PvdA, PSP, PPR en Boerenpartij stemden hier voor.

Ook verworpen werd een amendement van mej. Goudsmit (D' 66) waarin afluisteren door de overheid slechts mogelijk zou zijn na goedkeuring door de rechter-commissaris. Behalve D' 66 steunde slechts de PSP dit voorstel. Het verwerpen van dit amendement was voor D' 66 reden tegen dit onderdeel van de wet te stemmen.

Warenhuizen

Niet in stemming behoefte te komen de suggestie van de socialist Franssen om in warenhuizen en soortgelijke gelegenheden, waar controle op onder meer diefstal via afluisterapparatuur of televisiecamera's wordt uitgeoefend, een duidelijk voor het publiek zichtbaar bordje op te hangen waaruit deze controle blijkt. Minister Polak van justitie bleek gisteren bereid deze suggestie van de heer Franssen over te nemen.

Vorige week had hij daartegen bezwaren omdat hij toen nog niet kon beoordelen welke juridische kanten er allemaal aan het plan zaten. De heer Franssen had inmiddels de tekst aan deze juridische moeilijkheden aangepast. Overneming door de minister betekent dat deze suggestie binnenkort verplicht wordt.

EEG op de hoede voor Amerikaans protectionisme

LUXEMBURG, 28 okt. — De Europese ministerraad is het gisteren in grote trekken eens geworden over 'n positiebepaling van de EEG ten aanzien van Amerikaans protectionisme, dat dreigt te ontstaan, als op 16 november in het Amerikaanse Congres de zogenaamde Mills Bill wordt aangenomen. Alhoewel deze positiebepaling niet het karakter heeft van een economische oorlogsverklaring aan de VS, legt ze er toch wel duidelijk de nadruk op, dat de EEG maatregelen moet nemen, om haar belangen te beschermen, voorzover die bedreigd worden. Waaruit die reactie van de Europese Commissie moet bestaan, is echter in het vage gebleven.

In het kort komt het gisteren door de Gemeenschap ingenomen standpunt er op neer, dat aanneming van de 'Mills Bill' een keerpunt betekent in de internationale handelsbetrekkingen. De EEG acht protectionistische maatregelen van een groot land in strijd met de beginselen van de internationale handel. Zij vreest bovendien, dat er van Amerikaanse beschermende maatregelen een sneeuwbaleffect zal uitgaan.

De ministerraad meent verder, dat hoe de toepassing van een eventueel aangenomen 'Mills Bill' ook zal uitvallen, toch een substantieel deel van de uitvoer van de EEG-landen naar de VS daaronder zal lijden.

Het nadeel dat de EEG zal hebben, vooral wat betreft de textiel- en schoenenexport naar de VS, is wel eens becijferd op 3,5 tot 7 miljard gulden per jaar.

WEEROVERZICHT

Depressie met regen

Het begin van een brede regenzone bereikte gisteravond het westen van ons land. Ze hangt samen met een depressie die vandaag over ons land naar het oosten trekt. Ook in onze omgeving is hierbij enige tijd regen te verwachten bij een krachtige zuidwesten wind. Daarmee wordt voorlopig zachte lucht van 11 tot 13 graden aangevoerd. Daarna draait de wind naar west en noordwest met een iets koudere lucht en buien. Door deze ontwikkeling blijft het herfstweer de komende dagen sterk onbestendig.

De Bilt:

Veel bewolking met tijdelijk regen. Tot matig of krachtig toenemende zuidwestelijke wind. Weinig verandering in temperatuur.

Ukkel:

De wind zal meestal matig waaien, eerst uit het zuidoosten en daarna uit zuidwest tot west. Zwaar bewolkte tot betrokken hemel met plaatselijk wat regen of motregen vooral in het noorden van het land. Weinig verandering in temperatuur.

Aken:

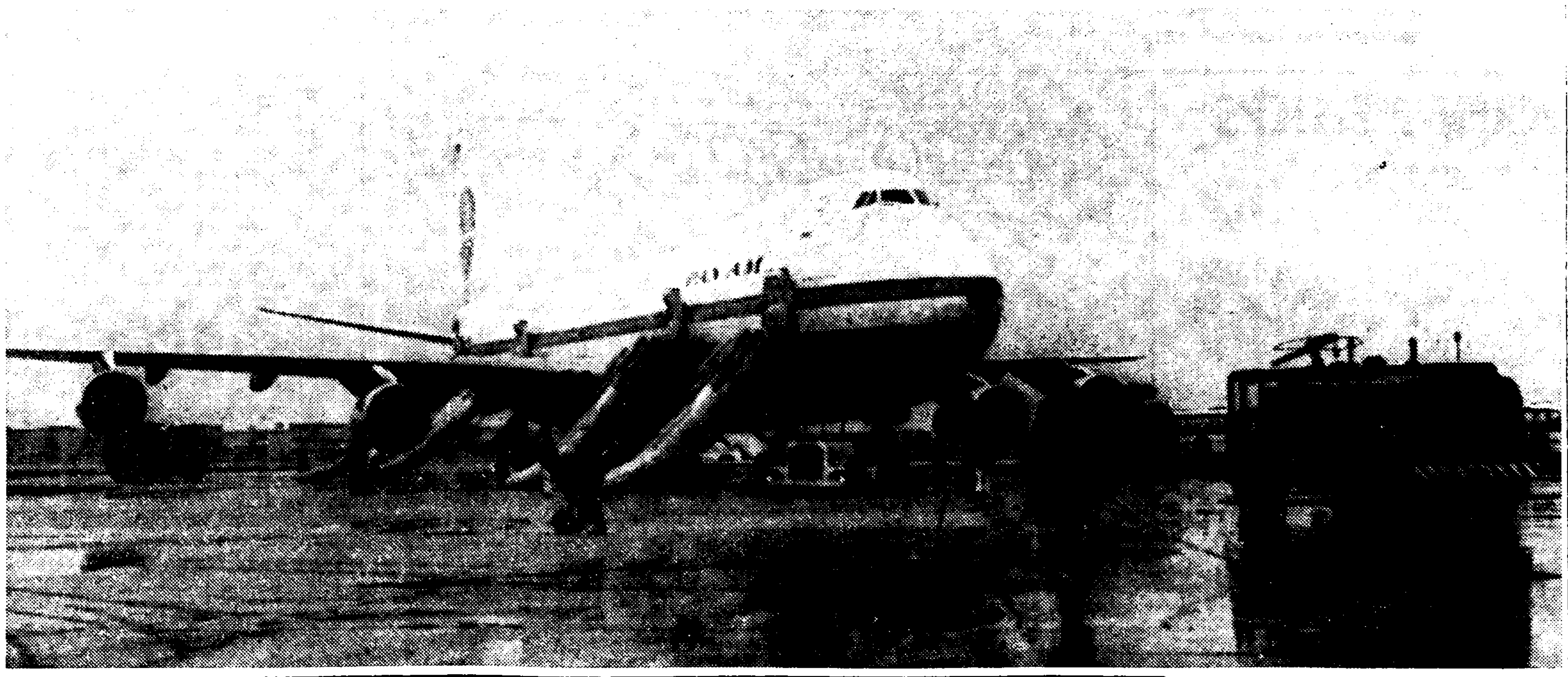
Veranderlijke, overwegend zware, bewolking en plaatselijk regen. Matige wind uit zuidwest tot west.

Zon op morgenvroeg 07.29, zon onder 17.18, maan op vannacht 06.42, maan onder 16.29 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	regen	11	0.1
De Bilt	regen	12	0.1
Deelen	geheel bew.	11	1
Eelde	geheel bew.	11	1
Eindhoven	regen	11	0.1
Den Helder	regen	11	0.1
Luchth. R'dam	regen	12	0.3
Twente	geheel bew.	11	0.1
Vlissingen	regen	11	0.1
Zuid-Limburg	regen	10	0.1
Aberdeen	geheel bew.	7	0
Athene	onbewolkt	19	0
Barcelona	licht bew.	20	0
Belgrado	licht bew.	17	0
Berlijn	onbewolkt	9	0.1
Bordeaux	onbewolkt	16	0
Brussel	regen	10	0.3
Frankfurt	geheel bew.	12	0
Genève	onbewolkt	14	0
Grenoble	zwaar bew.	13	0
Helsinki	onbewolkt	3	0
Innsbruck	zwaar bew.	13	0
Kopenhagen	onbewolkt	8	0
Lissabon	zwaar bew.	23	0
Locarno	onbewolkt	6	0
Londen	zwaar bew.	13	1
Luxemburg	geheel bew.	10	0
Madrid	onbewolkt	20	0
Malaga	geheel bew.	—	0
Mallorca	half bew.	21	0
München	zwaar bew.	9	0.4
Nice	geheel bew.	19	0
Oslo	onbewolkt	7	0
Parijs	onbewolkt	16	0
Rome	onbewolkt	20	0
Stockholm	half bew.	5	0
Wenen	licht bew.	10	1
Zürich	onbewolkt	12	0



Kans op verhoging belastingdruk met 35 gulden per jaar

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 28 okt. — Als het sterk gewijzigde wetsontwerp over de verruiming van het provinciaal en gemeentelijk belastinggebied door het parlement wordt aangenomen, zal het mogelijk zijn dat de belastingdruk met ongeveer 35 gulden per gezin per jaar toeneemt. Dit verklaarde gistermiddag in de Tweede Kamer minister Witteveen (financiën).

Hij voegde er aan toe, dat hij in principe niet wist wat de belastingdruk in werkelijkheid zou worden. „Voor een groot gedeelte moeten de gemeentebesturen het zelf maar beoordelen. In verband met de gemeentelijke autonomie willen wij het ook niet weten", aldus de bewindsman. Het rijk zal bij de nieuwe regeling zelf een offer van 200 miljoen gulden brengen, terwijl er door de burgers nog eens in totaal 100 miljoen gulden meer zal moeten worden opgebracht. Het offer van het rijk, zo verzekerde dr. Witteveen, vindt plaats zonder extra belastingverhoging.

Staatssecretaris Grapperhaus (financiën) voelde er niets voor — hoewel hij daarmee de wens van de meerderheid van de Kamer trotseerde — de vermakelijkheidsbelasting te laten blijven bestaan. „De vermakelijkheidsbelasting stamt uit de vorige eeuw en past niet meer in deze tijd", zo zei de bewindsman.

De staatssecretaris heeft inmiddels toegezegd dat met de nieuwe belasting op onroerend goed in ieder geval rekening zal worden gehouden met de minderdraagkrachtigen.

Daarbij zal niet worden uitgegaan van het inkomen, maar van de grootte van het pand. Dr. Grapperhaus meent dat het beter is als er een vrijstelling komt voor de kleinste panden. Hij zal dan ook speciaal hiervoor een machtigingsregeling ontwerpen.

Zoals gemeld heeft het oorspronkelijk ingediende wetsvoorstel veel kritiek in de Kamer gekregen, zowel van de leden van de oppositie als van de gegeringspartijen. Na de behandeling in eerste termijn vorige week dinsdag heeft de regering besloten op een aantal belangrijke punten alsnog wijzigingen aan te brengen, waardoor met name de oppositie zich blijkbaar overrompeld voelde. Donderdag praat de Kamer verder over het wetsontwerp.

Paniek rond Jumbo Jet

Direct na de landing op het Londense vliegveld Heathrow is gistermiddag een van de motoren van een Boeing 747 Jumbo-jet van de PANAM in brand gevlogen. De gezagvoerder gaf onmiddellijk alarminstructies aan zijn 16 bemanningsleden. De passagiers haastten zich naar de nooduitgangen en kwamen via glijsleuven veilig op de begane grond terecht. Enkele ogenblikken lang was er sprake van een lichte paniek.

Behoudens een paar mensen echter die lichte shockverschijnselen vertoonden, bleven alle 95 inzittenden ongedeerd.

Het Amerikaanse federale luchtvaartbureau heeft gisteravond verklaard, dat de brand is veroorzaakt door compressieverlies. Een dergelijke storing kan zich volgens het bureau nooit tijdens een vlucht voordoen.

Belastingverlaging

Britten blijven in Azië

LONDEN, 28 okt. — De Britse regering heeft gisteren verzekerd, dat Engeland zijn militaire aanwezigheid in Zuidoost-Azië zal handhaven. De nieuwe conservatieve regering van premier Heath had al eerder aangekondigd, dat zij het besluit van het Labourkabinet onder het bewind van Harold Wilson ongedaan zou maken, om zich tegen het einde van 1974 uit dat gebied te zullen terugtrekken.

Het regeringsstandpunt werd gisteren bevestigd door de Britse minister van financiën, Anthony Barber, die op de eerste herfstzitting van het Lagerhuis zijn plannen voor het stroomlijnen van de regeringsuitgaven indiende. Barber beloofde dat ondanks de instandhouding van een strijdmacht in het Verre Oosten en verscheidene andere maatregelen op het militaire vlak, de Britse defensieuitgaven in het komende financiële jaar (1971-'72) de 2327 miljoen pond (20 miljard gulden) niet zullen overschrijden.

Barber maakte verder bekend dat de inkomstenbelasting zal worden verlaagd van acht shilling en drie pence per pond tot zeven shilling en negen pence. Met deze mededeling komt de regering-Heath een belofte na, die zij heeft gedaan, toen zij in juni van dit jaar het bewind van het kabinet-Wilson overnam.

Minister Barber heeft tenslotte nog meegedeeld dat de vennootschapsbelasting zal worden verlaagd van 45 tot 42,5 pct.

Losgeld betaald; meisje vermoord

CORDOBA, 28 oktober. — De Argentijnse politie heeft op de oevers van de Rio Salado, 40 kilometer ten westen van Cordoba, het lijk gevonden van Diana Maria Srur, de 19-jarige dochter van een bankdirecteur die vorige week werd ontvoerd. Het lijk was half verbrand en bevond zich in verregaande staat van ontbinding.

De ontvoerders hebben een losgeld geïncasseerd van ongeveer 45.000 gulden. Zij hadden aanvankelijk 90.000 gulden geëist, doch toen de vader van het slachtoffer gezegd had een dergelijk bedrag niet te kunnen opbrengen, waren de ontvoerders met een halvering ervan akkoord gegaan.

Het meisje is vermoedelijk reeds op 19 of 20 oktober om het leven gebracht, hetgeen erop neer zou komen, dat de vader het losgeld heeft betaald nadat zijn dochter was vermoord.



Dochter voor de Begum

Dit is een eerste opname van een guitig voor zich uitstarende prinses Zahra in gezelschap van haar ouders. Zahra werd op 18 september geboren; zij is het dochtertje van Karim Aga Kahn en diens echtgenote, de Begum Salina, een vroegere (eens zeer gevierde) topmannequin.

Alarmoefening succes

DEN HAAG, 28 okt. — De alarmoefening voor militairen, die maandag werd ingezet met als voornaamste doel na te gaan hoe snel via radio en t.v. opgeroepen militairen op hun plaats van bestemming zijn, is volledig geslaagd.

Van de 143 met klein verlof zijnde militairen van het elfde pantser infanteriebataljon, die zich na de radiooproepen zo snel mogelijk in de Sachsen-Weimar kazerne in Arnhem moesten melden, hebben er zich honderdveertig binnen de gestelde termijn gemeld. Slechts van drie man werd niets vernomen.

Ongeveer 20 procent van de opgekomenen heeft een oproep gehoord via de radio; 35 procent hoorde het via de televisie; 20 procent las het verstuurde telegram en nog eens 25 procent hoorde het via anderen.

Nixon tekende nieuwe wet op de narcotica

WASHINGTON, 28 okt. — President Nixon heeft dinsdag een nieuwe wet op narcotica ondertekend, waardoor de Amerikaanse politie in staat wordt gesteld scherper op te treden tegen handel in verdovende middelen. De wet voorziet tevens in mildere bestraffing van het in bezit hebben daarvan. Bij een eerste inbreuk wordt dit niet langer als misdaad maar slechts als overtreding bestraft.

Voorts wordt bij deze wet bepaald dat het aantal rechercheurs van het narcoticabureau van het ministerie van justitie met 300 wordt uitgebreid. Het toezicht op barbituraten en amfetaminen wordt ook scherper.

Voor de ondertekening in het bureau van verdovende middelen was daar een tentoonstelling van onlangs in beslag genomen middelen ter waarde van ongeveer vier miljoen dollar ingericht. De president was tijdens de ondertekening omringd door massa's cocaïne, heroïne en marihuana.

Hij noemde het misbruik van die middelen de hoofdoorzaak van de straatmisdaad en voorspelde dat de openbare veiligheid zal verbeteren, wanneer aan de illegale handel een eind wordt gemaakt. Nog belangrijker vond hij het dat jongeren niet langer het slachtoffer worden van beroephandelaars, zodat „de levens van honderdduizenden van onze jonge mensen, die anders aan verdovende middelen verslaafd zouden raken en lichamelijk, geestelijk en moreel vernietigd zouden worden, kunnen worden gered".

Eerste succes bij onderhandeling EEG-Engeland

LUXEMBURG, 28 oktober — De EEG en Engeland, die gisteren in Luxemburg op ministersniveau onderhandelden, hebben daar hun eerste successen geboekt. Geconcludeerd is dat voor wat betreft 4 punten, namelijk de handelspolitiek, het jaarlijks bezien van de landbouwprijzen, de van Engeland afhankelijke gebieden en het Europese landbouwbeleid op het terrein van melk, eieren en varkensvlees, er voor de Britten geen moeilijkheden meer bestaan om tot de gemeenschappelijke markt toe te treden.

De Britse onderhandelaar Geoffrey Rippon heeft in Luxemburg ook aangekondigd dat de Britten het voornemen hebben heffingen te gaan invoeren voor granen en later voor bepaalde vleessoorten, hetgeen als een niet onbelangrijke stap gezien wordt in de richting van het EEG-landbouwsysteem en de communautaire landbouwprijzen.

Kapiteins in aanval tegen top rederij

KLEEF, 28 oktober. — De 29-jarige Westduitse scheepskapitein Hans Peter Newiger heeft gisteren op het Rijnvervuilingsproces in Kleef verklaard, dat hij van de directeur van de rederij Hamburger Lloyd, de 36-jarige reder-miljonair en wereldkampioen amateurdansen dr. Jürgen Bernhold, een premie kreeg voor elke ton afvalstof, die hij voortijdig in de grote rivieren loosde. Met Bernhold, die enige eigenaar is van de Hamburger Lloyd, staan in Kleef 14, deels leidende rederijfunctionarissen terecht.

Bernhold zelf ontkende maandag iets van een verontreiniging van de Rijn door zijn schepen af te weten.

Newigers advocaat liet de rechter loonstaten zien ten bedrage van DM 5000.- ten bewijze van de stelling dat op vroegtijdige lozing van vuil een vette premie stond. Newiger werd destijds door de politie op heterdaad betrapt, toen hij bij Grieth (in de omgeving van Emmerich) zijn vieze lading in de Rijn liet spoelen.

Enkele scheepskapiteins van de Hamburger Lloyd legden gisteren nog verklaringen af die zeer belastend waren voor de scheepsinspecteur van de maatschappij, Gustav Stölting. Deze zou de gezagvoerders officieel opdracht hebben gegeven, de afvalstoffen „in de Rijn kwijt te raken". Toen de 32-jarige scheepskapitein Lothar Becker uit Hamburg had tegengesputterd, had Stölting hem geantwoord: „Stel je niet aan als een klein kind, anders kunnen wij je niet gebruiken". Vervolgens had hij hem met ontslag bedreigd, aldus Becker.

Volgens de aanklacht is er door schepen van de Hamburger Lloyd minstens 25 maal illegaal vuil geloosd in de Rijn.

Choleragevaar in Turkije geweken

ISTANBOEL, 28 oktober — De Turkse premier Suleyman Demirel heeft gisteren gezegd dat de cholera-epidemie in zijn land praktisch geheel bedwongen is. De ziekte heeft volgens officiële gegevens 50 mensenlevens geëist.

Demirel sprak op een bezoek aan twee sloppenwijken in Istanboel, waar de ziekte twee weken geleden uitbrak.

IN PERZIË MOGELIJK KOGEL VOOR KAPERS

TEHERAN, 28 oktober — De Perzische premier Amir Abbas Hoveida heeft gisteren op de 26ste jaarvergadering van de IATA (de internationale vereniging voor luchtvervoer) bekendgemaakt, dat zijn land maatregelen heeft genomen om vliegtuigen, passagiers en bemanningen tegen kapers te beschermen. Perzische parlementaire commissies bestuderen een wetsontwerp, dat voorziet in terechtstellingen door vuurpeletons van kapers, die wapens en explosieven hebben gebruikt. Ook dr. G. van der Wal, president-directeur van de KLM sneed in Teheran het probleem van de luchtpiraterij aan. Hij spoorde alle luchtvaartmaatschappijen aan, hun regeringen onder druk te zetten, om te komen tot een wereldomvattend systeem ter bestrijding van de luchtpiraterij.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor ons filiaal Spekholzerheide vragen wij een WINKELJUFFROUW. Leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri Benzinebad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telefonische afspraak maken. Tel. 04400-11444. x

Gevr. voor direct allround DAKDEKKERS voor pannenwerk. Alleen goede vaklieden te refereren. Bij gebleken geschiktheid vast werk. Lonen tot f 200 netto per week. Aanmelden tussen 12-13 uur of na tel. afspraak. Fa. N. Irik, dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen. Tel. 045-212106. x

Wij zoeken enige nette MEISJES voor verkoopster of leerling-verkoopster. Wij bieden een goed loon. Prettige werkkring, 4 weken vakantie en 5-daagse werkweek. Bata Saroleastr. 74, Heerlen, tel. 714896 en Bata Promenade, Heerlen, tel. 716016. x

Aank. of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon G. Godderij Kerkstr. 107 Brunssum tel. 045-252397. x

Gevr. BUFFETJUFFROUW v. 4 d. p.w. Goed loon. Schepens Bar Voerendaal. x

Wij hebben nog enkele plaatsen vrij voor NAAISTERS, leerl.-naaisters, controleuse, leerl.-controleuse. Confectiebedrijf P. van Dijk, Nobelstraat 59A Heerlen tel. 045-712095. x

Nette WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Café-restaurant 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. x

Gevraagd TIMMERLIEDEN voor Limburg, goed verzek., verstrekking van vacantiebonnen, de hele winter werk. Te melden bij H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, telef. 04447—1749 en bij Zasada, Lodewijkstr. 6, H'broek. x

Voor dir. gevr. JONGEMAN voor het spuiten van onderzijde automobielen volgens m.l.-systeem. Fr. Funken, Heerlerbaan 195, Heerlen. x

1e VERKOOPSTER gevr. Textiel Supermarkt Pietje Willems, Kouvenderstr. 39, H'broek, tel. 045—214866. x

Aankom. VERKOOPSTERS gevr. Textiel Supermarkt Pietje Willems, Kouvenderstraat 39, Hoensbroek, telef. 045—214866. x

HULPVERKOOPSTERS gevraagd. Textiel Supermarkt Pietje Willems, Kouvenderstraat 39, Hoensbroek, telef. 045—214866. x

Gevr. nette WINKELJUFFROUW 5-d. werkw. 's zondags vrij. Bonbonhuis W. Kooijman, Stationstraat 14 te Heerlen. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St. Maartenslaan 23, bij het station in Wyck-Maastricht. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Goed loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Carr.bedrijf v. Belle, Kissel no. 42, Heerlen, tel. 717458, vraagt AUTO-PLAATWERKERS en spuiters. Hoog loon. x

Gevr. ouder ECHTPAAR als hulp i.d. huish. Br. o. no. K 4348 LD Kerkrade. x

Gevr MEISJE als hulp i.d huish Iedere dag meer hulp aanw. Loon plm. f 80.- p.w. Evtl. intern. H. Kebeck, Nieuwstraat 140 Kerkrade tel. 5609. x

SCHOONMAAKSTERS gevr. v.h. schoonhouden van gezellenhuis Spek.heide. Werktijden van maand. t.m. vrijd. van 9 tot 12 u. Te bevr. Dr. Nolenstraat 21 Terwinselen tussen 2 en 4 u x

WERKSTER gevr. á f 3,50 p.u. Tunnel Bar Sittarderweg 105 Heerlen tel. 717958. x

Voor direct gevr. ONDERHOUDSMONTEUR en leerjongen. Garage Schwan, Kohlbergsgracht 70 Bleijerheide, tel. 2454. x

Met spoed gevr. TYPISTE-secretaresse en jongste bediende (vrl.) Goed loon. Soll. schriftelijk of mondeling. Mr. M. Moszkowicz, Wilhelminasingel 114 Maastricht (tel. 18484). x

HULP v.h. magazijn plm. 16 jr. Autobedrijf Tonny van Veggel, Kwartsstraat 11-13, Maastricht, tel. 31479. x

WINKELMEISJE gevr. plm. 16 jr. Hoog loon, 5-d. werkw. Warenhuis Neko Stenenkruis Waubach tel. 2568. x

GRONDWERKERS gevr. liefst ben. 20 jr. Aanm. Van Rooy, Etzenraderstraat 140 Jabeek na 6 u. tel. 04492-1842. x

Brood- en BANKETBAKKER gevr. Moet vakman zijn. Hoog loon. 40-urige werkw. Goede soc. voorz. Bakkerij Jos Offermans Dorpstraat 103-105-106 Bingelrade tel. 04492-1470. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drogisterij F. Boesten Kerkstraat 47 Brunssum. x

Met spoed SLAGERSKNECHT gevr. Meertens Slagerijen, Ansemburgstraat 1 Geleen tel. 3801. x

Ketelcentrale Tijdeman vraagt CV-MONTEURS, hulpmonteurs. Aanm. tel. 04445-5328. Lupinestr. 52, Kerkrade-W. x

De Spar Z.B. vraagt JONGEN óf meisje voor winkelwerkzaamheden. Prettige sfeer. Van Weerden Poelmanstraat 34-36, Heerlen, tel. 045—713471. x

Gevr. net ECHTPAAR voor friture Heksenberg. Dagdienst. W. van Dalsum Maastrichterstraat 160, Brunssum tel. 251085 of 253665. x

Gevr. FRITUREHULP voor weekend-avonduren vrijd., zaterd. en zond. W. van Dalsum, Maastrichterstr. no. 160, Brunssum, telef. 251085 of 253665. x

Hotel De Dael te Nuth vr. WERKSTER voor de middaguren van 12 tot 18 uur en werkster voor de avonduren vanaf 19 uur, tel. 04447-1345.

Ruime BIJVERDIENSTE geboden aan aktieve personen als agent v.d. verkoop van onze prima tuin- bloem- en landbouwzaden, rozen, vaste planten, sierheesters, tuingereedschappen, bestrijdingsmiddelen. Vraagt uitv. inl. bij Firma F. Jager, Postbus 45, Winschoten. x

Nette BARDAMES gevraagd, hoog loon en prov. 5-d. werkw. Aanm. telefon. of mondel. na 19 uur 045-714218. Palma-Bar. Kempkensweg 1 Heerlen.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Wij kunnen plaatsen constr.-BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metaalbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum tel. 045-252616. Na 18 uur 045-212039. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstraat 197, Kerkrade. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, telef. 04447—1541. x

Gevr. WINKELJUFFROUW in staat om leiding te geven. Hoog loon. Dienstwoning. Br. o. no. M 880.

Wij zoeken nog enkele nette DAMES die in hun vrije uren 6-8 gld. per uur willen verd. Schrijf P.B. 56, Hoensbroek. x

BESTELLER gevr. 18-21 jr. Groothandel in suikerwerken. A. Cremers en zn., Wilhelminastr. 33, Nieuwenhagen. Tel. 04443-1209.

BIJVERDIENSTE. Gevr. repres. dames, middelm. milieu, 25-45 j., i.b.v. auto en tel. voor het verz. van voorlichtingsdem. van excl. huidverzorgingsprodukten. Gratis opleiding. Hoge verdiensten. Postbus 1084, Kerkrade-W. of bel 04445-5161.

1e DAMESKAPSTER gevr. Tijdstip indiensttreding in nader overleg. Kapsalon M. Snijders- Zautsen, Kerkstraat 19, Nuth. Tel. 04447-1535.

Gevr. DAGMEISJE plm. 16 jaar. Banketbakkerij de Bruyn, Akerstraat 51-53, Heerlen.

Gevr. gevorderd leerl.-KAPSTER. Kapsalon H. Bours-Kurver, Bongaarderweg 6 Bocholtz tel. 04442-1503. x

Gevr. aankom. KAPSTER. Theo Coiffures, Beekhoverstraat 16 Geleen tel. 7591.

HULP in de friture gevraagd en hulp in de huishoud., 3 morgens per week. Te bevr. Mevr. Schmitz, Eygelshovenerweg 9, Waubach. x

HULP in de huish. gevr. v. maand.- en donderd.ocht. — Mevr. Bartelet, Kap. Berixstraat 1, Heerlen.

Het spijt ons dat soms de indruk gewekt wordt dat alleen stenotypistes (en let wel op dat woord ervaren) KANTOORKRACHTEN, zoals typistes, ponstypistes, correspondentes e.d. werken graag bij Stenotyp, hét adres waar men weet dat alleen uitzenden niet veel is, maar dat het gaat om de inzet van de juiste mensen. Heerlen, Ir. Lelystraat 140, telef. 045 no. 713432. x

Gevr. net WINKELMEISJE voor Z.B.-zaak, lft. 15-17 jr, 5-daagse werkweek, goed loon. Melden na 6 uur Heideveldweg 2, Heksenberg. x

Gevr. TANKW.-CHAUFFEUR. Schaesbergerweg 171, Heerlen, tel. 711994. x

Gevr. ARBEIDERS voor vast werk in Duitsland. Uurloon ƒ 8.10. Br. Ursulastraat no 94 Kerkrade.

WERKSTER gevr. voor 4 uur p. dag in de morgenuren. Goed loon. Brieven te richten aan Imstenrade 1, Heerlen (post Simpelveld), telef. 04442—1480. x

LEERLINGKAPSTER gevr. Br. ond. no. G 2435 LD Geleen.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 dagen of 3 morgens per week. Mevr. Houtvast, Stationsstraat 4, Schinnen. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd in speciaal herenmodezaak, prettige werkkr. J. Kersten, Saroleastraat 2, Heerlen. x

Gevr. (leerl.) VERKOOPSTER, 17-18 jaar. Paraplulehuis Saroleastr. 64, Heerlen. Aanm. tussen 18-19 uur. x

HANDLANGERS metselaars, timmerlieden en grondwerkers voor Zuid-Limburg. Hoog loon, vrij vervoer. Aanm. Spoordijkstraat 40, Hoensbroek. x

Gevr. HULP in de huish. voor 1 halve dag per week. Dr. v. Berckellaan 7, Heerlen tel. 716387.

Wordt VERTEGENWOORDIGER, verdien met ƒ 400.- eigen geld ƒ 2000,- per mnd. met nieuw gepatenteerd artikel in horecasector. Voor afspraak bellen tussen 18 en 20 uur 040—17157.

Voor onze drogisterij-parfumerie en babyshop vragen wij enkele VERKOOPSTERS Goed loon. Severens, Hovenstraat 47, Ubach o. Worms. x

Voor werkzaamh. in discotheek zoeken wij Indon. MEISJES. Zeer hoog loon. Te bevr. K. Braam, Corneliuslaan 117, Heerlerheide, tel. 045—213025.

Gevr. met spoed 1e KAPSTER. John Barth, Apollolaan 4, Heerlen. x

BARMEISJE gevr. voor de weekends. Flamingo Bar, Haanrade-Kerkrade, telef. 04445—5074. x

Omg. Aken gevr. KANAALBOUWERS, stratenmakers, pijpfitters, handlangers. Terschurenweg 63 H.broek tel. 04447-1716.

1e KAPSTER gevr. met spoed. Dr. Nolensstraat 3 Terwinselen.

Gevr. voor zo sp. mog. KANTOORJUFFROUW voor lichte adm. werkzaamh. Soll. aan Berkubedr. Wilhelminastraat 61, Sittard.

VERKOOPSTER gevr. plm. 18 jaar. Fa. Huntjens-Pijpers. Saroleastr. 72, Heerlen. x

HULP gevr. een morgen per week. Mevr. de Bock, Jos Habetsstr. 15, Welten.

HULP i.d. huish. v. 1 morgen p.w. Mevr. Kelderman Trichterweg 4 H.broek.

Groothandel Herenmode vr. MAGAZIJNPERSONEEL van 16-20 jaar. Aanm. N.V. P. Dassen, Jodenstraat 3 Maastricht.

SLAGERSKNECHT gevr. — Hoog loon, 5-d. werkweek. Centrale Slachtplaats Brunssum, tel. 252870. x

ARBEIDERS gevraagd omgeving Heerlen-Brunssum. Frans Halsstraat 37, Heerlen.

Apparatenfabriek Kusters N.V. vraagt voor spoedige indiensttreding een allround SERVICE-VERWARMINGSMONTEUR met rijbewijs B en E. Kusters N.V. L. J. Costerstraat 6, Venlo, tel. 04700-16941. x

BABYSIT gevr. Welke student(e), is genegen om 's avonds af en toe op onze kinderen te passen. Niet jonger dan 16 jr. Melden alléén tussen 19.30 en 20.30 uur. H. J. Has, Kouvenderstraat 101 Hoensbroek.

Gevr. actief PERSOON met veel vrije tijd, voor de verkoop op prov. Aanm. v. 8-10 u. P. Willems, Netelstraat 23 Heerlerheide.

Veel geld verdienen? International Service Agency vraagt voor dir. 20 ELEKTROMONTEURS en betaalt het hoogste loon. Werk in Keulen, iedere dag thuis. Gratis vervoer. Melden. Kouvenderstraat 47, Hoensbroek.

HULPMONTEURS gevr. Autobedrijf Biermans, Rijksweg 28a, Berg en Terblijt, tel. 04406-3274. x

POMPBEDIENDEN, twee diensten werk, mannelijk of vrouwelijk, event. 65+. Garage Arets, Hommerterweg 3 Amstenrade. x

Gevr. 1e en 2e KAPSTER, net leermeisje, aktieve krachten. Zeer hoog loon. Engels, Dautzenbergstraat 19, Heerlen. x

Wij vragen CHAUFFEUR-BESTELLER. Wasserij Helderwit Hoofdstraat 83 Kerkrade. x

Gevr. 10 A-LASSERS, 20 electriciens. Melden zat. 2-5 u. Café De Keizer t.o. Markt Hoensbroek. x

Nette WERKSTER gevr. Hoofdstraat 87 Eygelshoven, tel. 1201. x

Gevr. vrouwelijke HULP in friture te Kerkrade voor alle voorkom. werkzaamh. van 11 tot 7 uur, tel. 04445-3032. x

DOORSMEERDER gevr. prettige werkkring, goed loon. Automobielbedrijf Nelum NV Valkenburg, tel. 2200. x

Gevr. 3 BARMEISJES voor discotheek 's zaterdags en zondags. Te bevr. tel. 04490-9562. x

2 nette SERVEERSTERS gevr. voor onze nieuw te openen zaak in Heerlen. 's avonds en 's zondags gesloten. Sollicitaties met opgave van verlangd loon. Br.o.nr. S 7293 LD Sittard. x

Delicatessen Wouters-Sanders Dauzenbergstraat 23, Heerlen vr. voor dir. nette WERKSTER voor dond. vrijd. en zaterd. n.m. van half 3 tot plm. 8 u. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37, verl. Akerstraat Heerlen, tel. 717515. x

WERKSTER gevr. voor enkele dagen per week. Schoenmode Knubben Kerkstraat 63 Brunssum. x

VERKOOPSTER gevr. plm. 18 jr. Schoenmode Knubben Kerkstraat 63 Brunssum. x

Gevr. fl. WERKSTER voor 2 d. p.w. of jong meisje voor halve dag. Mevr. Krofmans Schuttekampweg 2 Brunssum, tel. 251207. x

Jonge VERKOPER voor dir. gevr. Sporthuis Moonen, Akerstraat 26 Heerlen. x

Wouters-Sanders delicatessen Dauzenbergstraat 23 Heerlenvr. voor dir. ervaren VERKOOPSTER voor de afd. fijne vleeswaren en tev. leerl. verkoopster. Goed loon en 5 d. werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres: Heesbergstraat 37, verl. Akerstraat Heerlen, tel. 717515. x

HULPVERKOOPSTER gevr. voor a.s. feestdagen leeft. plm. 18-24 jr. Aanmelden Alph. Vijgen, Lederwaren. Kouvenderstraat 60 Hoensbroek, tel. 212037. x

Decembermaand — Dure maand. Mevrouw, U kunt nu in Uw VRIJE TIJD 6 tot 7 gld. per uur verdienen. Schrijf vlug Postbus 185 Kerkrade. x

CHAUFFEUR gevr plm. 18 jr. en jongen van 16 jr. Chem. Mengelers Hoogstraat 100 Nieuwenhagen, tel. 1622. x

BUFFETMEISJES gevr. voor de hele week of vrijd. zat., en zondags, tel. 04443-1377. x

Net WINKELMEISJE gevr. voor kruidenierszaak. Goed loon, 5-d. werkw. Te bevr. Roebroekweg 82 te Heksenberg, tel. 045-211097. x

GEVR. BETREKK.

Voor METSELWERK en verbouwingen. Tel. 045-712288. x

THUISWERK gevr. Handwerk, liefst smyrna. Br. ond. no. P 882 bur. dez.

Jonge VROUW b.z.a. als hulp in de huish. voor 2 à 3 morgens in de week (9-12 u.) in Heerlen. Briev. onder no. Z 883 bur. dez.

Net MEISJE 17 jr. b.z.a. als hulp in de huish. of voor de verzorging van kind. voor 3 dg. in de week. Viel 77, Bingelrade. x

Jong geh. vrouw zoekt thuis TYPEWERK. Br. onder no. A 884 bur. dez.

Dakdekkersbedr. VEGA gespecialiseerd op rep. en vern. v. daken en platte DAKEN. Schoorsteenvegen en opmetselen. Oud-Lemiers 37, Vaals, tel. 04454-2103. x

WERK gevr. v. friturezaak, hotel of café. Br. o. nr. K4352 L.. Kerkrade. x

Slagersgezel zoekt WERK voor 3 tot 4 dagen p w. Br. o. nr. S 7291 L.D. Sittard. x

TE KOOP AANGEB.

BLAUPUNKT 59 cm. grootbeeld tv, alle zenders ƒ 95 Kuba 59 cm t.v., automatic in luxe salonkast ƒ 125: Grundig 53 cm t.v., speelkl. ƒ 25. Garantie, inruil. Dr. Calsstraat no. 23 (station) te Schaesberg. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapk. In ruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62 L.heuvel-Geleen tel. 3412. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide ,tel. 045-213879. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs ƒ 798,- bij ons ƒ 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf ƒ 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, telef. 04494—5149. Betaling in overleg. x

Te k. OOSTENRIJKER 3 rijer originale. Jost Pasveer Lichtenbergstraat 38 Schaesberg. x

Te k. BRUIDSJAPON mt. 38 Scholtes, Akerstr. 121 Kerkrade-W. Na 19 uur. x

PRACHTIGE CIJFERS IN DE NIEUWBOUW, MAAR...

Rijk gekant tegen c.v. in bestaande flats

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 okt. — Degenen die in ons land het aardgas van Slochteren moeten verkopen aan de verbruikers, hebben aan een taak een gemakkelijke taak. Hun verkoopargumenten kunnen eerlijk zijn en onverbloemd, zonder reclame-fantasieën: gas is goedkoop bij hoog verbruik, het schept gemak, en het verbrandt schoon, en is daarmee een moderne vondst die de luchtverontreiniging juist doet afnemen. De opmars van het gas is dan ook geweldig. Maar aan de andere kant wordt die opmars ook hier en daar geblokkeerd. Voor de gasverkopers èn voor een deel van de Nederlandse bevolking, dat niet aan het voordeel van het grootverbruiker-zijn kan toekomen. De pijn zit in het feit dat het nog altijd moeilijk is, het gasrijke Nederland zoveel mogelijk de voordelen van centrale verwarming te geven. En daarmee, mogelijk, de nadelen van de na-oorlogse revolutiebouw wat te verzachten.

Centrale verwarming is in Nederland mode geworden sedert de ontdekking van de Groninger gasvoorraad. In 1963 kreeg in Nederland nog slechts 22 procent van de nieuwe woningen c.v. (in de woningwetsector toen nog maar 12 procent). Vorig jaar was dit totaalpercentage al opgelopen tot 80 (in de woningwetbouw lag het nu zelfs boven de 90). En in de eerste helft van het lopende jaar noteerde men alweer 87 procent over het totaal.

Er zitten aan deze schijnbaar uitsluitend rooskleurige cijfers twee „maar"-en. Ze betreffen uitsluitend nieuwbouw. Wat er verder gebeurt — of liever gezegd, meestal niet gebeurt — aan reeds eerder gereedgekomen woningen, zeggen ze niet. En ze betreffen zowel individuele als blokverwarming.

Individueel

Om met dat eerste te beginnen: vorig jaar overtrof voor het eerst het aantal nieuw gereedgekomen woningen met eigen, individueel te gebruiken huis-c.v., dat van die met blokverwarming. Althans, voor wat betreft de met gas zo gemakkelijk te realiseren individuele c.v. was de verhouding 46.542 tegenover 27.835 met blokverwarming geworden. Rekent men de, vooral voor blokverwarming gebruikte, olie-installaties mee, dan was de verhouding individueel — blok ongeveer fifty-fifty geworden. Jaren geleden bleek bij kostenberekeningen dat de individuele c.v.-installatie bij de bouw iets duurder zou uitkomen dan het stuk installatie per huis, dat nodig is bij blokverwarming. Intussen zijn, zoals toen ook reeds voorspeld, door massa-produktie en grote concurrentie de prijzen van individuele c.v.-installaties gedaald. Toch gaat men op vele plaatsen nog door met blokverwarming bij nieuwbouw, scheept men de bewoner op met ongemak, en ontneemt men hem het lage gastarief.

Een ander aspect waardoor de zo gunstig lijkende cijfers toch wel sterk worden beschaduwd, is dat van de reeds gereedgekomen flats zonder c.v. waar thans ruim 90 procent van de woningwetbouw en bijna 80 procent van de gesubsidieerde bouw met c.v. wordt ontworpen, liggen deze cijfers, naarmate men terugziet, aanmerkelijk lager. Dit zijn de negatieve saldi: in 1967 kreeg 16 procent van de toen gereedkomende woningwetbouw géén c.v. en 35 procent van de subsidiebouw niet; in 1966 waren die percentages resp. 23 en 58 procent; in 1965 resp. 41 en 59 procent; in 1964 resp. 69 en 68 procent; in 1963 resp. 88 en 73 procent; in 1962 resp. 90 en 81 procent; in 1961 resp. 90 en 90 procent; en in 1960 resp. 94 en 92 procent.

Allemaal nog vrij nieuwe woningen, zonder c.v. vaak flats. Veel van die woningen zijn in beheer bij gemeenten en woningbouwverenigingen. Alom klinkt in het land de roep om woningverbetering. Die wordt zelfs gesubsidieerd. Doch niet als het gaat om de kosten van c.v.-aanleg. Mogen wij de uitkomst van een eind vorig jaar voor Elseviers Weekblad verrichte NIPO-enquête geloven, dan is de wens van 31 procent van de Nederlanders centrale verwarming. Die wens prevaleerde toen boven het bezit van een weekeindhuis (23 procent) en kleurentelevisie (22 procent).

Als het zo is, dat iedereen zich bij die vraagstelling heeft gerealiseerd dat voor de vervulling van wensen geld moet worden betaald, dan wil — omgerekend met de 20 procent van de Nederlanders die reeds c.v. hebben — 38 procent van de huishuurders c.v. betalen. Dat gaat dan om een miljoen woningen. Trekt men daar de helft af voor te oude huizen, en om andere mogelijke redenen, dan blijven er nog 500.000 over. Tot dezelfde uitkomst komt men, het huizenbestand van de woningbouwverenigingen taxerend op c.v.-behoefte.

Om, in een tienjarenplan, die 500.000 woningen c.v. te geven, zou — à f 3000 per huis — tien jaar lang 150 miljoen gulden nodig zijn. Men zou er, voor 10 à 15 procent meer aan kosten, in vele gevallen zelfs luchtverwarming annex luchtzuivering in kunnen aanbrengen, een combinatie die in Nederland nog steeds (wegens gebrek aan inzicht?) over het hoofd wordt gezien.

Dat geld kan er uit komen door huurverhogingen van z'n 30 tot 35 gulden per maand, waarvan de huurder — nu grootverbruiker — op zijn gasrekening naar verhouding f 15 terugwint. En alles kan, dankzij de individuele c.v.-installaties, op vrijwilligheidsbasis gebeuren.

Maar waar halen de gemeenten en de woningbouwverenigingen die f 150 miljoen per jaar vandaan, om alvast te kunnen beginnen? Tot dusver slaagt men er sporadisch wel eens in, een financieringsmogelijkheid te vinden. Zo realiseerde Amstelveen, bijvoorbeeld, recentelijk een groot project van c.v.-inbouw voor f 2800 per woning, in 1200 woningen. De noodzaak van c.v. als onderdeel van woningverbetering wordt dus wel ingezien.

Doch er moet geld voor geleend worden. En dat kan in feite alleen met rijksgarantie, want de gemeenten zitten zelf aan een plafond. Het rijk wil echter niet nóg meer lenen aan de geldmarkt. Het schrikt er ook van terug zelf die leningen te verstrekken. Toch zal er iets moeten gebeuren. Men kan het niet blijven hebben over woongenot dat door huurverhogingen maar beter betaald moet worden, als men niet alle pogingen in het werk stelt dat genot duidelijk te laten zien. Gek genoeg: het rijk zou juist aan een via c.v. vermeerderde aardgas-afzet zèlf weer kunnen verdienen.



NEL TEGELAAR

Nel Tegelaar: vrouw moet haar rechten afdwingen

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 27 okt. — Een van de dingen die de in Drontèn gehouden discriminatiebeurs zeer duidelijk heeft aangetoond is, dat er een schreeuwende behoefte bestaat aan voorlichting over tal van onderwerpen waarbij de vrouwelijke werknemer in ons land is betrokken.

De beurs werd georganiseerd door het NVV-vrouwensecretariaat, aan het hoofd waarvan mevrouw Nel Tegelaar (52) staat. Zij zette met een aantal medewerksters de „totale uitverkoop van vooroordelen" op poten en kreeg een enthousiaste, zelfbewuste schare vrouwen (en mannen) naar Dronten.

In het NVV-hoofdkantoor te Amsterdam geeft zij zich een week naderhand rekenschap van de beurs en concludeert, dat er voor de vrouwen in de bij het NVV aangesloten vakbonden nog bijzonder veel werk aan de winkel is.

Voor de wet zijn vrouw en man gelijk, maar in de praktijk ontbreekt daar nog reusachtig veel aan. Er dient een gelijke behandeling te komen van man en vrouw in het arbeidsproces, de beloning dient gelijk te worden, de promotiemogelijkheden moeten voor vrouw en man hetzelfde zijn. Kortom, een heleboel achterstand van de werkneemster op de werknemer dient zo snel mogelijk te worden weggewerkt.

Mevrouw Tegelaar is graag bereid de vakbeweging mede verantwoordelijk te stellen voor de passieve houding van de vrouwelijke leden: „Wij zijn er kennelijk niet in geslaagd de vrouwen te mobiliseren voor het opeisen van hun rechten. Ik hoop dat de discriminatiebeurs veel vrouwen de ogen heeft geopend.

Ruim 35.000 vrouwen zijn bij het NVV aangesloten, van wie het grootste aantal (11.000) bij de algemene bond van ambtenaren (abva). Bij het NKV zijn naar schatting 20.000 en bij het CNV 10.000 vrouwen georganiseerd. Verder is een aantal dames bij categorale vakbonden aangesloten.

Nel Tegelaar schat het aantal georganiseerde werkneemsters op 80.000. Volgens haar zijn er in Nederland 800.000 werkneemsters, zodat het percentage georganiseerde vrouwen in loondienst op tien kan worden geraamd. Bij de mannelijke werknemers is ongeveer 50 procent georganiseerd.

In welke opzichten wordt de werkneemster het ergst gediscrimineerd?

Mevrouw Tegelaar: „Het is bijna niet te geloven, maar er zijn nog bedrijfstakken die vrouwelijke werknemers geen wettelijk minimumloon (f 157,50 per week voor 23-jarigen en ouder) geven maar de mannelijke werkkrachten wel.

Zij laat er onmiddellijk op volgen, dat het niet uitkeren van minimumlonen een aflopende zaak is. Minister Roolvink (sociale zaken) heeft sommige bedrijfstakken (o.m. de suikerverwerkende industrie, een aantal textielondernemingen, de confectie-industrie en de tricot- en kousenindustrie) tijdelijk dispensatie verleend, omdat de liquiditeitsposities optrekking in eenmaal van de lonen naar het wettelijk minimum niet toelieten. Deze bedrijfstakken werken nu in fasen naar de f 157.50 toe. De laatste beschikking — die voor het bakkersbedrijf — vervalt 1 april '72.

Jeugdschalen

Een ander strijdpunt van het NVV-vrouwensecretariaat geldt de jeugdsalarisschalen. Meisjes van 14, 15 en 16 jaar verdienen in vergelijkbare functies meer dan jongens van die leeftijd. Daarentegen verdienen jongens van 17 jaar en ouder meer dan hun vrouwelijke collega's. Het verschil in beloning is het grootst bij de groep vrouwen in de leeftijd van 25-29 jaar, daarna wordt het verschil met de mannen weer kleiner, maar van gelijke betaling is vrijwel nooit sprake.

— Welke resultaten verwacht zij van de discriminatiebeurs?

Haar antwoord: „We hopen dat er in veel plaatsen en regio's groepen ontstaan, die nagaan welke rechten de werkneemsters worden onthouden. We gaan de discriminatiegebieden blootleggen. De meeste discriminatie komt de vrouw tegen in de bedrijfstakken die produkten vervaardigen welke je eet, drinkt en draagt.

„Konkrete poezie" tentoonstelling met internationaal overzicht

AMSTERDAM, 28 okt. — Van 7 november tot en met 3 januari wordt in het stedelijk museum in Amsterdam een tentoonstelling gehouden onder de titel „konkrete poëzie". Het is een internationaal overzicht, waaraan ca. 100 kunstenaars deelnemen.

De „konkrete" poëzie zoals die door Engen Gomringer (van 1951-1956 secretaris van Max Bill in Ulm) en de Noigandresgroep in Sao Paulo in het begin van de jaren vijftig werd geformuleerd, was een van de belangrijkste pogingen na de oorlog om het gedicht te visualiseren of te verklanken. De tekst wordt als beeldend materiaal beschouwd en bekeken op vorm-mogelijkheden, dus niet alleen op zijn taalkundige waarde.

Op de tentoonstelling zal eerst een aantal werkwijzen getoond worden door middel van fotovergrotingen. Dan volgt een overzicht van de ontwikkelingen van de verschillende opvattingen over concrete poëzie in groepen, tijdschriften en landen ingedeeld en ten slotte een aantal nieuwe richtingen.

De tentoonstelling zal verder een documentatie tonen van op dit gebied verschenen uitgaven en begeleid worden door een catalogus in drie talen en een grammofoonplaat met nog niet eerder geregistreerde klankgedichten. De klank (fonetische) poëzie zal via bandprogramma's te volgen zijn. Na Amsterdam gaat de tentoonstelling naar Stuttgart, Neurenberg en Engeland.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

17.00 **K. Daar komt een leeuw aangevlogen (2).** Kinderprogramma.
18.45 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
19.09 **Première.** Programma over filmkijken en filmmaken.
19.30 **Kenmerk.** Wekelijkse informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **Politieke partijen.** De Volkspartij voor Vrijheid en Democratie.
20.30 **Stichting Socutera.**
20.35 **K. Privéleven.** Franse speelfilm uit 1961 met Brigitte Bardot, Marcello Martroianni en anderen.
22.15 **Studio sport.**
22.30 **Wetstrijd.** Wedstrijdprogramma over kennis van recht en wet.
23.10 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. Eddy ready go.** Amusementsprogramma met toppers, blijvertjes en smartlappen.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **De kleine zielen (4).** Televisieserie (herhaling).
21.20 **K. Tokyo, de 51ste vulkaan.** Filmreportage.
22.00 **Memorboek.** Tv-serie over de geschiedenis van het leven der Joden in Nederland. (1).
22.05 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

16.35 **K. Journaal.**
16.40 **K. De mus van het Walrafplein.** Kinderprogramma.
17.00 **Kikumaru en de potten.** De inktvisvangst in Japan. Kinderprogramma.
17.25 **Het meisje Phoebe.** Canadese film.
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Beroepen met toekomst.**
18.30 **K. Woody Woodpecker.** Tekenfilm.
18.40 **K. Hier und heute.** Regionaal journaal van de WDR.
19.25 **K. Altijd het oude liedje.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Jaren in Rusland.** Uit de serie: „Oost en west".
21.00 **K. Wie driemaal liegt.** Quiz met Harald Scheerer.
21.45 **K. Olivia.** Show met Eugen Cicero, Milo Pavlovic, Leo Wright, de Sunnies en de Cornels.
22.40 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

17.10 **K. Kakelbont.** Met de studiokabouter Fex. Kinderprogramma.
17.30 **K. Journaal.**
17.35 **K. Mozaïk.** Programma voor oudere kijkers.
18.05 **K. Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
18.40 **Ten westen van Santa Fé.** Western. „De krantenman".
19.10 **K. Percy Stuart.** Televisieserie. „De wagenmenner".
19.45 **K. Journaal** en aktualiteiten.
20.15 **K. ZDF-magazine.** Aktualiteitenrubriek.
21.00 **K. Drie dagen voor Allerzielen.** Televisiespel.
22.25 **K. Journaal.**
22.35 **Afdaling naar de diepte.** Reportage over het onderzoek van de menselijke ziel.

DUITSLAND III

8.20 **10.20 12.10 en 18.00 Schooltelevisie.**
18.30 **Portret van een hogeschool: Bieleveld.**
19.00 **K. Journaal.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Programma voor gastarbeiders uit Spanje.**
19.20 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **K. Hier en nu.** Handel en wandel.
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Van partner tot concurrent.** Uit de serie „Wantrouwige buren". Duitsland - Rusland - Oost-Europa.
21.15 **Duitse filmpolitiek (3).** Filmcensuur.
21.45 **K. Journaal.**
21.50 **Commentaar.**
21.55 **K. Berlijnse Jazzdagen.** Joe Turner speelt „Sound for Duke".

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 **Jevanjong.** Klein, klein kleutertje. Tip-top. Atelier. De warmeluchtballon.
19.30 **Zandmannetje.** Teddy Brom.
19.35 **Openbaar kunstbezit.** „Compositie" door Jan van Abbeel.
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
19.50 **Zoeklicht, mededelingen en de weerman.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Tienerklanken.** Man in Metropolis. Noorse film, bekroond met de Unescoprijs.
21.10 **Panorama.**
21.55 **Uw moeder, een lieve vrouwe... Aflevering uit de „Wojeckreeks".**
22.45 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

15.15 **Schooltelevisie.**
16.40 **Journaal.**
16.45 **Feu vert.** Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.20 **Survol:** Kopenhagen. Reportage over de hoofdstad van Denemarken.
18.50 **Plum plum.** Voor de kleuters.
18.55 **Miroir 2000.** Televisieserie.
19.25 **Tips voor weggebruikers.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Clin d'oeil.** Amusementsprogramma met onder andere Mireille Mathieu.
20.45 **Dit is uw land: groenstroken in Brussel.**
21.30 **Gevarieerd programma.**
22.20 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor: klassieke muziek in stereo. (7.25 Horen en Zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: Verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Waterstanden. 9.40 Voor de kleuter. 9.55 Vier eeuwen muziek, muzikale lezing. 10.20 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua-Magazine: nieuws, nieuwtjes, reportages, kommentaren en muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S). Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00 Raden maar..., quiz). 14.00 Huisbezoek, pastoraal gesprek. 14.10 (S) Bolsjoi Theater Orkest; amusementsmuziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de kleuters. 16.15 Voor de jeugd. 16.30 (S). Jeugdland: gevarieerd jeugdprogramma. 17.30 NCRV en Bloc: actuele kroniek met muzikale illustratie. Overheidsvoorlichting: 17.50-18.00 Samenwerken met ontwikkelingslanden: 18.30-18.41 Nieuws) 19.00 Openbaar Kunstbezit. Morele Herbewapening: 19.10 Al is de toestand errstig: er is hoop!, lezing. 19.20 Leert de school leven?, discussie. 19.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Avondconcert: Om 20.00 (S) Omroeporkest: semi-klassieke muziek; Om 21.00 (S) Instrumentaal ensemble: oude muziek; Om 21.30 (S) Saxofoon en piano: moderne muziek; Om 22.00 Muziek in het museum: muziek op authentieke oude instrumenten. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Cosa Nostra — ook uw zaak. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Dag woensdag!: Muziek en informatie. (7.33 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 (S) Dag woensdag (vervolg). 9.00 Om de koffie, programma voor de vrouw met muziek en informatie. (Om 9.40 Schoolradio; om circa 10.45 Voor de kleuters; 11.00-11.02 Nieuws). 12.00 (S): Licht ensemble met zangsolisten. 12.25 (S) Nationale Brassband finale van Groot Brittannië. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Speelruimte: programma met o.a. gesproken portret, muziek, hoorspel en reportages. (16.00-16.02 Nieuws). 17.02 Oude liedjes. 17.20 UNESCO-magazine. 17.40 Nederlanders maken muziek: de Nationale Brassband. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 (S) Klink Klaar zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht 19.45 (S) Tango Rumba Orkest met zangsolisten. 20.10 (S) Melodieën Exspres: licht muziekprogramma. 20.30 (S) Metropole Orkest: amusementsmuziek. 20.55 Vragenvuur: bekende Nederlander beantwoordt vragen van jonge mensen. 21.10 Het oproer kraait: rebelse liedjes van altijd en overal. 21.40 Lichte grammofoonmuziek. 22.30 Nieuws. 22.38 Actualiteiten. 22.50 (S) Serenade: oude en moderne muziek 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Pers vers: nieuw verschenen platen. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: een programma boordevol muziek, speciaal voor jonge mensen. 12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: een vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws. 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: een duidelijk herkenbaar platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Lichte platen. (17.00 Nieuws. 17.02-17.05 Radiojournaal).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 't Is maar een idee. 19.35-20.00 Parterre. Kroniek van het theater.

BRT 2

(198,5 meter, FM: kanalen 22 en 36)
West-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Lach-in. Lach-uit. Lichte muziek, moppen en humoristische schetsen. (7.00 Nieuws. 7.30 Splinternieuws). 8.00 Nieuws. 8.20 Tip Top. Lichte successen van vroeger en nu. 9.25 Vandaag en morgen. Provinciale cultuuragenda. 9.30 Zonnetij. Programma voor thuisblijvers en zieken.

Brabant: 10.00 Nieuws. 10.03 De vrije teugel. Non-stopmuziek. 11.00 Muziek uit musicals en films. 12.00 Variété van twaalf tot twee. (12.00 Verzoekplaten. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.15 Popnieuws)

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club. Programma van popmuziek. Verder in deze uitgave de top 30 van BRT-twee, country en westernmuziek en progressieve muziek. (15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws).

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Windroos. Toeristische uitz. 17.30 Autovisie. 18.15 Sportvaria. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Hobbyman. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte melodieuze muziek. 19.45 Onderweg. Katholieke uitzending.

Limburg: 20.00 Festival van Vlaanderen. 20.40 Operettemelodieën. 21.00 De troubadours. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Rina Pia. 21.45 Inter-Limburgquiz o.l.v. Marc Peeters. 22.00 Zo maar.. Lichte plaatjes. 23.00 Nieuws. 23.10-23.45 De laatste gast.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. (6.57 en 7.57 Nieuws). 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Verzoekplaten. 9.57 Nieuws. 10.00 Dampf. Aktuelles mit Pfiff. 10.30 Miniprogramma met Helga. 11.30 Swing up 11.57 Nieuws. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 13.57 Nieuws. 14.00 Voor de automobilisten. 15.00 Hits aus aller Welt. 15.54 Dampf. Aktuelles mit Pfiff. 15.57 Nieuws. 16.00 Radio-Spaarclub. 16.57 Nieuws. 18.00 Bravo-Musikbox.
Nederlands: 18.00 „208 met volle kracht". Vanavond met disk-jockey eepee.
Engels: 19.30 Radio Luxemburg, your station of the stars met Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 22.30 Disk-jockey Pete Murray. 23.00 David Christian. 01.00-02.00 Hard Rock en Kid Jensen. (Elk heel uur nieuws).

TE KOOP AANGEB.

Weg. [illegible] GASHAARD te k. Dr. [illegible] 44 Kerkrade. x

2- en 3-drs. KLEERKASTEN [illegible] Kampstraat 62, Lindeheuvel-Geleen. x

Koopje! [illegible] OLIEHAARD, gasfornuis 4 pits, bankstel, radio en karpet. Kock, Kampstraat 62 Lindeheuvel-Geleen. x

BANKSTELLEN, [illegible] nieuwe collectie [illegible] stof en skai. Beslist goedk. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62 Lindeheuvel-Geleen tel. 3412 x

Zond. aanbod P.L. kleur T.V. f 125,- [illegible] TV.- f 32,50 [illegible] Huis Rijksweg [illegible] x

Te k. [illegible] compl. WONINGINRICHTING, tv's, wasautomaten. Betaling tot 30 mnd., geen bank. Bel 04444-1840. x

Te k. [illegible] CAMERA [illegible] 6x9 met [illegible] pl.m. f 600 [illegible] f 285. [illegible] Dammestr. 15 Schaesberg.

Gevr. op [illegible] partie oude antieke eiken KAST en ladekast. Brunssummerweg 190, Waubach. Tel. 04443-2952.

Voor haagbeplanting BERBERIS 40 cm hoog, 40 ct per st. Coniferen 60 ct. Spardennen v.a. 35 ct. Mercuriusstr. 15 [illegible] Tel. 045-214161.

Te k. 5 pers. BUNGALOWTENT, 1 camp. gaskookst. m. fles en tafeltje, 1 gaslamp f 300 - Margrietstraat 22 Chevremont tussen 6 en 8 u. 's avonds.

Draagbare PICK-UP met radio batterij en lichtnet gewone prijs f 198,- Bij ons f 139,- Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

Stereo PICK-UP met Stereo versterker en boxen, gewone prijs f 279 - bij ons f 189.- Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Hi-fi Stereo KOPTELEFOON gewone prijs f 65 - bij ons f 39 - Van Stratum, Salmstraat 56-56a Geleen x

ELECTROMOTOREN voor lichtnet van ¼ tot 1½ pk., prijzen van f 132,- tot f 153,- incl. BTW. Jacobs-Jaspers Deweverstr. Nuth, tel. 04447 no. 1263. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Verk. GASHAARDEN, minigas, gevelafvoeren, speciale prijzen Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

MIELE servicedienst [illegible] Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

Verkoop en reparatie van rijwielen en BROMFIETSEN. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 400. Kanaalstr 7 Heerlerbaan. tel 045-710043. event. financ. mogelijk. x

Fernsengeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6 Kerkrade, tel. 5088. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

PERMA JALOEZIEËN, bijv. 200x200 cm à f 111. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

IJSKASTEN en diepvriezers. Alle merken. Spec. prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

BANDEN! banden! banden! Covers v.a. f 25,-. Nieuw v.a. f 31,-. Nieuwe radiaal merkbanden met 35 tot zelfs 50 pct korting. Monteren, balanceren. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045—714707 x

Grote sortering KINDERWANDELWAGENS de nieuwste modellen ledikantjes, kastjes, commodes, reiswiegen, boxen, kinderstoel v.a. f 32,50 Beumer Rumpenerstraat 37B Brunssum.

KINDERWAGENS „Jesno" Werner von Braunstraat 54 Heer tel. 23909. Fabrieksnieuwe kinderwagens v.a. f 125.- wandelwagens v.a. f 62.50 combinatie wagens (4 in 1) v.a. f 187.50 k. stoelen, boxen- reiswiegen enz. Ook 's avonds. Wordt aan huis bezorgd. x

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek. In 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15 pct. korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. [illegible] 71 Hoensbroek x

Te k. SPARREN [illegible] aanleg. Kampstr. 69, Spekholzerheide. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176, Kerkrade, Allerheiligst kaart. Tel. 7206. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-. 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659. 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112. tel. 3228, Sittard x

Nieuw! Mooier. TV-KIJKEN door TV Visi-Color f 29,80. Tel. 04442-2195. x

WASCOMB. met verwarming i.z.g.st. Te bevr. na 18 u. Heerlerbaan 50, Heerlen. x

Te koop KEET 10x4 m prijs f 1400,-, 2 ijzeren glasdeuren met kozijn, glasramen 1,5x1,3 m, 60 m2 asbest golfplaten, ijzer profiel 6 m 50x100x50x5 mm en 7 m 45x80x45x5 mm, mooie wielen. Te bevr. Musschenbroek 34, Heerlen, tel. 715510.

Elec. HANDCIRKELZAAG, zaagdiepte 77 mm, boor, troffels, gietspanen, aluminium, rijen streck metaal, revisie draad, hoekbeschermers enz. Te bevr. Musschenbroek 34, Heerlen, tel. 715510.

Telefoonbeantwoorders (nieuw) aangeb. Bel 070-868322.

Te k. BROMFIETS f 100.- autoradio f 100.- mini-radio f 25.- slaapzak (mil.) f 50. werkkleding (gebr.). Bekkerweg 64A, Heerlen. Tussen 17.00-19.00 uur.

Te k. compl. WOONKAMER eethoek en t.v. Te bevr. Rothkranslaan 32, N'hagen. tel. 04443—1333, b.g.g. 1712. x

Wegens verh. naar lagere woning antieke KAST Lod. XVI, hoog 2.65, zeer mooi snijwerk. Gebr. Marissen 6, Meezenbroek, Heerlen, na 16 uur. x

Te k. grote sortering Spaans AARDEWERK (alles handw.) houtsnijwerk en kunstsmeedwerk, tevens antieke meubelen, klokken, spinnewielen, etc., alles tegen zeer aantrekk. prijzen. — Forjadura d'Arte, Wilhelminalaan 59 te Valkenburg (L.), telef. 3874. Elke dag geopend van 17-21 uur. x

Wegens overcompl. te koop z.g.a.n. elektr. TAFELFRITEUSE merk Hobart, inh. 20 ltr en slagroomapparaat met manometers en 25 cassatabussen. Inl. Dautzenbergstraat 21, Heerlen, telef. 045—714273. x

EETKAMER te k., ieder stuk apart te koop, 2-pers. stalen ledikant. Grasbroekerweg 51 Heerlen.

KINDERBEDJE en commode Limburgiastr. 257, Heerlen

Te k. POSTZEGELVERZAMELING (Nederand). Vr.pr. f 300. Valderenstr. 65, Geleen tel. 2907.

Te k. wegens aanschaf C.V. MINIGASKACHEL 3500 cal. 1 jaar oud. Heistr. 51a, Einighausen.

Te k. TV 53 cm beeld. Merijkestraat 23, N'hagen.

Skai BANKSTEL met losse kussens, 4 mnd oud. De Vossekuil 361, Heerlen, telefoon 716635.

Combin. KINDERWAGEN, z.g.a.n. geh. compl. Prinsenstraat 4, Schaesberg.

Weg. omst. prachtig VLOERTAPIJT (als nw.). Br. ond. no D 884 bur. dezer. x

Te k. AANRECHT bovenblad polyester, marmeren uitr. m. roestvrije bak 1.70 m l., nieuw spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. Etna GASKACHEL i.g.st. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Te k. aang. compl. WONINGINRICHTING, tv's, wasautomaten Betaling tot 30 mnd. Geen bank. Bel 04444-1840. x

Te k. GEVELKACHEL, 4 mnd. oud. Spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. OLIEHAARD, Heiluststr. 21 Kerkrade-W. x

Jaarsma KOLENHAARD weg. aansch. c.v. f 50. Schelsberg 131, H'heide.

Te k. GARAGE 2½x5 m schuur 2½x5 m, woonkamer, bankstel, aanrecht, kolenbijzetkachel, kolenhaard. Te bevr. Vrankstr. 96, Heerlen.

Te k. i.pr.st. lelijke EEND, f 1050. Weyenbergstr. 330 H'broek

Te k. Davonette CONVECTOR. Maastr. 21, Terwinselen.

Te k. mod. KINDERWAGEN en wandelwagen. Tel. 716924.

Te k. z.gan GASHAARD, Faber Te bevr. Hoofdstr. 137 H'broek, tel. 211751.

Te k. RENFIETS a. nw. en enige dames- en herenfietsen. Tudderenderweg 149, Sittard, na 12 uur.

WASTAFEL m. kranen en spiegel en glaspl. te k. z.g.a.n. Steenbergstr. 21 Heerlen-Huskeskol.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. TYPEMACHINE restanten en winkelopr. v. speelgoed, luxe en huish. art., mod. meubels, radio, bandrec., plat.speler, boeken enz. enz. Br. m. prijs aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Te koop gevr. z.g.a.n. GASKACHEL of gevelkachel. Br. ond. no. Q 883 bur. dez.

Te k. gevr. z.g.a.n. LELIJKE EEND of Diana. Tel. 715633.

Te k. gevr. z.g.a.n. moderne SCHRIJFMACHINE. Telef. no. 715633.

Te k. gevr. GRAMM.-PLATEN uit de oude doos. [illegible] J. Gilissen, Dr. [illegible] manstraat 88, M'tricht. x

TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe T.V., wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. artikelen, bankstellen. Volledige garantie en onderhoud gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. Telef. 04444 no. 1840. x

ATELIER of opslag ± 65 m2 in Heerlen, tel. 045-710514. x

Te huur 3 KAMERS voor echtpaar zonder kinderen centr. Heerlen. Br. ond. no. E 883 bur. dezer. x

Te huur 2 gemeubileerde KAMERS m. gebr. van toilet, douche en tel. In centr van Sittard. Tel. 04490-9235 x

Te huur aangeboden in centrum Heerlen prachtige KANTOORRUIMTE ± 100 m2, vrij te aanvaarden. Br. o. nr. 2572 bur. dez. x

Te huur ruime BOVENWONING in centrum Heerlen. Br. o. nr. 2571 bur. dez. x

Gemeub. 1-pers. SLAAPK. en gebr. van keuken en bad. Meezenbroekerweg 8. Hrln.

Te h. voor alleenst. heer in centr. Heerlen gemeub. ZITSLAAPK., cv m. gebr. v. keuken, badk. en tel. Coriovallumstraat 25 Heerlen

Gemeub. KAMER te h. te Kerkrade-W. voorzien van cv en alle comf. Tel. 5249.

Gem. KAMER te h. centr. Kerkrade. Br. o. no K 4350 LD. Kerkrade.

Huur nieuwe t.v.'s, WASAUTOMATEN, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. art., bankstellen. Volledige garantie en onderh. gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WONING evt. klein winkelpand omgeving Hoensbroek - Heerlen. Postbus 32, Hoensbroek. x

Te huur gevr. in directe omgeving van Afcent een groot HUIS met 4 slaapkamers, Amerik. fam. met 2 meisjes Te bevr. toestel 2402 Schwatz Afcent, Brunssum, tel. 045—261111. x

MIDDENST.-WONING in Heerlen, liefst omg. Aarveld, Bekkerveld of Welten. Briev. ond. no. B 884 bur. dez. x

Te huur gevr. KAMERS of bovenwoning. P.a. Eygelshovenerweg 9, Ubach over Worms. x

Studente zoekt KAMER met c.v. in centr. Hrl. of dir. omg. Br. ond. no. C 884 bur. dezer. x

Te h. gevr. v. gezin m. 2 kind. WONING m. 2 of 3 slpk. Boubker, Laurastraat 48 Eygelshoven.

Zo snel mogelijk HUIS te h. gevr. Heerlen en omstreken of Vaals f 250.- p. mnd. Br. o. no. K 4353 L.D. Kerkrade x

RUILEN

Heb mooie BOVENWONING (3 kamers). Huur f 50,- per mnd. Wil ruilen v. kleine eengezinswon. of kl. flat. Br. ond. no. P 8103 L.D. Spekholzerheide. x

HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Geleen: te bouwen 3- en 4 sl.-woningen te k. Kooppr. v.a. f 47.909. Rente en afl. v.a. f 288 p.m Bouwadviesbureau ter Horst. Beukenlaan 46 Bunde, tel. 04401-1898. x

Echtp. z.k. vr. h. of kl. BUNG. te k. evt. te h. omg. Heerlen, V'daal, Ubachsberg J. Starren, De Vossekuil 315 Heerlen. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Munstergeleen: HERENHUIS met gar. c.v. Vrijst. 4 slpk., v.a. f 56.410,- v.o.n. eigen geld f 6000,- Rijksbijdrage f 7896,- Vrijst. 3 slpk. v.a. f 54.380,- v.o.n. eigen geld f 5840,- Rijksbijdrage f 4149,- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 52.450,- v.o.n. eigen geld f 5581,- Rijksbijdrage f 7189,- Limbricht: bungalow met gar. en herenhus met gar.cv./c.a.s. Bungalows, 3 slpk. v.a. f 54.583.- v.o.n., eigen geld f 5.860,- Herenhuis 4 slpk. v.a. f 59.285. v.o.n., eigen geld f 6330,- Rijksbijdrage f 4566.- Elsloo; herenhuis met gar. c.v. Halfvrijst. 4 slpk. v.a. f 51.168,- v.o.n. eigen geld f 5464,- Rijksbijdrage f 13.750,- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 47.688,- v.o.n.. eigen geld f 5148. Rijksbijdrage f 12.850,- Spaubeek herenhuis met gar. Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 48.395,- v.o.n. eigen geld f 5155,- Rijksbijdrage f 5985, Prospectmateriaal wordt u op aanvraag gratis toegezonden. Tel. inl. 04402-2244. bij geen gehoor 04494-8490; 04400-22190. — Projectontwikkeling Mesterom Stationsstraat 8-10 Postbus 7 Beek (L.). x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Pijnsw 70, Heerlen. tel. 717237. x

NEERBEEK: 4-slpk.-woningen in aanb. In de Haardboomstraat. Koopprijzen f 55.000.- v.o.n. vaste rente plus afl. f 347,- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel 1898. x

BEEK: 3 slpk.-woningen in aanb. Koopprijzen vanaf f 50.300.- Vaste rente plus afl. vanaf f 322,- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel 1898. x

Te huur i.v.m. vergevorderde leeftijd in winkelcentrum Geleen goed gelegen WINKELRUIMTE huurpr. f 500.- p.m. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. maand.-vrijd. tuss. 8.30-17.30 uur. x

Te k BUNGALOWBOUWGR. m. bungalowplan 2400 m2 grond, gunstig gel. te Graetheide nabij autoweg Maastr.-Eindh. Prijs f 21.000,- Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. maand. tot en met vrijd. tussen 8.30-17.30 uur.

Te k. te Elsloo goed onderhouden halfvrijst. WOONHUIS met garage. Prijs f 37.000,-. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. maand.-vrijd. tussen 8.30—17.30 uur. x

Te k. te Elsloo ouder WOONHUIS met bijgebouwen met plm. 660 m2 grond. Prijs f 28.000,-. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. Maand.-vrijd. tussen 8.30-17.30 uur. x

Te k. ouder ZAKENPAND gelegen in centr. van Munstergeleen. Prijs f 36.500,-. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656 maand.-vrijd. tussen 8.30—17.30 uur. x

Te k te Geleen, prachtig gelegen ruime WONING met c.v. Prijs f 70.000,-. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. maand.-vrijd tussen 8.30-17.30 uur. x

Te k. prachtige ruime BUNGALOW rustig vrij gelegen in bungalowpark te Stein. Prijs f 85.000,-. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. maand.-vrijd. tussen 830-17.30 uur x

Te k ZAKENPAND gelegen te Sittard in winkelstraat. Ruime uitbreidingsmogelijkh. Inl. F. J. Offermans Geleen, tel. 5656. maand.-vrijd. tussen 8 30-17.30 uur x

Te k ouder WOONHUIS met grote opslagruimte en ca. 2000 m2 grond te Ulestraten. Prijs f 55.000,-. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656. Maand.-vrijd. tuss. 8.30-17.30 uur x

Te k. oudere WONING in goede staat te Geleen. Prijs f 35.000,-. Inl. F. J. Offermans Geleen, tel. 5656. maand.-vrijd. tussen 8 30—17.30 uur x

Te k. te Doenrade ouder WOONHUIS met ca. 1200 m2 grond. Prijs f 35.000,-. Inl. F. J. Offermans Geleen, tel. 5656. maand. t.m. vrijd. tussen 8.30-17.30 uur. x

Te k. prachtig gelegen BUNGALOWBOUWGR. in Bungalowpark nabij centrum te Brunssum, 1026 m2. Inl. F. J. Offermans Geleen. tel. 5656. maand. t.e.m. vrijd tussen 8.30—17.30 uur. x

Te huur nog te bouwen BEDRIJFSPAND a.d. Rijksweg Zuid te Geleen. Inl. F. J. Offermans, Geleen. Tijdens de kant. uren 8.30 tot 17.30 maand. t.e.m. vrijd. Tel. 5656. x

Te k. te H.heide deg. vrijst. HUIS met tuin en zijopgang gel. bij alle scholen. Vraagpr. f 37.500.- Br. o no E 884 b.d. x

TE koop 2 WINKELWOONHUIZEN op beste stand centr Kerkrade. Inl. Bernhardlaan 43, Margraten en Wencebachstr. 21, Schaesberg.

Te pacht CAFé-BAR te Brunssum kleine overname verplicht, papieren event aanwezig. Tel. 045-254305. x

Te k. te Elsloo degelijk vrijst. WOONHUIS met ca 1000 of 2000 m2 grond. Kostpr. f 46.000,- of 52.000,- gunstige verbinding met autowegen. Inl. F. J. Offermans, Geleen tel. 5656, maand.-vrijd. tussen 8.30-17.30 uur. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 258.- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel. 1898. x

Te Sittard te koop winkel met bovenwoning en ruim magazijn. Opp. winkel ca. 125 m2. Inl. F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656 van maandag t.e.m. vrijdag van 8.30-17.30 uur. x

Te koop gevraagd omgeving Roermond tot Heerlen vrijstaand en rustig gelegen HERENHUIS of landhuis (goed onderhouden en niet ouder dan 40 jaar), met ca. 3000 m2 grond. Gaarne enigszins beplant met bomen. Grote woonkamer, c.v., garage en 4 à 5 slaapkamers. Binnen 4 maanden vrij te aanvaarden. Br. ond. no. 2579 bur. dez

Klein gezin van elders (vader, moeder, dochter) vraagt goed onderhouden ouder WOONHUIS te koop m. garage of mogelijkheid deze te plaatsen. Wegens studerende dochter liefst kort bij de stad (5-10 km) en bij voorkeur Heerlen of Maastricht. Mrt-april vrij te aanvaarden. Financieel geen probleem. — Koopprijs f 20.000 tot f 25.000. Gaarne brieven ond. no. 2578 bur. dezer.

Te koop gevraagd goed onderhouden oud BOERDERIJTJE of oud degelijk huisje met schuur en wat plaats (konijnenfokkerij). Moet rustig en alleen liggen (wil geen overlast aan buren) en liefst in bosrijke omgev. Verkoper mag half jaar wonen blijven Koopprijs tot ca. f 20.000.—. Betaling direct contant. Br. ond. no. 2580 bur. dez.

Te koop BOERENWONING. veel bergruimte en pl.m. 2000 m2 grond, (vrijgelegen) langs de grote weg Klimmen-Valkenburg voor velerlei doeleinden te gebruiken. Telef. 04490—2667.

Te k. te Nieuwstadt, halfvrijst. WOONHUIS m. garage, kelder, hal, keuken, royale woonkamer, terras, tuin, 3 royale slaapkamers. Vraagprijs f 37.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 712255.

Te k. groot CAFé-PAND te Kerkrade. Tel. 04445-3032. x

Te k. mooie FLATWONING boven winkelflats. Streeperkruis Schaesberg. Brieven ond. nr. 2567 b.d. x

Bij Wittem te k. een uniek gelegen BOUWTERREIN van 2500 m2 met goedgekeurde tek. voor bungalow. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. BOUWTERREIN op goede stand aan de Hereweg te Nieuwenhagen. Vrije ligging, geschikt voor de bouw van een vrijst. woonhuis. Totale grondopp. 685 m2. Prijs f 15.800. Inl. Makelaarskantoor Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, telef. no. 712255.

Te koop te Limbricht, vrijst. WINKEL-WOONHUIS met garage en bouwterrein, kelder, royale winkel/kantoorruimte, 4 royale slaapkam., zolder, berging. Vraagpr. f 58.000. Inl. Makelaarskant. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. no. 712255.

Te koop te Puth-Schinnen WOONHUIS met garage, mooi aangelegde tuin, kelder, hal, keuken, royale woonkamer, 3 royale slaapk. geheel beplankte zolder. Vraagprijs f 40.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 712255.

Te h. prachtig WINKEL-WOONHUIS m. magazijnruimte voorz. van cv. Gunstig gel. te Spaubeek. Huur f 600.- p.m. Inl. F. J Offermans Geleen tel 5656. Maand. t.m vrijd van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te k. ouder PAND met ca. 4500 m2 grond gel. te Schinnen nabij autoweg en station. Prijs f 55.000.- direct te aanv. Inl. F. J. Offermans Geleen tel. 5656. Maand. tm. vrijd tussen 830 en 17.30 uur. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN, motoren en onderdelen gebruikte en nieuw. B.M.W. 500 cc, N.S.U. Maxs, Crosser Bultaco 360 cc, Dot Greves f 475,— N.S.U. scooter, Florett super. Bromfietsen. Floretts van 70 tot 63. Zündapp van 70 tot 63 en diverse andere merken o.a. Batavus, Sachs, Puch, Sparta. Tevens onderdelen van alle merken motoren. Inruil, Financiering, garantie. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht. Tel. 18189. x

Met nu een BROMFIETS te kopen kunt U geld verdienen! Alle merken en alle prijzen. Ook grote keuze in gebruikte bromfietsen. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid „GUCO" Rijwiel- en bromfietscentrum, Markt Nieuwenhagen. x

Nieuw HONDA Tsx f 1198,—. Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Doe mee aan de anti-luchtvervuiling en koop daarom een HONDA. Uw Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

IBROMMER te k. aangeb. onderdelen i.g.st. Hazekampstraat 76 Brunssum.

Nu nog RIJWIELEN en bromfietsen aan oude prijzen (prijsverhoging op komst!). Al onze rijwiel- en bromfietstassen ruimen wij tegen speciale prijzen op om ruimte te maken voor onze rijwielen en bromfietsen, onze sortering tweewielers wordt nog groter als onze nieuwe showroom klaar is. Onze merken zijn: Raleigh, Triumph, Union, Batavus, Superia, Eroba, Magneet, Bianchie, Tomos, Kreidler Florett, Zündapp, Puch Berinie, Peugeot, Mobylette, Malaguti, Yamaha, enz. enz. Alle onderdelen voorradig. De tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 2545.

Te k. ZÜNDAPP bromfiets. Na 18 uur. Kasteellaan 76, Hoensbroek.

Te k. BROMFIETS RAP '66 f 145. Heibosweg 6, Kakert-Schaesberg.

Te k. PUCH i.g.st. Hyacinthstraat 52, Kerkrade-W.

Weg. omst. te k. BROMMER Batavus z.g.a.n. Kerkplein no. 10, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Florett in g.st. Heiveldstr. 70, Kaalheide.

VAKANTIE

Spec. aanbieding! Robin de luxe CARAVAN 5 pers. Zeer luxe uitgevoerd. Bwj. 1970 slechts enkele malen gebruikt. Compl. m. waterpomp, chemisch toilet enz. Prijs f 4250.- Financ. mog. Tel. 045-213636. x

Spec. aanbieding! Astral Ranger G.T. CARAVAN 6 pers. 1970 slechts enkele malen gebruikt. Compl. met waterpomp, chemisch toilet, brandblusser enz. — Prijs f 4750.- Financ. mog. Tel. 045-213636. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Grote CARAVANSHOW „Paradiso" vouwcaravan Mobiele weekendbungalow 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallatie autogarages f 290.— kompl. Alle soorten hokken en kasten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur.

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens, Torsie-assen banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,- neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootliften, complete onderstellen gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6 Kerkrade.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150 Ook verhuur van caravans zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

ONDERWIJS

FRANS M.O. en L.O. voll. opl. A. A. Mutsaers B. Waszinkstr. 89, Heerlen, tel. 715434. x

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.) manicuren, make up volgt u natuurlijk bij de Elach Promenade 9 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x



Een Nederlander leest gemiddeld drie kwartier per dag in zijn krant, net als u.

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit



STAATSSECRETARIS H. v.d. POEL:

Uitbreiding wenselijk van cultureel paspoort

VELSEN, 28 okt. — Het cultureel paspoort zal niet beperkt moeten blijven tot het deelnemen aan culturele manifestaties (musea, concerten, toneel), doch eerder een algemeen dienstverlenend karakter dienen te dragen. Wil een paspoort voor de totaliteit van de bejaarden betekenis hebben, dan dient het mogelijkheden te scheppen voor deelname aan diverse vormen van tijdsbesteding. Dit zei dinsdagmiddag mr. H. J. van de Poel, staatssecretaris van CRM, in een toespraak ter gelegenheid van de officiële opening van het bejaardenhuis Breezicht te Velsen.

Door het paspoort een algemeen dienstverlenend karakter te geven, aldus de staatssecretaris, zou het bejaarden ook mogelijk gemaakt moeten worden de door hen reeds bedreven vormen van vrijetijdsbesteding te continueren, uit te breiden en eventueel nieuwe activiteiten ter hand te nemen.

In zijn toespraak onderstreepte de heer Van de Poel de betekenis van sociaal-culturele activiteiten en ontwikkelingswerk ten behoeve van de ouder wordende mens en gaf een opsomming van diverse initiatieven, die er op dit gebied reeds genomen zijn door tal van instellingen en verenigingen.

Hernieuwd rijexamen bejaarden wekt onvrede

DEN HAAG, 28 okt. — „Het is een weinig bevredigende situatie dat van bejaarden alleen op grond van een vermoeden dat zij door hun leeftijd onbekwaam tot het besturen van een auto zijn, kan worden gevorderd dat zij opnieuw een rijexamen afleggen." Aldus het hoofd juridische zaken van het Centraal Bureau voor de afgifte van Rijbewijzen, mr. E. N. Schneyder, volgens wie deze vordering herhaaldelijk voorkomt.

„Ten koste van veel geld en tijd moet men in zo'n geval zich opnieuw bij een rijschool op een examen voorbereiden", zo schrijft hij in het maandblad Verkeersrecht. Tegen de vordering kan men niet in beroep gaan. Een ander nadeel voor de betrokkenen is dat zij niet, wanneer zij voor één van de gedeelten zakken, alleen dat deel binnen twee maanden mogen overdoen.

De vordering op grond van een vermoeden, neergelegd in het rapport van een politieambtenaar, is voorts in strijd met het feit dat men in Nederland na het halen van zijn rijbewijs alleen door de rechter op zijn rijvaardigheid wordt gecontroleerd, en wel nadat eerst de wet of de reglementen zijn overtreden. Daarom zou van een bejaarde een nieuwe rijvaardigheidsproef pas moeten kunnen worden geëist op grond van een proces-verbaal, nadat de bejaarde in de gelegenheid is geweest ter terechtzitting het in dat proces-verbaal vervatte vermoeden te weerleggen.

DRIE NOBELPRIJSWINNAARS



STOCKHOLM, 28 okt. — De Nobelprijs voor natuurkunde is dinsdag toegekend aan de Zweedse hoogleraar Hannes Alfven en zijn Franse collega Louise Neel. Prof. Alfven doceert aan de universiteit van Stockholm, terwijl prof. Neel verbonden is aan de universiteit van Grenoble.

De Nobelprijs voor de scheikunde is toegekend aan de in Parijs geboren professor Luis F. Leloir uit Buenos Aires voor „zijn ontdekking van de suikernucleotiden en hun aandeel in de biosynthese van carbohydraten".

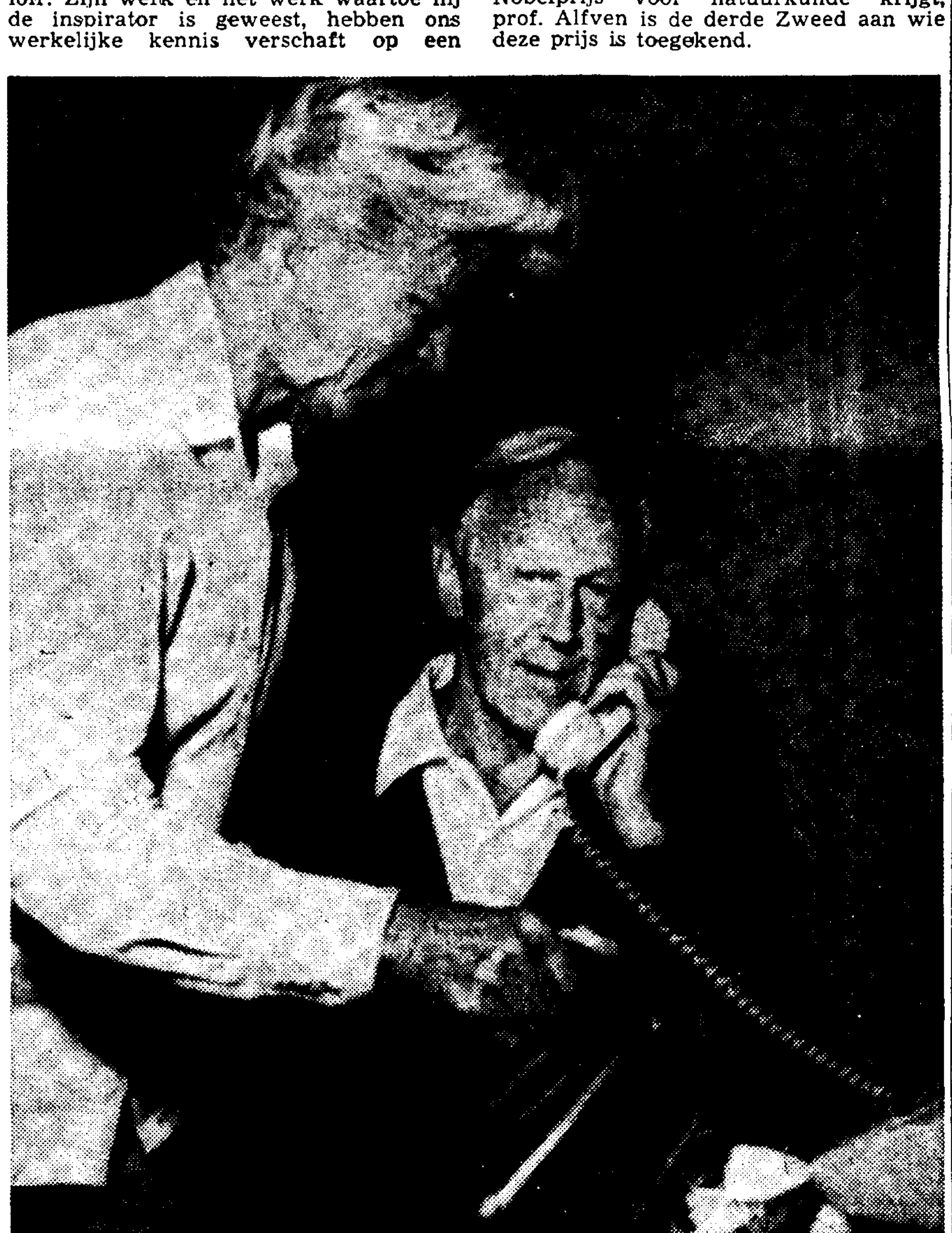
Leloir werd in 1906 in Parijs uit Franse ouders geboren, maar heeft later de Argentijnse nationaliteit gekregen. Hij heeft gestudeerd aan de universiteit van Buenos Aires, waar hij nog steeds wetenschappelijk werk verricht en doceert. Hij is de derde Argentijnse Nobelprijswinnaar.

„Slechts weinig ontdekkingen hebben zulk een grote invloed gehad op het biochemisch onderzoek als die van Leloir. Zijn werk en het werk waartoe hij de inspirator is geweest, hebben ons werkelijke kennis verschaft op een groot gebied van de biochemie, waar wij tevoren onze toevlucht moesten nemen tot vage hypothesen. Men kan zonder meer aannemen dat zijn werk ook belangrijke gevolgen heeft gehad voor de physiologie en de medische wetenschap", aldus de koninklijke Zweedse academie van wetenschappen.

De Zweedse academie van wetenschappen kende de prijs toe aan prof. Neel voor zijn „fundamentele onderzoekingen en ontdekkingen betreffende het antiferromagnetisme en het ferri-magnetisme, welke belangrijke toepassingen hebben in de natuurkunde van de vaste stof." Prof. Alfven werd onderscheiden wegens zijn „fundamentele bijdragen en ontdekkingen ten aanzien van de magneto-hydrodynamica en haar toepassingen op de verschillende gebieden van de fysica van de plasma's."

Prof. Neel is 65 jaar en prof. Alfven, die op het ogenblik aan de universiteit van San Diego verblijft, 62 jaar. Prof. Neel is de negende Fransman die de Nobelprijs voor natuurkunde krijgt, prof. Alfven is de derde Zweed aan wie deze prijs is toegekend.





Bij de foto's:
Boven: Professor Leloir — daaronder prof. Louis Neel (op het station van van Besançon begroet door een Frans collega - links) Hiernaast: dr. Alfven in Californië, die telefonische gelukwensen in ontvangst neemt, terwijl zijn vrouw hem een kop koffie inschenkt.

Vóór gezamenlijke actie

Nederland gekant tegen isolering van Zuid-Afrika

NEW YORK, 28 okt. — De Nederlandse regering verwerpt zowel het beginsel als de praktijk van de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek als een schending van de mensenrechten. Hieraan kan slechts een einde worden gemaakt door een voortdurende en geduldige samenspraak met de Zuidafrikaanse regering. Dit heeft de Nederlandse afgevaardigde in de speciale commissie van de VN-assemblee, ir. P. Cornelissen, gisteren in New York verklaard.

Ir. Cornelissen verklaarde verder dat Nederland van oordeel is, dat gezamenlijke actie tegen deze duidelijke en voortdurende schending in het kader van de VN ondernomen dient te worden, alsmede in overeenstemming met de voorzieningen van het handvest. De regering in Den Haag kant zich echter tegen verdergaande isolering van Zuid-Afrika, omdat dit er niet alleen toe zal leiden, dat Zuid-Afrika zich wat Zuidwest-Afrika betreft, nog krachtiger op het eenmaal ingenomen standpunt vastlegt, maar ook tot gevolg zal hebben, dat het ten aanzien van de apartheidspolitiek, blind zal blijven voor de meest essentiële beginselen van de moderne internationale samenleving. Doeltreffend gezamenlijk optreden in welke vorm dan ook, zou hierdoor onmogelijk worden.

Juliana houdt geen kerstredes meer

DEN HAAG, 28 okt. — Koningin Juliana zal dit jaar geen kerstrede voor de radio uitspreken. Reeds in haar rede van het vorige jaar had de koningin gezegd, een mogelijke sleur te willen vermijden en daarom ernstig te overwegen de dingen die zij op het hart heeft en die zij graag wil uiten, voortaan soms met kerstmis, maar soms ook bij een andere gelegenheid te zeggen.

Dit jaar zijn er verscheidene gelegenheden geweest, waarbij de koningin langer of korter, het woord heeft gevoerd. In het bijzonder kan daarbij gedacht worden aan haar toespraak tijdens de 4 mei-herdenking in de Laurenskerk te Rotterdam en aan de rede, die zij donderdag jl. in het Vredespaleis uitsprak ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Verenigde Naties.

op afstand



joop van den berg

OVER INFLATIE

Allerwege wordt weer uitvoerig geklaagd over de inflatie.

Als je dat hard en langdurig genoeg doet, ontstaat er als vanzelf een wat zenuwachtige stemming.

Immers, inflatie mag eigenlijk niet. Wie zijn eerste economielessen gehad heeft, gaat met mooie gedachten over "evenwicht" naar huis. Economisch evenwicht is de ideale toestand: er gaat niet meer uit de beurs dan erin komt. Als dat zo wil blijven, dan mogen nieuwe of groter wordende behoeften alleen betaald worden van reële inkomsten: uit groter produktiviteit bijvoorbeeld.

Feit is, dat in de hele westelijke wereld nu al jarenlang meer uitgegeven wordt dan er binnenkomt. De staatsuitgaven liggen telkens hoger dan wat de fiscus oplevert: de werknemers willen gemeenlijk een loonstijging die hoger ligt dan hun produktiviteit; de ondernemers willen voor hun noodzakelijke investeringen winsten incasseren, die boven de produktiviteitsstijging uitgaan en die dus moeten worden binnengehaald door prijsverhogingen. Als al deze pretenties hoog oplopen, wordt het evenwicht (als dat er al ooit geweest is) verstoord, vermindert met andere woorden de waarde van het geld en ontstaat er inflatie.

Nu kan men daar twee vragen bij stellen: is inflatie werkelijk een kwaad en als dat zo is, wie is er dan schuldig en wie kan daar wat aan doen?

ALLERGISCH

Op de eerste vraag wordt verschillend geantwoord. Wie zich de inflatie-ramp van de twintiger jaren en de erop volgende economische crisis nog goed kan herinneren, is nog steeds allergisch voor inflatie. Vooral in Duitsland is er weinig voor nodig om over inflatieverschijnselen paniek te zaaien; vandaar waarschijnlijk ook de hetze-achtige kritiek van de conservatieve oppositie tegen de regering-Brandt die inderdaad met een niet kinderachtige inflatie worstelt.

Wie echter de geschiedenis een tikkeltje bereid is te vergeten en zich concentreert op de na-oorlogse periode zal er wat nuchter tegenover staan. In een hoogconjunctuur is inflatie vrijwel onvermijdelijk. Dan is de neiging terecht sterk om intensiever te gaan investeren; tegelijkertijd eisen en ontvangen werknemers een hoger loon; tenslotte kan de overheid niet achterblijven, omdat ze aan een sociale en economisch infrastructuur moet bouwen die duurzame economische groei garandeert.

Op dat moment plegen bijna alle betrokken groepen een aanslag op de waarde van het geld. Bovendien versterkt het ene effect het andere: als hogere belastingen geëist worden, willen bedrijven die het treft deze op de prijzen te verhalen; maar als de prijzen omhoog gaan, willen de werknemers, die ook de grootste consument vormen, een hoger inkomen. Met elkaar kan dat leuk oplopen, zonder dat men kan zeggen dat iemand bezig is schurkenstreken uit te halen.

FRUSTRATIE

Als die inflatie er eenmaal is, komt echter ook de frustratie; het hoger inkomen gaat minstens gedeeltelijk weer naar hogere prijzen en belastingen (dat laatste nog progressief ook) en we worden er wel iets wijzer van, maar lang niet zoveel als we graag wilden. Bovendien wie moet leven van uitkeringen uit een lang geleden vastgestelde rente of van zijn spaarcenten gaat er duidelijk op achteruit. Vroeger gold dat ook voor de bejaarden, de invaliden en de weduwen. Op een paar tussen wal en schip gevallen groepen na is daar inmiddels wat aan gedaan door dit soort uitkeringen minstens "waardevast" te maken. Daarmee is overigens tevens gedemonstreerd dat die inflatie tot een onvermijdelijk — want voor de groei noodzakelijk — kwaad is geaccepteerd.

Het kan natuurlijk te gek worden of anders gezegd, de inflatiemarge kan zo hoog oplopen dat de economie in gevaar komt: de investeringspolitiek loopt vast, de uitbouw van regeringsplannen wordt veel duurder dan geraamd; de consument kan noodzakelijke goederen niet meer betalen. Het vervelende is dat we het punt waar aanvaardbare inflatie overgaat in excessieve niet precies kennen.

Wie is er nu schuld aan de inflatie? Uit het voorgaande ligt het antwoord voor de hand: het luidt namelijk: wij allemaal. De ondernemers zijn fout als ze hogere winsten niet vertalen in lagere prijzen; de werknemers als ze meer willen dan wat de produktiviteitsstijging toelaat; de overheid als ze meer taken op zich neemt dan ze financieel (d.m.v. belastingen en leningen) kan waarmaken.

Wat is er aan inflatie te doen — en dan vooral aan excessieve inflatie? Aan de normale inflatie is erg weinig te doen, tenzij men stagnatie en werkloosheid bereid is op de koop toe te nemen. Bij excessieve inflatie passen excessieve maatregelen, waartoe een regering een viertal mogelijkheden heeft.

WIEBELTAX

Zij kan optreden door de belasting te verhogen zowel op investeringen als op het arbeidsinkomen. In Nederland is daarvoor een tamelijk langdurige parlementaire procedure vereist, die het kabinet-De Jong kwijt wil met de zgn. "wiebeltax". Daardoor schept een regering zichzelf de mogelijkheid om zonder parlementaire goedkeuring vooraf tijdelijk belastingen te verhogen of te verlagen.

Een tweede mogelijkheid is de monetaire ingreep. Bij een hoog inflatiecijfer, gepaard aan sterke investerings- en bestedingsdrang leidt dat tot herwaardering van de munt. Zo'n maatregel kan snel en grondig succes hebben, maar het is een paardenmiddel dat bovendien door de noodzaak van allerlei bijzondere nevenmaatregelen snel aan doelmatigheid verliest.

De derde mogelijkheid, tot voor kort in Nederland de meest gebruikelijke, is ingrijpen in de loon- en prijsontwikkeling. Je kan een prijsstop afkondigen of een loonstop. Ik zei opzettelijk: tot voor kort. Het wordt nl. steeds duidelijker dat die maatregel, tenzij in tijden van notoire rampspoed, wel kan worden afgeschreven. Ik kom daar binnenkort op terug.

Een vierde mogelijkheid is eenzijdige beperking van de overheidsbestedingen. Men hoeft echter nauwelijks socialist te zijn om in te zien dat beperking van overheidsuitgaven in een tijd die uitbreiding van collectieve voorzieningen broodnodig maakt, praktisch uit den boze is; ze haalt bovendien gemakkelijk de fut uit de hele economie, eenvoudig omdat de overheid ook in Nederland veruit de grootste ondernemer is.

Van de vier groepen van maatregelen blijft dus — tenzij in rampspoed — alleen de fiscale politiek over, maar die verloopt langs langdurige (te lange, vindt Witteveen) procedures. De wiebeltax lijkt dus het Ei van Columbus. In hoeverre dat waar is, hoop ik volgende week toe te lichten.

BIJSTANDTREKKERS KRIJGEN EXTRAATJE

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 okt. — Ook degenen, die regelmatig bijstand ontvangen, zullen een extra uitkering krijgen, zo heeft staatssecretaris Van de Poel (maatschappelijk werk) meegedeeld in antwoord op vragen uit de Tweede Kamer. De hoogte van de uitkering en de datum van uitbetaling zijn afhankelijk van het advies dat de sociaal-economische raad nog moet uitbrengen.

In dat advies zal de SER zich uitspreken over de uitkering aan degenen, die onder een van de sociale fondsen vallen, zoals AOW- en AWW-trekkers. Alleen degenen, die geen extraatje krijgen via een sociale verzekering, komen in aanmerking voor een uitkering ineens via de bijstandswet.

Boek over „Heilige Maffia" verwekt in Spanje opschudding

MADRID, 28 okt. (KNP) — In Spanje is opschudding ontstaan over een boek „wording en ontwikkeling van de heilige Maffia", dat clandestien wordt ingevoerd en verspreid.

Het handelt over Opus Dei in Spanje, publiceert de geheime statuten van deze organisaties alsmede de namen van de mannelijke leden, onder wie bijna alle leden van de Spaanse regering.

Uitgever van het boek is „Edicione ruedo Iberico" in Parijs, onder toezicht van Spaanse emigraten. De schrijver van het boek noemt zich „Jezus Ynfante".

De eerste titel van het boek „het opzienbarende avontuur van Opus Dei", is de samenvatting van een felle critiek op het regiem van Franco, op de kerk, op Opus Dei zelf. De stichter van Opus Dei, mgr. Jose Maria Escriva de Balaguer, markies van Peralta, wordt een eerzuchtig, opvliegend en soms gestoord mens genoemd. Behalve de namen der mannelijke leden, worden in dit boek ook de posities, die zij bekleden, genoemd alsmede de ondernemingen, die onder controle van Opus Dei staan. Geen vrouwen zijn vermeld.

Vrachtauto in meer: 19 boeren omgekomen

CAIRO/ADANA, 28 oktober — Buiten Cairo werden maandagavond 19 boeren gedood en 40 gewond, toen een overvolle vrachtwagen bij de Nijldelta in een meer stortte. Eveneens maandagavond kwamen in de Zuidturkse havenstad Adana 13 mensen om het leven bij een botsing tussen een autobus en een olietankwagen. Direct na de aanrijding explodeerde de tankwagen. De brandweer had 12 uur nodig om het vuur meester te worden.

SONDE-VIII OP AARDE

MOSKOU, 28 okt. — Het onbemande Russische ruimteschip Sonde-8 is gisteren op aarde teruggekeerd na een reis van acht dagen rond de maan. Het maanvaartuig kwam volgens het persbureau TASS neer op 730 kilometer ten zuidoosten van de Chagos-Archipel in de Indische Oceaan. Een daar gestationeerd Russisch schip hees de Sonde-8 aan boord.

Het ruimteschip was precies een week geleden in de Sovjetunie gelanceerd. Zaterdag draaide het op 1120 kilometer hoogte rond de maan, waarvan foto's werden genomen. Op het vluchtprogramma stonden ook natuurkundige waarnemingen en opnamen van de aarde.

TE KOOP AANGEB.

Winteraardappels, WINTERAARDAPPELS. zandaardappels 15 ct per kg. Kleiaardappelen 16 ct per kg. Kleibintjes 18 cent per kg. Zeeuwse bintjes 20 ct per kg. Gratis thuisbezorgd en gepoederd. W. Raven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492—1491—1859. x

DAMES: mooie collectie najaars- en wintermantels. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2426 bur. dez. Inl. tel. 045-251012. x

DAMES: mooie collectie najaars- en winterjaponnen, deux-pièces en wintermantelpakjes. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2427 b.d. Inl. tel. 045—251012. x

Dames: beperkte voorraad BONTMANTELS. jeugdige modellen tot en met maat 42 van f 500,— voor f 425,—. Br. ond. nr. 2566. Inl. telf. 045-251012. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstr. no. 57, Hoensbroek. x

Te koop wegens plaatsgebr. ANTIEK. Gatestraat no. 86. Nieuwenhagen. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten gratis gelegd en 10 pct korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spek'heide. Tel. 04445 nr 3735. x

LADDERS te koop voor de helft van de prijs, alle maten. Woonwagencentrum Ten Esschen, St. Alexisweg 52 te Heerlen. x

Te koop prima gesorteerde WINTERAARDAPPELEN à f 0.18 per kilo. Gratis thuis bezorgd en gepoederd. Baanstraat 106 Schaesberg. Tel. na 6 uur: 04443-1378. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,.- Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Geen run meer van buitenland op guldenswaarden

Geldverruiming VS leidt tot daling Europese rentevoet

DEN HAAG, 28 okt. — (G.P.D.) — Voorlopig hebben we ons geen zorgen te maken over de status van de gulden in het internationale verkeer, ondanks de escapades op het gebied van de loon- en prijsbeweging van de laatste tijd.

Nog altijd blijft het buitenland in de gulden een rotsvaste valuta zien, die als een der eerste betaalmiddelen in aanmerking zou komen voor een revaluatie. Afgezien van het feit dat een dergelijke pariteitsaanpassing in de gegeven omstandigheden hoogst ongewenst zou zijn, ook al lopen de voornaamste handelspartners net zo hard mee op de sintelbaan van de inflatie, maar bovendien is de betalingsbalans tot dusver in de plooi gebleven dank zij de toevloed van buitenlands kapitaal.

Bij de jongste obligatie-emissies is het welslagen voornamelijk toe te schrijven geweest aan de inschrijvingen voor buitenlandse rekening. Bij de omwisselingsoperatie van de Bank voor Nederlandsche Gemeenten, waarbij de uitstaande rentespaarbrieven vervroegd aflosbaar werden gesteld bij omwisseling in obligaties, is echter gebleken dat het buitenland niet meer staat te trappelen van ongeduld.

Het bedrag aan ter omwisseling aangeboden stukken bleek achteraf kleiner te zijn geweest dan waarop was gerekend. Het gevolg was dat er meer voor de vrije inschrijvingen overbleef dan verwacht. Voor degenen, die ervan waren uitgegaan dat er weinig obligaties voor de vrije inschrijvingen zouden overblijven is dat een misrekening geweest.

Het gevolg was dat er teveel werd gemajoreerd, zodat er ondanks een reductie op de toewijzing toch nog financiële instellingen zijn, die meer kregen toegewezen dan zij ten behoeve van cliënten nodig hadden. Daardoor is er nogal wat aanbod van deze obligaties te verwerken geweest met het gevolg dat de koers zowel van de 15-jarige als van de zevenjarige lening onder de afgifteprijs kwam te liggen.

• RUN OP GULDENSNOTES

Toch is het nog formidabel zoveel belangstelling als er van buitenlandse zijde bestaat voor de kortlopende belegging in guldensnotes, die een looptijd hebben van vijf jaar.

Nadat eerst de uitgifte van f 60 mln van de AMRO-bank er in ging als koek, kwam de IBM eveneens met f 60 mln ruimschoots aan zijn trekken.

Het op de notes ingeschreven bedrag was ondanks het feit dat de inschrijving slechts korte tijd open stond zó groot dat er een aanzienlijke reductie bij de toewijzing nodig was.

Nadat Wall Street enkele weken achtereen bij een omvangrijke affaire een flinke avance kon behalen is er een stagnatie in de affaire opgetreden, terwijl er een neiging tot afbrokkeling van de koersen is ontstaan. Blijkbaar weet men niet goed uit welke hoek de wind van de conjunctuur gaat waaien.

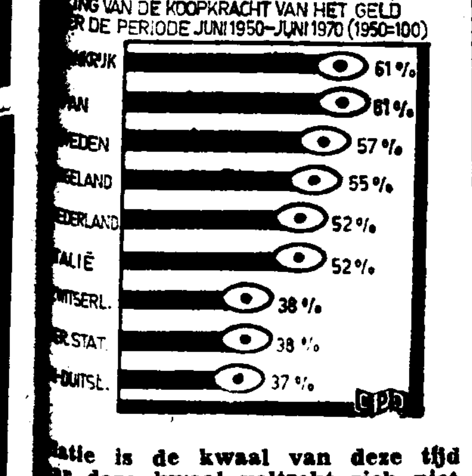
Verscheiden waarnemers menen dat president Nixon wat te hard van stapel loopt met het vieren van de teugels op het gebied van de kredietverlening. De prijsbeweging is bepaald nog niet ontdaan van alle inflatoire smetten.

Voor de Europese geldmarkt kan de geldverruiming in de Verenigde Staten verstrekkende gevolgen hebben. Reeds heeft de First National City Bank aangekondigd dat hij zijn schulden op de Europdollarmarkt ten bedrage van 1,4 miljard dollar geleidelijk wil afwikkelen. Ook de andere grote Amerikaanse banken, die met ekaar voor 9,8 miljard in het krijt staan zullen de geleende dollars geleidelijk terugbetalen. Dit kan leiden tot een flinke verlaging van de rentevoet op de Euromarkt.

De Nederlandsche Bank heeft de gevolgen ervan al ondervonden doordat zij genoodzaakt is geweest grote bedragen aan dollars uit de markt over te nemen omdat de wisselkoers anders teveel in het gedrang zou zijn gekomen. Hoelang en hoever op deze weg wordt voortgegaan moet worden afgewacht.

VEDLOOP IN INFLATIE

ING VAN DE KOOPKRACHT VAN HET GELD
R DE PERIODE JUNI 1950–JUNI 1970 (1950=100)



atie is de kwaal van deze tijd r deze kwaal voltrekt zich niet kmatig over de hele wereld. Er zeer grote verschillen aantoonr in de percentages waarmede de pkracht in de laatste twintig jaar edaald, (zie grafiek). Gezien deze e verschillen ziet het er naar uit het tegenwoordige wereldsysteem valuta's slechts moeizaam kan rengen dat, wat in feite zijn doel de wereldhandel vergemakkelijen de stabiliteit van de wisselrsen bevorderen.

t belangrijke probleem vandaag de dag in de financiële wereld is vestigen van een stabiele wisselrs. Dit is alleen mogelijk wanneer konjunktuurpolitiek van de lanonderling in overeenstemming Maar zulks is niet het geval. Some landen „aanvaarden" reeksen snelle prijsstijgingen terwijl ane landen zich veel moeite geven de koopkracht van hun geldeenid te stabiliseren, althans zo goed gelijk.

-Duitsland bijvoorbeeld werd beorlijk door prijsstijgingen getroffen koopkracht van de DM daalde rhalve in waarde met 37 pct, verleken met 1950. Dat is echter het ringste percentage uit de westelij industrielanden. De koopkracht de DM bleef derhalve groter de koopkracht van andere valus.

n de landen in de grafiek is de aarde van de DM t.o.v. het goud, sp. de dollar, over de afgelopen 20 r met bijna 15 procent gestegen, .v. 1950. Ook de Nederlandse guln is wat dat betreft met 5 procent waarde gestegen. W.-Duitsland en ederland zijn daarmede echter de ee enige landen die t.o.v. het buinland een waardestijging van hun unt kunnen melden ondanks de nnenlandse vermidering van de opkracht van de Mark en de Gulen. Alle andere landen uit onze afiek zijn óf onveranderd gebleven gedaald.

Beurs-overzicht

Lusteloos

STERDAM, 28 okt. — Op de beurs rste gisterochtend een lusteloze mming. Mede door de [illegible] del in Wall Street [illegible] mo om zaken te doen [illegible] belangrijke koersverschillen voor de erlandse aandelen in Amerika droeg e bij, dat de openingskoersen weinig childen van de slotprijzen van andagmiddag.

n. Olie opende op f 152.20 hetgeen winst betekende van f 0,20. Philips eerde f 60.20, een verlies van f 0,20. AKZO verloor bij de start van de ogovens ging 80 cent omlaag tot f 81 ndel 50 cent op f 83.70. Unilever nde vrijwel onveranderd op f 97. ineken kwam nog f 1 hoger op f 227 KLM startte weer op f 151.
bankaandelen gaven een nauwelijks houdende stemming te zien.
obligatiemarkt vertoonde een licht deelde stemming.
olten Carton dat over het afgelopen jaar opnieuw verlies heeft geleden te 16 punten tot 180.
gunstige tussentijdse mededeling van dorp leidde tot een koersstijging 11 punten tot 243. Speculatieve bestelling voor Reesink resulteerde in stijging van 10 punten tot 180. atta ging eveneens 10 punten en ink 15. V.d. Grinten werd f 2 er verhandeld op f 273.
flauwe stemming gold voor Proost Brandt. Deze onderneming, die bij mogelijke concentratie in de papiertor is betrokken, moest nog 14 punten lies incasseren op 361. Van Gelder 1 punt 'n reactie op 130 en KNP 1 punt in herstel op 161.

de internationale aandelen heeft ilips tijdens de handel een lichte st geboekt en de slotkoers op f 60.60 kende een vooruitgang van f 0.20. n. Olie verliet de beurs op f 152.40, winst van f 0.40 en Unilever ging 0.30 omhoog tot f 97.20. Hoogovens ilde f 0.60 ook en AKZO werd f 0.50 er.

Pensioenfonds voor de detailhandel.

(Van onze correspondent)

**DEN HAAG, 28 okt. (GPD) — Op korte termijn zal een Bedrijfspensioenfonds voor de Detailhandel tot stand komen. Werkgevers en werknemers hebben daarover een akkoord bereikt. Het nieuwe bedrijfspensioenfonds voor ruim 150.000 werknemers wordt één van de grootste in ons land.
De totstandkoming van dit fonds betekent een aanzienlijke verbetering van de pensioenvoorziening in de detailhandel. In deze sector kent men slechts enkele ondernemingspensioenfondsen (voornamelijk grootwinkelbedrijven) en pensioenfondsen voor bedrijfstakken. De bestaande fondsen zullen worden gehandhaafd.**

Toeristen-hotels in Europa

MSTERDAM, 28 okt. — In Europa zul 12 tot 18 hotels worden gebouwd van tzelfde type als het Howard Johnsonel in Amsterdam, dat dinsdag werd opend. Dit is meegedeeld tijdens een rbezichtiging van het hotel, dat beat uit 14 gerestaureerde panden op de insegracht in de hoofdstad.

De nieuwe hotels zullen verrijzen in oeristisch aantrekkelijke" steden door el Europa. Het aandeel van Heineken, t in de Amsterdamse vestiging uit 10 rocent van het aandelenkapitaal beat, is in de nieuwe hotels nog onzeer. Wel zal het Amerikaanse hotelconcern Pulitzer en Drayer, voor 65 en KLM voor 25 procent blijvend deelnemen. Het ligt in de bedoeling, dat 50 procent van het investeringskapitaal voor de nieuwe vestigingen door plaatselijke ondernemingen wordt opgebracht.

De Puzzel

vindt U vanaf heden op pagina 2

Bedrijfsleven

• WINKELS

De Nederlandsche Middenstandsbank N.V. heeft voor het ondernemersonderwijs in Nederland een project winkelcentra samengesteld, dat in de bestaande behoefte aan praktijkstof voor dit type onderwijs voorziet. Een groot gedeelte van het project bestaat uit enquêtes in en nabij 24 winkelcentra, die over het gehele land zijn verspreid. Dit project maakt het de leerlingen mogelijk zich praktisch bezig te houden met vraagstukken van winkelplanning, marktonderzoek en marketing.

• TEXTIEL

Op het congres over „Wegwerptextiel" van het Ned. Textiel Inst. dat te Utrecht is gehouden is betoogd, dat omstreeks 1980 het totale Nederlandse textielpakket voor 5-10 pct. zal bestaan uit zgn. „non-wovens", waartoe ook wegwerptextiel wordt gerekend. Volgens het Econom. Inst. voor de Textielindustrie wil de consument wel betalen voor produkten of apparaten, die tijd besparen of een karwei op eenvoudiger wijze doen.

Wegwerptextiel zal temeer een kans krijgen, omdat vroeger de grondstoffen duur en de arbeid goedkoop waren, hetgeen thans omgekeerd is. Het zal daarom steeds aantrekkelijker worden onderhoud en reparaties achterwege te laten en het produkt na gebruik weg te werpen. Het instituut maakt onderscheid tussen wegwerptextiel voor eenmalig gebruik zoals tafellakens, linnengoed en ondergoed en tussen textiel voor kort gebruik, zoals bovenkleding, die 10-20 maal kan worden gewassen. Het moet voor de mode-bewuste vrouw ideaal zijn een garderobe te hebben, die 10-20 keer gewassen kan worden en per stuk niet meer dan 10-20 gulden kost.

• HOTELS

De Horeca in Zandvoort heeft een nieuwe slag gekregen door de sluiting van het direct aan zee gelegen „Strandhotel". Het hotel bleek — vooral door het uitblijven van gasten in de wintermaanden — niet gunstig te exploiteren. Eerder dit jaar werd in de badplaats al een hotel in een bejaardenpension omgezet en maakte het gerenommeerde restaurant Rinkel plaats voor een Hema-filiaal.

Het hotel „Welgelegen" in Zandvoort — evenals het „Strandhotel" eigendom van Caransa — staat al jaren leeg. Het „Strandhotel" werd zeven jaar geleden geopend als badhotel.

• HANDEL

De wereldhandel is tegen alle verwachtingen in, in het eerste halfjaar van 1970 opnieuw sterk toegenomen, zo heeft de Economische Commissie voor Europa van de Ver. Naties in haar jongste overzicht bekendgemaakt. De stijging heeft in vergelijking tot het eerste halfjaar van 1969 tien tot elf procent bedragen.

De totale uitvoer van de westeuropese landen is in deze periode met 17 procent toegenomen vergeleken met de overeenkomstige periode van 1969, terwijl de invoer met 18 procent toenam.

• HOTEL

Het blikconcern Thomassen en Drijver te Deventer heeft hotel „De Leeuwenbrug" overgenomen. Met de vakbonden is overeenstemming bereikt over de afvloeiing van de 21 werknemers van het hotel. T. en D. zal het imposante gebouw bij het station gebruiken als toekomstige huisvesting voor buitenlandse gastarbeiders.

• BOUW

NV van Gent Bouwbedrijven in Amersfoort heeft aan 110 van haar circa 500 werknemers ontslag aangezegd. Er is voor deze mensen op het ogenblik geen werk bij het bedrijf.

Van Gent dat er de nadruk op legt niet in financiële moeilijkheden te verkeren, zoekt aansluiting bij een ander bedrijf. Er wordt over een fusie onderhandeld. Het bestuur van het bedrijf meent, dat het efficiënter is in een breder verband te werken.

• OLIE

Shell Canada Ltd., onderdeel van de Kon. Shellgroep, heeft in de eerste negen maanden van dit jaar een winst van 37,29 miljoen Canadese dollar. Dit is 1,12 dollar per aandeel a. In de eerste negen maanden van 1969 bedroeg de winst 35,15 miljoen dollar of 1,06 dollar per aandeel A.

De verbetering van de resultaten wordt toegeschreven aan de grotere omzet van olieprodukten en aardgas, de grotere produktie van ruwe olie en aardgascondensaten en de gunstige invloed op de uitgaven voor het zoeken naar olie van overeenkomsten met dochtermaatschappijen van Shel Oil Company (de Amerikaanse maatschappij van de groep) voor de gezamenlijke exploratie van concessies van Shell Canada.

• GOUD

De goudprijs op de vrije markt blijft oplopen. In Londen is vorige week voor het eerst sinds november van het vorig jaar het niveau van 38 dollar weer overschreden. Sinds begin oktober is de prijs al 1,60 dollar hoger geworden. De vraag voor industriële doeleinden neemt toe naarmate de speculatie meer vat krijgt op de markt.

Nieuw belang OCE-v.d. Grinten

VENLO, 28 okt. — Het reprografische bedrijf Océ-v.d. Grinten, Venlo, (v.h. v.d. Grinten Chemie) heeft een 25 pct's belang verworven in de reprografische onderneming W. Crosby (Hold.) Ltd in Australië. Een der dochterondernemingen van Crosby is sinds lang licentienemster van v.d. Grinten. Het Australische bedrijf geeft werk aan ca 750 personen en heeft een jaaromzet van ca 50 milj. gld. Voor deze deelneming betaalt het Venlose bedrijf 5 milj. gulden. Het krijgt twee leden in de bestuursraad van Crosby en het verwerft een belang in een groeiende markt.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 28 oktober. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren 318 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 101 (31.8 pct), lager 144 (45.3 pct), onveranderd 73 (22.9 pct). Vorige beursdag totaal 316; hoger 100(31.6 pct), lager 150 (47.5 pct), onveranderd 66 (20.9 pct). In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO	84	(83.60)
Hoogovens	—	(81.10)
Kon. Olie	153.10-153.80 gl	(152.50)
Philips	60.90-61.30	(60.70)
Unilever	97.70-98.30	(97.20)
KLM	—	(151.80)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 28 oktober. — De aan de Newyorkse effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van maandag 26 oktober aan de Newyorkse effectenbeurs)

Kon. Olie	($ 47 1/8-47 3/8)	$ 47 3/8-47 5/8
Philips	($ 18 5/8-19)	$ 18 3/4-19 1/8
Unilever	($ 27 -27 3/4)	$ 26 5/8-27
KLM	($ 46 1/2)	$ 47

Deze koersen komen bij een dollardagnotering van f 3.59 13/16 overeen met:

Kon. Olie	(f 169.65-170.55)	f 170.42-171.37
Philips	(f 67.05 - 68.40)	f 63.46 - 68.83
Unilever	(f 97.20 - 99.90)	f 95.84 - 97.15
KLM	(f 617.40)	f 169.10

(Opgave Hirsch & Co.)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	84.10-84.20	83.50 gb-8
Alg. Bank Nederl.	226.80-227	226.50-226.
AMRO-bank	52 gb-52.2	51.70-51.80
A'dam Rubber	—	42.2
Deli Mij.	64.10	63.90
Dordtsche Petrol.	936	940 gb
idem 7% pr.	935.5	940.5
Heinekens bel. & beh.	218.50 gb	218.50
Heinekens Bier	225.80-226	226.00-226.
HAL	98	98 gb
Hoogovens	81.80-82.10	81 gb-81.20
HVA	59	58.5 gb-58.
KLM	150.50-151	151.50-152
Kon. Petr.	151.90-152.	152.40-152.
KNSM	94.80	94.50-4.80 g
Nat. Nederl.	81.20-81.40	81.30
Phs. v. Ommeren	295.5-296	293.5 gb-29
Philips	60.20-60.30	60.60 gb-60
Robeco	226.20 gl	226.20-226.
Rolinco	173.80-173.	173.70-174.
Scheepsv. Unie	87.80-87.90	87.40 gb-87
Unilever	96.90-97	97.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8..	100.30	100.30
idem '70	7¾..	100.70	100.75
idem '69	7½..	94.70	94.70
idem '66-1	7..	91.40	91.20
idem '68-1	6½..	86.10	86.20
idem '66	6¼..	87.10	87.10
idem '67	6..	83.20	83
idem '65-1	5¾..	84.60	84.60
idem '64-1	5¼..	82.20	82.20
idem '64	5..	78.70	78.80

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	76.50	77
AMRO bank	5⅛..	94.30	94
Berkels Pat.	5 ..	93	93
Bols	6¼..	140.50	140.50
Borsumij	3¾..	92.70	92.50
Elsevier	7¾	139	139
Gelder Pap.	4¾..	88.50	89
Gelderl.-Tielens	5¼..	115	114 l
Gist Brocades	5⅛..	111	112
v.d. Grinten '69	6⅛..	112	113
Homburg	6⅛..	137	137
Hoogovens	5¼..	81 l	80 l
KLM	5¾..	97.50	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼..	84	98
Philips '70	6½..	104.25	104.75
Ph. Gloeil. fabr.	4¾..	101.50	102.25
Proost en Br.	4¾..	—	—
Rolinco f 1000	6½..	—	87
Ver. Glas	7 ..	128	128

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	137	137.50
AMFAS-groep cert. f.	103	101.20
Ass. C. St. R'dam c.	88	90.50
Bank en Ass. Ass.	77.60	79.50
Bank v. Onr. zaken	355	355
Cultuurbank	108	111
Delta-Lloyd cert. f.	89.50	90.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	149	148
Kas Associatie	66	66 b
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	37	37.10
Ned. Middenstandsb.	96	96
Slavenburg's bank f.	212	211

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	218.80	216
Albert Heyn	141.80	141.20
Alg. Hand. Onr. Goed	153	153
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	165	165
A'dam Droogdok Mij.	138.8	133
A'dam Rijtuig Mij.	135 b	136
A.N.I.E.M. nat. bez.	62	61
Arnhemsche Schb.	138	139.5
Asselbergs IJzer	99	104
Autom. Screw Works	113.5	114
Auto-Industr. R'dam	202	200.5
Ballast-Nedam Gr.	80	80
Bataaf Aannem. Mij.	471	471.5
Batava Margarine	101	102
Batenburg	213	222
Beek A.L.V.	82	83.5
Beers' Zonen	299	299.9
Befo B.	139	138
Begemann Mach.	119	117
Bensdorp Intern.	232	245
Bergh & Jurgens	181	181 b
idem 5% c. pr.	70	69.5
Bergoss Tapijt	183	179
Berkels' Patent	190.5	189.2
Berne & Co. B	173	175
Blijdenst-Willink	55.5	55.2
Boer Drukk. Uitgev.	330	337
Bols Lucas	137.50	137.50
Borsumij-Wehry 460	172	170
Braat Bouwstoff.	263	263
Brakke Grond	21.5	21.5
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	198	198
idem Ver. Bedr. nrc	427	425
Bredero V. Bedr. nrc	427	425
Bührmann-Tetterode	76.50	78
Bijenkorf Beh.nrc	392	391
Bijenkorf Beh. 6% p.	72	72
Calvé nrc	653	—
Calvé Delft nrc	661	655
idem 6% c.pr.wd.nrc.	135	134
Centr. Suikermij	468	465
Chamotte Unie	156.4	157
Cindu-Key & Kram.	95	93
Crane Nederland	102.50	102
Curaçaose Hand nrc	61.1	161.6
Dagra	17	—
Desseaux Tapijt	67.50	172
Dikkers & Co.	177	65
Dorp & Co.	80	78
Drentsch-Overijs. H.	166.5	164
Dröge Wol	130	180
O.R.U.	119 b	119
Duiker Apparaten B	—	—
Elseviers Uitg. Mij.	129.9	145
EMBA	466	462
Enkes	184	187
E.N.O.T.	164	166
Erdal Wasverwerk.	225	225
Etna-Daalderop B	170 b	169
Europe Hotel	61	60
Figee Haarlem Mach.	395 b-400	395 b-400 l
Fokker	139.2	141
Ford	63.50	63
Furness f 20	—	—
Gazelle Rijwiel.	82.20	81.70
Gelder Papier	16.5	215
v. Geld. Papier pref.	131	128
Gelderl-Tielens	131	128
Gero Nat. Bez. c.	97	95.50
Geveke-Groenpol 20	97	99
Giessen De Noord	99.60	—
Gist-Brocades	106	115 b
Goudsmit Ed.	111	111.20
Grasso's Machines	110	109.9
Grinten Venlo	174.8	—
Grofsmederij K Ned.	271	272.50
Gruyter 6% c.p. A	95.2	95.1
Gruyter 6% c.p. B	80 2	80.2
Hagemeijer & Co.	90.2	90.2
Halberg Machines	115.20	114
Hetema-Textiel	62	63
idem 5 pct p.wd.	160	162.5
Hattem & Blankev.	88	88.5
Hellingman	84	84
Hero Conserven	246	247
Hoek's Machines	231	231
Holec	645	648
Holl. Beton Groep	163.50	157.5
Holl. Melksuiker	78	77
Homburg B	265	285
Hoogenbosch Schoen.	81.90	81
	161	—
Hoogenstraat Cons.	62	
Hooimeyer Zn.	113	110.2
I.H.C.-Holland	212	210
Industriële Mij.	260	260
IBB-Kondor gr.	222	226
Interlas	432	423
Internatio-Mueller	55.20	56.50
Int. Coating Mat.	—	—
Int. Gewap. Beton-B.	—	333 l
Inventum	—	183,5
Jean Heybroek	—	94.5
Jongeneel Hout	—	250
Kemo Corset	—	205
Kempen & Begeer	73	—
Key Hout	267	268
Klene Suikerwerk	210	212
Kloos & Zn.	186	195
Kluwer Uitgev. Mij.	—	228
K.F. vh Alex Adam	122	125
K.N. Papier Maastr.	160	162
K.N. Textiel Unie c	28.5	28.2
Korenschoof	352	354
Koudijs Voeder nrc	132.5	133.5
Krasnapolsky	55.50	58 b
K.V.T. Tapijt	135	136
Kwatta Chocolade	140	150
Landré/Glunderman	145	144.2
Leidsche Wolspinn.	170	170.3
Lindeteves	—	—
Lips & Gispen c.	—	
Lijempf	57	57.10
Lijm-Gelatine Delft	136.5	135.5
Macintosh Stein	88.50	88.50
Matubel	188	192.5
Meel Ned. Bakkerij	227	225
Mees' Bouwmater. B	88	—
Metaverpa B	370	368
Meteoor Beton	267	270
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	76.50	75.80
Mulders Fabr.	106	104.2
Mijnbouwk. Werk.cv	375 l	370 l
Naarden Ch. en N. C.	95.50	95.50
Naeff Gebr.	198	195
Nedap Apparaten	168.5	167
Nederhorst Ver.Bedr.	59	59.40
Ned. Bontweverij	161	162.5
Ned. Dagblad Un.		169
Ned. Springstoff. c.	—	157
Nelle Wed. v.	311	325
Netam B	123	124.5
Nieaf	115	123
Nierstrasz	129	129.5
Nrd. Europ. Houth.	151	152
Norit	115.50	115.30
Nutricia N.R.C.	378	380
Nyma	21	22
Nijverdal-t. Cate	71.5	71.5
Overzeese Gas	91	90
Orenst & Koppel	235	—
Oving	208	—
Pakhoed Hold. nrc	74.50	74.70
Palembang Cult.	66	67
Palthe	82.5	82.30
Parkhotel	450 b	450 l
Philips 6% c.p.wd.	20	—
Pont Hout	170.80	170.8
Poorter	166	161
Porceleyne Fles	134.5	134.5
Proost & Brandt	—	362.50
Rademakers Metaal	143	141
Reesink & Co	170	178
Reeuwijk	302	304
Reineveld Mach.	—	118
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	—	500 b
Riva	—	207
Rohte Jiskoot	—	87
Rommenhoeller	—	738
Ruhaak	—	140 b
Rijn-Schelde Mach.	—	149.5
Sanders Behang	—	177
Scheveningen EMS	19	18.50
Schokbeton B	166.5	170
Scholten Carton	196	180 l
Scholten Honig	46.50	46.50
Schuitema Gebr.	182	182
Schuppen Sajet	207 l	184 b
Schuttersv.-v. Heek	91	90
Simon de Wit B	291.5	291
Simons' Emballage	92	91
Soerabaya Droogdok	22	21.5
Stokvis	111.5	111.2
St. Spinn. Twenthe	86 b	88
Synres Chemie nrc	193	193
Tabak Philips	74	72
Tech. Bur. Martinen	141	144
Technische Unie	311	310
Tilburg Water	315	310
Tricotbest	75.3	75.2
Twentsche Kabel	490	475
Ubbink Devo	115	119.5
Udenhout	103.2	103
Unikap Rijwiel	111	112
Unilever 7% c. pr.	86.5	86.5
idem 6% c. pr.	74.5	74.5
idem 4% c. pr.	49	49
Utermohlen	287	285 b
v.d. Vliet-Wernink	123	121.50
Veneco	106.5	106.5
Veneta Tapijt	128	132
Ver. Glas NB	163	163
V. Hand Scheven.	42	42
Verenig. Mach. Fabr.	66	66.50
V.N. Uitg. Bedr.	151	149.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.50	18.50
Ver. Touwfabrieken	162	162
Vezelverwerk. Noord	100.5	98
Vihamy-Buttinger	172	174
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	614	606
Vulcaansoord	79.2	80
Waveren Graan	40 b	41
Wegener Courant. C	—	77.50
Wereldhaven	482	477
Wessanen KF	70.80	71
Wessem & Co Hout	147.5	150
Wyers'	116.5	118.5
Wijk & Heringa	89	87
Zaalberg	71.2	71

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	108.50	108.50
Converto 1/1 pb	770	770
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	805	805
Holland Fund p.l.	620	621
Binnl. Vast Goed	113	112.10
Breevast 1967	90.85	90.20
A'dam Bel. Mij. f. 60	147	147
Dutch Int. Fund	147.50	147.50
Neo. Fonds Mij Nefo	67	67
Unitas f. 50	82.50	82.70
Utilico	112.50	112.60
Europafonds 10 pb	470	470
Unifonds 20 pb	538	538
Eurunion 10 pb	1277	1273
Jaleurop 10 nh	6.50	702
Chemical Fund c.	15.60	15.55
Massachusetts I. Tr.	13.20	13.30
Solvay & Cie	207	204
Union Miniere 1 aand	1345	1415
Imp. Chem. Ind. c.	220	220

Noord & Zuid-Amerika

Imperial Oil	19	19.50
Shell Canada	33	32.70
ACF Industr.	9	43
Allied Chemical	19.40	19.30
Americ. ENKA	29.20	28.60
Anaconda	20.20	19.60
Atchison Topeka	18.80	18.30
Bethlehem Steel	20.70	20.50
Boeing Comp.	16.40	16.85
Burroughs Corp.	118	116.50
Colgate Palmolive	44	43
Dow Chemical	68.50	68
Du Pont de Nemours	122 b	121
Eastman Kodak	68.80	68.80
Fluor Corp.	23	22.75
Ford Motor	49.70	49.20
Gen. Electric	85.60	85.80
Gen. Motors	71.60	71
Int. Buss. Mach. IBM	307.50	304
Montgommery Ward	52.50	52.25
Nat. Dist+Chemical	—	15
National Steel	37	36.36
North Am. Philips	24.90	24.30
Olin Corp	17.50	17.20
Phillips Petrol	30.15	29.30
Procter & Gamble	110.25	109.75
Radio Corp. America	24.40	24.75
Republic Steel	27.15	27.20
Rexall Drug+Che.	—	—
Shell Oil	45.40	45.30 l
Stand. Oil N. Jersey	51	69.50
Texaco	34.25	34.50
U.S. Steel	65.25	29.50
Westingh. Electr.	32.25	66.50

BENT U OOK AL DUNHARIG?



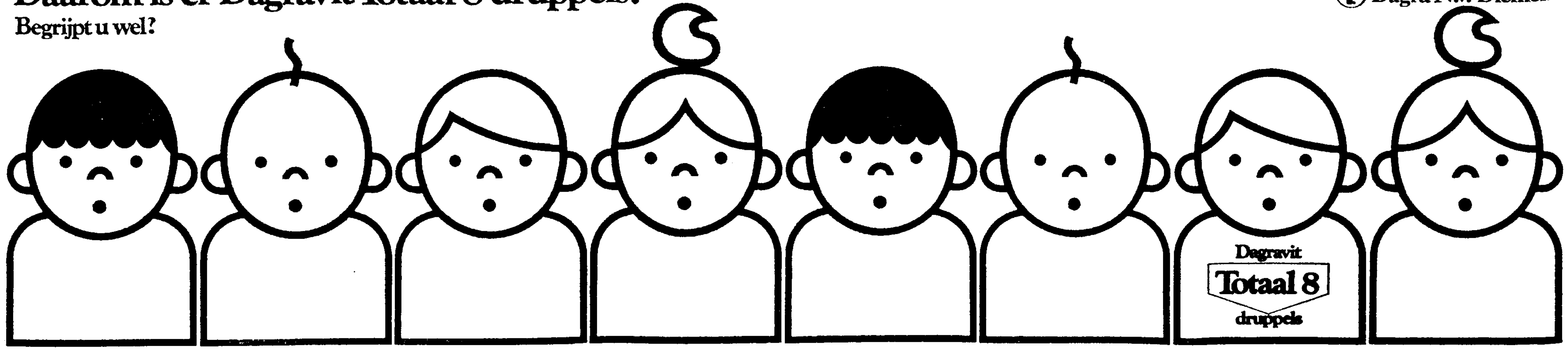
Kom dan eens praten, of vraag de vakman bij U aan huis voor advies.

BEMO - HAARWERKEN - ATELIER
garandeert
U een natuurlijk 100% haarwerk
Speciale afd. Verzorging haarwerken — Reparatie — verven.
p.a. SALON BERNARD — BRUNSSUM
Rumpenerstraat 23 - Telef. 045-252492 *

Iedere moeder zal er voor zorgen, dat haar kinderen gezond opgroeien...
...dat haar peuters en kleuters wel voldoende van de juiste vitaminen binnen krijgen, is daarbij van groot belang.

Daarom is er Dagravit Totaal 8 druppels.
Begrijpt u wel?

8 vitaminen in 'druppels' voor opgroeiende kinderen van jongs af aan
Niet alléén A+D maar ook o.a. extra B_1 B_2 B_6 C
Verkrijgbaar bij apotheker en drogist.
Dagra N.V. Diemen



Voor onze binnenkort te openen Super-Mart te Sittard, vragen wij :



leerling-caissières
leeftijd tot 17 jaar

caissières
leeftijd tot 23 jaar

verkoopsters
op de afdelingen
gebak en fijne vleeswaren
leeftijd tot 23 jaar

inpaksters
op de groente-afdeling en in de slagerij
leeftijd tot 21 jaar

medewerkers
op de groente-afdeling
leeftijd tot 22 jaar

slagers
leeftijd tot 40 jaar

Wenst u inlichtingen ?

Iedere donderdag tussen 16.00 en 20.00 uur zal onze regionale personeelschef, de heer H. Malag, aanwezig zijn in Cafe OBER BAYERN, Voorstad 11 te Sittard (tel. 04490—2412).

Ook kunt u voor nadere informaties terecht bij de bedrijfsleider, de heer J. P. Fait in onze SuperMart te Geleen, Rijksweg Z. 2 (tel. 04494—3582)

albert heijn O.A.1.

Gewoon de lekkerste shag!





...dat is Samson halfzwaar, een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt.
Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft, elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien.
En meer dan veertig sigaretten uit één pakje.
Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag!

ƒ 1,45

Shz 08-70

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS



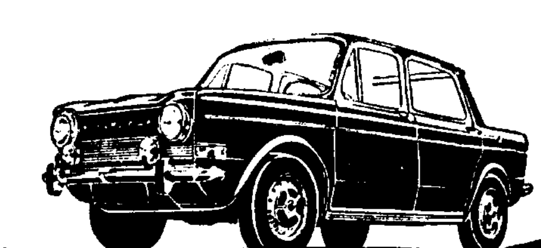
SLABBERS n.v.
linne (l)
TEL. 2227-04746
kleurenfolders op aanvraag

GRAFSTUKKEN
DE GROOTSTE KEUZE
bloemen en planten-expositie
myosotis
C.H. KREYEN KERKRADE TEL. 3624
WIJNGRACHT en VAN BEETHOVENSTRAAT
x

63

SIMCA 1000

Vier deuren. Lage prijs. Goedkoop in onderhoud. Verbeterde, uitmuntende wegligging. Blijvend hoge inruilwaarde.
Er is ook een 'Special' uitvoering met top van 150 km. Belt u ons voor een proefrit.



SIMCA
AUTOBEDRIJF
W. Steins & Zn
Kerkraderweg 13-15
Heerlen, tel. 045–714717

SIJBEN ROERMOND **de grootste meubelzaak van zuid-nederland**

Maasnielderweg 33
Tel. 04750/6141



● Alle werkdagen zijn wij geopend van 9-6 uur. (ook 's zaterdags.) ● Praat met ons gerust over de gemakkelijke betalingsmogelijkheden. ● Rechtstreekse levering met uitschakeling van tussenhandel (dus veel voordeliger) ● Vrachtvrije levering door geheel Nederland met eigen wagenpark. ● Ook nadat de meubels geleverd zijn kunt U tenvolle rekenen op onze snelle klantendienst welke de alombekende SIJBEN SERVICE verleent.

Moet u een paar weekjes geduld hebben als u geld wilt lenen?

Nee nee en nog eens nee



't Is zó voor elkaar bij de Finata Bank.

Finata Bank, als er geld voor moet zijn.

U bent hartelijk welkom (ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8.00 uur).

– Geleen, Salmstraat 104, (04494) 5641

---

12 november

staat de nieuwe Cortina bij de Ford Deal

AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN

Schandelerboord 25, Heerlen, tel. 711132

Officiel Ford Dealer

UW FORD-DEALER

VADAH'S Automobielbedrijven

Rijksweg Zuid 90-92, Sittard, tel. 5200

AUTO KÖNINGS N.V.

Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 6046

Officiel Ford Dealer

SCHAESBERG

Leraar Frans

SAFARI-AVOND

KENYA - OOST AFRIKA

GRATIS ENTREE

BON



- constructie-bankwerkers
- machine-bankwerkers
- elektrisch lassers
- elektriciens

STAALBOUW GELEEN N.V. i.o.

TE KOOP

Winkelpand in het centrum van Venlo

Het Europahuis in Bemelen bij Maastricht

- Huishoudkundige
- Hulp in de huishouding

AGA

ONGESCHOOLDE WERKKRACHTEN

De N.V. PROVINCIALE NOORDBRABANTSCHE ELECTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ

ENIGE H.T.S.-ers (E.T.)

NEDERLANDSE BROUWERIJ

- Maastricht, bar-disco-dancing
- Nuth, cafe-pension, 10 kamers met zaal
- Sittard, café-pension
- Hoensbroek, café-bar
- Born, chauffeurscafé (dorpszaak)
- Brunssum, café-bar
- Schinnen, cafe met zaal en automatische kegelbaan.

De Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

a) een natuurkundig assistent(e),

b) een concierge (mnl.),



metromarkt
de gruyter
ELKE 2e CHOCOLADE LETTER
HALVE PRIJS
Let op! de gruyter chocolade
Ik koop er niet voor niets 2 miljoen per jaar
vers uit de metro slagerij voor een messcherpe prijs
VARKENSFILET
van de schouder
525
3.95
500 gram
ik neem het zaterdag makkelijk
de gruyter
KAPUCIJNERS
kant en klaar literblik
65
59
en doorregen
VARKENSLAPPEN
500 gram
1.95
240
ben ik nog voordeliger uit ook!
UIEN
in net
2 kilo 78
lekker voor soep, stamppot, bij vlees en vis.
mij in Spanje eten elke dag grapefruits sijn so gesond, so vitaminerig
GRAPE FRUITS
6 stuks 2.38
±2100 gram
da's goeiekoop!
en dit is nog lang niet alles, Mam. Kijkt u maar in de Metrokrant!
Dagversaanbiedingen geldig van donderdag 29 t/m zaterdag 31 okt. Weekaanbiedingen geldig van woensdag 28 okt. t/m dinsdag 3 nov.

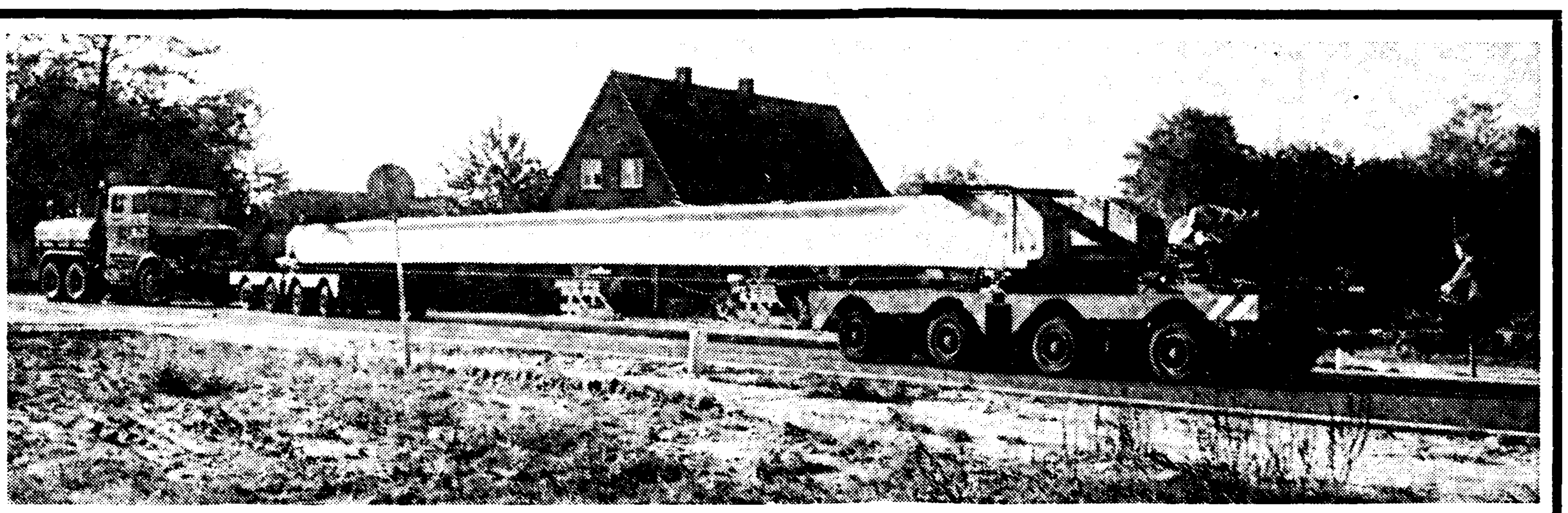
Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Woensdag 28 oktober 1970

teur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Brug in aantocht



LL. 28 okt. — Met politie-escorte dinsdag vier betonelementen de nieuwe brug in de rijksweg nlo-Nijmegen bij Well over de weg voerd. Het waren vier van de t elementen van de middenoveranning, elk 27 meter lang en 23,5 zwaar. Vandaag worden de ane elementen vanaf de loswal in en naar de bouwplaats gebracht. betonelementen zijn in het Duitse aldenkirchen vervaardigd en van ar uit over de weg naar de Vense haven vervoerd. De brug in de ksweg is nodig in verband met de komstige ontzanding van de Berheide.

Heerlen-Noord krijgt vele wijkraden

visie op limburg

Welzijn wijk boven glorie van enkelen

Heerlerheide in actie. Wij schreven daarover in deze rubriek op 29 november jongstleden. Gisteren lazen wij met groot genoegen de brief uit en over Heerlen-Noord, door een aantal mensen ondertekend namens de wijkraad Nieuw-Einde en namens stichtingsbesturen van wijkraden in oprichting te Heksenberg, Versiliënbosch, Beersdal, De Vrank, Ganzeweide, Passart en Treebeek. Bovendien blijken er pogingen te worden ondernomen om eveneens tot wijkraden te komen in het Litscherveld, Heerlerheide-centrum, Vrieheide en De Wieër.

„Een actiegroep moet zich gesteund weten door de hele wijk" schreven wij op 29 september en dat is duidelijk ook het principe, waarvan de briefschrijvers uitgaan. Democratisering en duidelijke vertegenwoordiging noemden wij de vorige maand de eerste vereisten om, welke actie dan ook, een stevige basis te geven en kans op succes.

Nu behoeven we ons over samenwerking in Heerlen-Noord nauwelijks zorgen te maken, als de grondig voorbereide en al een jaar lang functionerende wijkraad van Nieuw Einde nu al zijn ervaring in raad en daad ter beschikking wil stellen om ook elders in Heerlerheide tot werkelijk democratisch gekozen wijkraden te komen. Maar juist het principe: „zich gesteund weten door de hele wijk", is er ook de oorzaak van, dat de briefschrijvers zich distanciëren van de Bestuursraad Heerlerheide/Heerlen Noord. Want die bestuursraad mag, als dat zo is, niet de verdienste ontzegd worden in Heerlerheide op gang gebracht te hebben wat daar nu in gang blijkt te zijn en aan de goede bedoelingen behoeft niet te worden getwijfeld zolang het tegendeel niet is bewezen, maar een permanente werkelijk democratische vertegenwoordiging van de wijk is natuurlijk veel méér waard dan alleen maar een goed begin en goede bedoelingen.

Het lijkt ons daarom nu zaak dat de leden van de bestuursraad het goede begin goed laten en het goede van hun bedoelingen bewijzen door zich neer te leggen bij de regels van de democratie en zich als bestuursraad op te heffen, om slechts dán in een of andere wijkraad verder te werken als de bevolking van Heerlen-Noord hen of enigen van hen daarin kiest.

Voor de rest wensen wij de vele — toekomstige — wijkraden in Heerlen-Noord alle succes toe; niet het succes, dat dient tot meerdere eer en glorie van bepaalde personen, maar het succes, dat bijdraagt aan een groter welzijn voor de bevolking van de hele wijk.

SCP-Geleen ziet niets meer in de bijzondere school



R. ROMME

Mogelijkheden van mammoetwet worden te weinig benut...

GELEEN, 28 okt. — De samenwerkende christelijke partijen in de gemeenteraad van Geleen, die ongeveer een derde van de zetels bezetten, willen dat alle lagere scholen die nog in Geleen gesticht zullen worden, openbare scholen zullen zijn. Fractievoorzitter de heer R. Romme drong daarop aan in zijn algemene beschouwing naar aanleiding van de begroting 1971; zijn fractie is van mening, dat verschillende besturen van bijzondere scholen in Geleen niet capabel zijn om hun taak uit te oefenen en dat de bestaande autonomie van deze besturen de ontwikkeling van het onderwijs op deze scholen belemmert.

Volgens de heer Romme worden in de gemeente Geleen niet alle mogelijkheden, die de scholen gekregen hebben na de invoering van de mammoetwet, ten volle benut. De fraktie geeft de voorkeur aan openbare scholen, omdat bij openbare scholen het niveau van het onderwijs beter in de hand kan worden gehouden en betere centralisatie mogelijk is van de aktiviteiten, waardoor efficiënter kan worden gewerkt.

„Men kan zich op het standpunt stellen van de autonomie van die schoolbesturen en als gemeenteraad alle verantwoordelijkheid van zich afschuiven naar deze besturen", aldus de heer Romme. Dit is de laatste jaren volgens hem veel te veel gebeurd. „De verantwoordelijkheid van het doelmatige gebruik van overheidsgeld impliceert echter de plicht om te adviseren en te stimuleren op dit belangrijk punt van onderwijs."

De fractie dringt er bij het gemeentebestuur op aan: meer geld beschikbaar te stellen voor de uitbouw van de afdeling onderwijs, te komen tot de oprichting van een schoolpedagogische dienst, subsidies te verstrekken voor beroepskeuze voorlichting en het onderwijs aan minderbegaafden te bevorderen. Ook dringen zij aan op het geven van meer lessen in expressievakken en lichamelijk onderwijs door vakleerkrachten. „De gevraagde inspanning van het gemeentebestuur zal echter alleen succes hebben als ook de schoolbesturen voor hun taak berekend zijn."

Kamerlid Oele vraagt over geluidshinder in Urmond

DEN HAAG, 28 okt. — Dr. ir. A. P. Oele, Tweede Kamerlid voor de PvdA heeft de minister van economische zaken gevraagd of het hem bekend is, dat het gemeentebestuur van Urmond stopzetting van de werkzaamheden van de overslaginstallatie voor mijnsteen aan het Julianakanaal heeft verlangd op grond van geluidshinder.

Hij vraagt verder of de gemeente Urmond inderdaad weinig of geen invloed heeft kunnen uitoefenen op de plaatskeuze van deze overslaginstallatie omdat het hier om aktiviteiten gaat die zich onttrekken aan de gemeentelijke bevoegdheid via de Hinderwet.

De heer Oele wil tenslotte van de minister weten of hij de opvatting deelt, dat niettegenstaande het bovenstaande toch aan de direct betrokkenen invloed moet worden gegeven op vaststelling en controle van de voorwaarden waaronder deze installatie werkt en voorts het geven van een vergunning aan stringente voorwaarden ten aanzien van geluidshinder, vooral des nachts, te binden.

Onbekende schiet etalageruiten in Beek aan diggelen

BEEK, 28 oktober — Een onbekende heeft in veertien dagen tijd voor meerdere duizenden gulden aan etalageruiten stuk geschoten in het centrum van Beek. Alleen al in de nacht van maandag op dinsdag sneuvelden in het centrum 5 grote etalageruiten met een gezamenlijke waarde van 2500 gulden.

De vorige week is de schutter begonnen. Toen werden in het holst van de nacht enkele ruiten stuk geschoten voor een waarde van meerdere honderden guldens. De schutter gebruikt volgens de politie een jachtgeweer of zware buks, opereert altijd in het holst van de nacht en tot nu toe alleen in het centrum van Beek in de buurt van de markt.

Klacht over pastoor bij justitie en kardinaal

(Van een onzer verslaggevers)

NRAY, 28 oktober — Oud-wachtster van de rijkspolitie J. P. van Leeuw in IJsselsteyn-Venray t in een lange brief aan kardinaal ink zijn beklag gedaan over pas J. M. A. Janssen van de Odachie in IJsselsteyn. „Sedert vele n maakt pastoor Janssen zich reatig schuldig aan liegen, lasteren, adspreken en lichtvaardig oorde tengevolge waarvan gezinnen zijn wricht en aan velen onherstelbaar en nadeel zijn berokkend", beuldigt hij de pastoor in zijn brief de kardinaal.

is niet de eerste maal dat de oudtieman Van der Leeuw — nu faksportier — de pastoor van zijn pje aanklaagt. Naar aanleiding van in het Limburgs Dagblad van 17 1969 weergegeven commentaar over het gezag en de houding van Van der Leeuw uit de mond van pastoor Janssen diende Van der Leeuw bij de justitie in Roermond een klacht wegens smaad in. Na een grondig onderzoek werd de pastoor op 10 juni van dit jaar daarvoor tot 60 gulden boete — te vervangen bij niet betaling door zes dagen vrijheidsstraf — veroordeeld door de politierechter te Roermond.

Uit het lange relaas van de heer Van der Leeuw blijkt, dat de pastoor bij een in een ziekenhuis verpleegde inwoner van IJsselsteyn zou zijn gaan vertellen, dat zijn vrouw „manziek" was. De man vertelde dat aan zijn vrouw kort voor hij weer wegens overspanning in een inrichting moest worden opgenomen. Toen de vrouw aan de pastoor daarover uitleg zou hebben gevraagd, zou die gezegd hebben, geen tijd te hebben om daarover te praten.

De heer Van der Leeuw heeft nu opnieuw de pastoor wegens laster aangeklaagd en aan de officier van justitie om vervolging van de pastoor verzocht.

Vicaris Zemann van het aartsbisdom heeft aan de heer Van der Leeuw laten weten, dat over de kwestie contact met het bisdom Roermond zal worden opgenomen.

Pastoor Janssen van de IJsselsteynse Oda-parochie wist dinsdag nog niets van de klacht over zijn gedrag aan de kardinaal af. Zijn korte commentaar luidde: „Ik praat niet meer met journalisten".

81-jarige slaat zijn kostbaas met bierfles

GELEEN, 28 okt. — De 81-jarige J. v. T. uit Lindenheuvel heeft zijn 63-jarige kostbaas T. C. zo hard met een bierfles op het hoofd geslagen dat de man door een arts moest worden behandeld. De klap viel nadat de bejaarde kostganger zijn hospes erop had gewezen dat hij niet te spreken was over de manier waarop T. C. zich jegens zijn eigen vrouw gedroeg. C. pruimde die reprimande niet en greep zijn kostganger bij de keel.

De 81-jarige van T. (die onder invloed van drank verkeerde) heeft hierop een bierfles gegrepen om er T. C. mee te lijf te gaan. De kostbaas ging er tussen uit, achterna gezeten door zijn kostganger. De bejaarde haalde zijn hospes in en gaf hem een dreun op het hoofd. C. had een gapende hoofdwonde. Achteraf gaf v. T. te kennen dat de klap harder was aangekomen dan hij verwacht had.

Inbreker leegde safe: buit 3 mille

LEEN, 28 okt. — Een inbreker heeft kluis van een tankstation aan de Jos. nenlaan te Geleen geleegd, nadat hij sleutel van de safe in een bureaulade gevonden. De buit bedroeg onger 3000 gulden.

Persianer bontmantel van rond nehonderd gulden is gestolen uit de derobe van de Palma-bar in **Heerlen**.

het transportbedrijf S. in **Spekholzerheide** hebben inbrekers een radio, gulden, twee kistjes sigaren en een rkleed buit gemaakt. S. was niet zekerd tegen diefstal.

het Drielandenpunt te **Vaals** werd ermiddag een 40-jarige Duitser, P. aangehouden op het moment dat hij dutje wilde gaan doen in de door gestolen wagen van een politieman Vaals. De man was gistermorgen pas de koninklijke marechaussee overeven aan de Duitse douane, omdat in Maastricht rondzwierf zonder ddelen van bestaan.

Kerkrade-west begin 1971 in streeknet PTT

RKRADE, 28 okt. — In februari zulde 1200 telefoonaansluitingen in krade-West worden opgenomen in streeknet van de Oostelijke Mijneek. Het netnummer 04445 verandert in 045.

einde 1974 of begin 1975 zal Kerkra-Oost onder dat kengetal bereikbaar Dat kan problemen geven bij het llen van politie en brandweer, waaror Kerkrade-West blijft aangewezen Kerkrade-Oost. Die potentiële problematiek zal de PTT tijdig onder aanacht brengen, aldus de heer H. G. M. sser, de chef van de commerciële aken van de PTT in het telefoondistrict aastricht.



KERKRADE, 28 oktober — Bij het links afslaan op de Heerlenersteenweg richting Schaesbergerstraat te Kerkrade is gisteravond rond acht uur een vrachtwagen, bestuurd door de 31-jarige P. A. uit Dongen, tegen een op die weg rijdende vrachtwagen, bestuurd door W. G. uit Kerkrade, gebotst.

De Kerkraadse chauffeur en een passagiere liepen hierbij lichte verwondingen op. Beide vrachtwagens werden zwaar beschadigd.

Vrijerij kostte foxterrier het leven

Schot van de opper kreeg operette-achtige naklank

door Jan de Klerk

ROERMOND, 28 okt. — Bartje — de foxterrier van de familie Fonteyn in Herten — betaalde op 15 juli van dit jaar een vrijerij met de smous Rakkie van de familie De Jong uit Herten met zijn leven. Opperwachtmeester Nico de Jong van de rijkspolitie (dit jaar al eerder in het nieuws naar aanleiding van conflicten met zijn chef in het district Roermond van de Rijkspolitie) strafte Bartjes opdringerigheid af met twee dodelijke schoten uit zijn politiepistool. Het (dieren-)liefdesdrama kreeg dinsdag voor de Roermondse rechtbank een operette-achtig slot.

Een bloedernstig onderzoek door twee politie-officieren, een door districtscommandant majoor W. Hulsmans in Roermond hoogstpersoonlijk getekend lijvig proces-verbaal, een urenlange behandeling door de meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank met een juridisch diepgravend en knap opgebouwd requisitoir van officier van justitie hoofd van het parket mr. M. J. Bruigom en met vijf parketwachters in de zaal, gaven lachwekkend veel gewicht aan de gewelddadige dood van het hondje die strafrechterlijk onder eenvoudige vernieling wordt gerangschikt. Veel van zulke — en in veel gevallen strafrechterlijk nog belangrijkere — zaken worden in Roermond doorgaans aan het oordeel van de enkelvoudige strafkamer (politierechter) onderworpen.

Van wie

Opper De Jong wilde gisteren meteen wel toegeven op die dag in juli met zijn dienstpistool een hond in zijn tuin te hebben doodgeschoten.

Hij zaaide wel twijfel over de „identiteit" van die hond. Niemand heeft het kadaver als zodanig herkend voor het in het Roermondse slachthuis werd vernietigd. En zeker wilde de opper niet toegeven, dat die hond „in elk geval aan een ander dan hemzelf" toebehoorde zoals in de dagvaarding stond vermeld. „Honden hoeven niet perse aan iemand toe te horen", meende hij. Daarmee boekte de welsprekende politieman succes. De officier van justitie schrapte dat later uit de tenlastelegging.

Bartjes vasthoudendheid om het met de loopse Rakkie van opper De Jong aan te leggen is hem noodlottig geworden. „Die hond — laten we aannemen dat het de hond van Fonteyn was — kwam steeds weer", aldus de opper.

In zijn eigen vaktermen schreef hij eerder al in een rapport over deze affaire: „Hij drong de tuin binnen door een met geweld gemaakt gat in de omheining van gaas".

Een paar dagen later voor de voor hem fatale 15e juli zag Bartje in de tuin van huize De Jong kans daadwerkelijk een aandeel te leveren aan de instandhouding van het hondenras.

Opper De Jong hield sindsdien als het ware zijn vuurwapen schietklaar om met de hand op de wet tot bescherming van dieren Bartje te executeren. In die wet heet het, dat een bezoldigd politieambtenaar honden en katten die onmiddellijk gevaar opleveren voor andere dieren op een besloten erf mag vangen en in het uiterste geval mag doden. En de opper zag in Bartje niet alleen gevaar voor zijn eigen Rakkie maar ook voor de in zijn tuin rondlopende marmot.



OPPER NICO DE JONG
„. . . . hond hoeft niet perse van iemand te zijn . . ."

Lang heeft president mr. J. van Koot gisteren gevorst of dat gevaar — dekkingsgevaar — er wel was geweest. In lange dialogen met de opper deed hij genoeg moeite om evenals de „verdachte" de noodtoestand te ontdekken die de instandhouding van Rakkie en de marmot had bedreigd. Hij bladerde er voor in de getuigenverklaringen bij het proces-verbaal. „Er zijn mensen die verklaren dat die hond nooit gevaarlijk was voor mensen", opperde mr. Van Koot.

„Het gaat bij dat artikel van de dierenbeschermingswet ook niet om gevaar voor mensen maar om gevaar voor andere dieren", repliceerde de opper. „Die hond was een gluipertje. Hij keek altijd om het hoekje".

Mr. Bruigom groef erg diep om het opzettelijke en het wederreehtelijke van de vernieling waar te maken.

„Verdachte stelt zich ten aanzien van de identiteit van de hond op het standpunt „bewijs het maar eens", maar bewijzen is in strafrecht geen wiskunde", aldus de officier van justitie.

Schertstoer

Mr. Bruigom ontdekte in het optreden van Bartje geen onmiddellijk gevaar voor de levende have van de familie De Jong. „Zeker geen gevaar voor de instandhouding van die hond. Zwangerschap wordt nog steeds als een gezonde ziekte aangemerkt", ging de officier van justitie op de schertstoer over. „Levensgevaar leverde het dekken van de hond zeker ook niet op. Er is hoogstens sprake van nieuw leven in blazen".

„Voor de marmot", veronderstelde de officier van justitie, „had die hond geen belangstelling. Hij volgde in de tuin van de verdachte alleen de lokstem van de natuur".

Hij zocht tevergeefs naar gronden voor strafuitsluiting en strafvermindering — zag geen noodweer of noodweerexces door het ontbreken van wederrechtelijke aanranding — daarmee weer terugkerend tot starre maar uitgekiende juridische formuleringen.

Mild besloot de officier van justitie: „De straf hoeft niet zwaar te zijn. Ik kan het allemaal wel begrijpen."

Hij hield het in zijn vordering op een geldboete en stelde die op 100 gulden. Opper De Jong pleitte nog lang voor zijn onschuld. Hij hield het op het ontbreken van welk misdrijf dan ook en vroeg om ontslag van rechtsvervolging. De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.

John Schlechtriem

en

Jos Gregoire

geven u hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 31 oktober as. om 12 uur in de parochiekerk van de Laanderstraat.

Receptie van 16.00-17.30 uur in Hotel Kras, Stationstraat 16, Heerlen.

Toekomstig adres: Dr. Plesmanstraat 61, Heerlen

Henk Feyen

en

Leny Kampert

trouwen zaterdag 31 oktober.

Adres van de dag: H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat Heerlen.

Receptie tussen 18.00-19.30 uur

Toekomstig adres: Honigmanstraat 43, Heerlen

Ton Martens

en

Gerda Linssen

trouwen vrijdag 30 oktober as.

Gelegenheid tot feliciteren: Hovenstraat 67, Waubach, vanaf 19.00 uur.

Voor de grote belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, bij ons huwelijk ontvangen, zeggen wij allen hartelijk dank.

Henk Schepers
Nanny Schepers-Heijen

Urmond, oktober 1970
Burg. Strijkersstraat 12

Op donderdag 29 oktober hopen onze lieve ouders

J. H. Lamine

en

M. C. Lamine-Coumans

Keerend 73, Stein

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Dat ze nog lang voor ons gespaard mogen blijven, is de wens van

hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Een H. Mis tot dankzegging zal worden opgedragen in de kerk van O.L.V. Hulp der Christenen te Nieuwdorp om 4 uur.

Adres van de dag: Café Nieuwdorp, P. Claassen.
Receptie van 18.30—19.30 uur.

In plaats van kaarten

Overstelpt door de vele goede wensen, cadeaus en andere gaven, is het mij onmogelijk U allen een persoonlijk bericht te sturen.

Daarom bedank ik U langs deze weg van ganser harte voor al de blijken van genegenheid en waardering bij gelegenheid van mijn 50-jarig Professiefeest.

Met vriendelijke groeten en de verzekering van mijn gebed.

Mère Marie Anna Ploumen,
Rijksweg 8
Cadier en Keer

Na 14 november:
Villa St. Joseph - 16, rue du Commerce - 63 Chatel-Guyon France.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 90-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Hubertina Offermans

echtgenote van wijlen
HUBERT DIRKS

Heerlen:	Mevr. M. Dirks-Janssen, kinderen en kleinkinderen
Benzenrade:	J. Dirks
Heerlerbaan:	L. Crombach-Dirks, kinderen en kleinkinderen
Molenberg:	J. Dirks
	A. Dirks-Quaedvlieg, kinderen en kleinkinderen
Benzenrade:	J. Dirks
Heerlerbaan:	J. Bour-Dirks
	P. Bour, kinderen en kleinkinderen
Schin op Geul:	L. Dirks
	N. Dirks-Heiligers, kinderen en kleinkinderen
Benzenrade:	M. Jacobs-Dirks
	M. Jacobs
	Familie Offermans
	Familie Dirks

Heerlen, 26 oktober 1970
Benzenrade 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 30 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten. Gelegenheid tot condoleren Benzenrade no. 3 vanaf 9.40 uur.
Rozenkransgebed donderdag as. na de Avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkamer Dr. Poelsstraat 28, Heerlen van 19 tot 20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een langdurig ziekbed is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Grisson

echtgenoot van
GRIETJE VOS

De bedroefde familie:

Brunssum:	G. Grisson-Vos
Geleen:	L. Grisson-Woudstra
Hoensbroek:	G. Bobben-Grisson
Zaandam:	J. Visser-Grisson
Brunssum:	A. Grisson-Smeets
Zaandam:	A. Visser-Grisson
Brunssum:	A. Grisson-Hoogeveen
Brunssum:	E. Buyer-Grisson
Brunssum:	G. Dohmen-Grisson
	Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 26 oktober 1970
Parkstraat 35

De teraardebestelling zal plaats vinden op donderdag 29 oktober a.s. op de Algemene Begraafplaats te Brunssum, voorafgegaan door een rouwdienst in de Bethelkerk aan de Heugerstraat, welke aanvangt te 14.00 uur.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Parkstraat 35 om 1.15 uur, alwaar gelegenheid tot condolatie, waarna vertrek om 1.45 uur.
De overledene is opgebaard in het Ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11.00-12.00 en van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Gaarne willen wij U onze welgemeende dank uitspreken voor Uw hartelijke belangstelling en voor Uw sympathie en meeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn onvergetelijke man en onze goede vader en grootvader

Johannes Hubertus Philips

Het was ontroerend te ervaren, dat zoveel goede vrienden en bekenden in dit afscheid met ons verbonden waren.

Mevrouw A. M. H. Philips-Hoen
Familie J. F. R. Philips-Janssen

Valkenburg, oktober 1970
Wehryweg 5

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 1 november 1970 om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sakrament der zieken, in de Lucas klinieken te Hoensbroek, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 56 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Godefridus Lambertus Peeters

echtgenoot van
MARGARETHA ROZEMA

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Brunssum:	M. Peeters-Rozema
Merkelbeek:	F. Pangia-Peeters en kinderen
Maastricht:	L. Peeters-Franssen en kind
Brunssum:	A. Peeters-Smeets en kind
Brunssum:	J. Bisschop-Peeters en kind
Brunssum:	R. Peeters
Geleen:	W. Peeters-Boss en kinderen
Brunssum:	R. Peeters en verloofde
Brunssum:	C. Peeters en verloofde
Brunssum:	H. Peeters en verloofde
Brunssum:	L. Peeters en verloofde
	Familie Peeters
	Familie Rozema

Brunssum, 27 oktober 1970
Ingelsbroek 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 31 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum.

Bijeenkomst om 9.30 uur aan bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Bezoekuren rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum van 11.00-12.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, is heden vrij plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 47 jaar, in Huize Invia te Sittard, onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Tholen

Gedenk hem in uw gebed.

Beek:	J. H. Tholen
Urmond:	M. Th. M. Meulenberg-Tholen
	P. M. Meulenberg en kinderen
"	H. L. Tholen
"	P. M. Tholen
	G. Tholen-Cremers en kinderen
"	J. Th. L. Tholen
	M. E. J. Tholen-Cosemans en kinderen
"	E. G. Breuls-Tholen
	P. N. Breuls en kinderen
"	J. M. Tholen
	M. M. Tholen-Wagemans en kinderen
Grevenbicht:	J. J. Tholen
	Th. Tholen-Smeets en kind

Urmond, 26 oktober 1970
Torenstraat 19

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 29 oktober a.s. om 10.00 uur in de Parochiekerk van St. Martinus te Urmond, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van [illegible] jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Hubertus Giesberts

Erelid Reddingsbrigade Staatsmijn Maurits
Erevoorzitter Bejaardenbond afd. Kluis

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
FREDERIKA FRANZOLET

weduwnaar uit het tweede huwelijk van
JOANNA BELDERBOS

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen:	E. Thewissen-Giesberts
	J. J. Thewissen en kinderen
"	M. C. Theewen-Giesberts
	J. T. F. Theewen
	kinderen en kleinkinderen
"	E. H. Houben-Giesberts
	H. J. Houben en kinderen
"	H. Geurts
	kinderen en kleinkinderen
"	K. H. Giesberts
	M. C. E. Giesberts-Backus en kinderen
Neerbeek:	W. Giesberts
	M. Giesberts-Putmans
	kinderen en kleinkind
Amsterdam:	A. J. v.d. Pol-Giesberts
	J. v.d. Pol en kind
Geleen:	H. F. Giesberts
	J. H. Giesberts-Janssen en kinderen
Elsloo:	J. Houben-Lens
	J. Houben en kinderen
	Familie Giesberts
	Familie Franzolet
	Familie Belderbos

Geleen, 28 oktober 1970
Jasperstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de begrafenis op het St. Augustinusparochiekerkhof te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Tot intentie van de overledene zal de Rozenkrans gebeden worden heden, woensdagavond, om 19.00 uur in het Bejaardencentrum „Bunderhof" Geleen.

Gelegenheid tot bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Leonardus de Bruyn

zeggen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie de Bruyn

Born, oktober 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 31 oktober as., om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder

Johanna Dreissen

zal plaatshebben op zondag 1 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Broeksittard.

Kinderen
Leon
Matti
Sylvie

Sittard, oktober 1970

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het Sanatorium Hornerheide te Horn tot Zich te roepen, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Stefan ten Haaft

echtgenoot van
ELEONORA LEOPOLDINE BAHR

in de leeftijd van 66 jaar.

Obbicht:	E. L. ten Haaft
Guttecoven:	J. ten Haaft
	N. ten Haaft-Thoonen
	Josje
Obbicht:	E. ten Haaft
	Familie ten Haaft
	Familie Bahr

Obbicht, 27 oktober 1970

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 30 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht, om 10.00 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Hitsbergerweg 9 te Obbicht, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden heden woensdag- en donderdagavond om 7.30 uur in bovengenoemde kerk.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Johan, zoon van H. Colbers-Starren. Maastricht, Lochterstraat 6.

HUWELIJKEN:

Loes Dijkmans en **John Willems**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 31 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Johannes Don Bosco in het Heugemerveld-Maastricht. Adres van de dag: Paul Edisonstraat, Maastricht. Receptie van 17-18.30 uur. Toek. adres: Hubert Parrisstraat 16, Maastricht.

Evelien Visser en Tonny Wahlen. De inzegening vindt plaats op heden woensdag 28 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Oud-Caberg. Toekomstig adres: Bosscherweg 175, Maastricht.

OVERLEDEN:

Joseph Claessens, oud 54 jaar, echtgenoot van Helena Maria Petronella van Kan. Cadier en Keer, Rijksweg 26. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 oktober om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Maria Philomena Raeds, oud 84 jaar, echtgenote van Henricus Matheus Walte. Maastricht, Abtstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 oktober om 10.30 uur in de Kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Antoin Hermans, oud 62 jaar. Maastricht, van Eijckstraat 16 Corresp.-adres: Goltziusstraat 20. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van Sint Hubertus te Maastricht.

Maria Leukel, oud 91 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Schreurs. Rothem-Meerssen, Klinkenberg 7. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 oktober om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

Maria Johanna Josepha van Loo, oud 67 jaar, weduwe van Johannes Wilhelmus Beuken, echtgenote van Josephus Laurentius Frijns. Wijlre, Marchierstraat 36. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 28 oktober om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Margraten moet garantie toch verhogen

Raadslid verandert van mening over luchthaven

MARGRATEN, 28 oktober — Raadslid A. Franssen heeft het gemeentebestuur van Margraten gevraagd om het verzoek van de NV Luchthaven ZuidLimburg tot verhoging van het garantiebedrag in het exploitatietekort en uitbreiding van het aandelenkapitaal opnieuw in behandeling te nemen.

Een jaar geleden besloot de raad van Margraten het verzoek van de N.V. Luchthaven af te wijzen. De heer Franssen vindt nu dat het gemeentebestuur zijn standpunt moet herzien. Dat is des te merkwaardiger omdat hij zelf destijds een van de voorstanders van afwijzing was.

Op voorstel van raadslid J. van Laar werd op 29 oktober van vorig jaar door de raad van Margraten het verzoek van de N.V. Luchthaven afgewezen. Motieven waren toen dat het exploitatietekort veel te groot was en bezwaren tegen toenemende geluidshinder en luchtverontreiniging, terwijl het vliegveld alleen maar beschouwd werd als een statussymbool van een paar mensen. Daarover waren het behalve de heren Van Laar en Franssen ook de raadsleden Essers en J. Conjarts met elkaar eens. Alle vier maken thans ook nog deel uit van de raad van Margraten.

Het verzoek dat de heer Franssen nu doet, wordt gesteund door raadslid J. Blezer en nieuweling wethouder H. Waaifoort.

Als Roermondse raad het goedkeurt

Dennenmark wordt ontspanningsoord

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 28 okt. — De eigenaars van het bouwvallige landgoed Dennenmarken aan de Elmpterweg, even buiten de bebouwde kom van Roermond, willen daarvan nu een sport- en ontspanningscentrum gaan maken.

De eigenaars, de heren Frings en Mehls uit Düsseldorf, hebben ir Vallen daarvoor een plan gereed laten maken, dat voorziet in de aanleg van zes overdekte tennisbanen, zeven buitentennisbanen, een restaurant, een motel, parkeerplaatsen, een speelweide, vijvers en wat dienstwoningen.

Het gemeentebestuur van Roermond heeft wel oren naar dit plan, vooral omdat de realisering de gemeente geen cent zal gaan kosten. Aan de raad is gevraagd donderdag daarvoor, in afwachting van voorstellen tot wijziging van een uitbreidingsplan in hoofdzaak, alvast een voorbereidingsbesluit te nemen om zo gauw mogelijk de bouwvergunningen te kunnen verlenen.

Onbekende sneed vijf banden van vrachtauto door

UBACH OVER WORMS, 28 okt. — In de nacht van maandag op dinsdag werden in Ubach over Worms van een vrachtauto van de firma Dotremont uit Maastricht, die geparkeerd stond bij het kruispunt Gen. Hödgesstraat-Karel Doormanstraat vijf banden doorgesneden. De schade bedraagt ƒ 2500,—. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.

Onbekende kladdert schuttingwoorden met teerspuit

HEERLEN, 28 oktober — Een onbekende heeft gisteren in de Unescolaan en Belgiëlaan te Vrieheide een groot aantal ruiten, auto's en muren volgeteerd met schuttingwoorden. De dader gebruikte daarvoor een teerspuit. Het kleverige goedje is inmiddels verwijderd.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HULSBERG

Voorbereidingsbesluit ingevolge artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.

De burgemeester van Hulsberg maakt bekend, dat op de afdeling algemene zaken ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad der gemeente Hulsberg van 8 oktober 1970, nr. MS. 64/70, waarbij wordt verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gehele grondgebied der gemeente Hulsberg, met uitzondering van de gronden begrepen in de bestemmingsplannen Panhuys, Eiksken III, Emmaberg II en Natuurgebieden.

Hulsberg, 26 oktober 1970

De burgemeester voornoemd,
J. J. Kengen

Het bestuur van het

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK

met zijtakken maakt bekend dat haar door de gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 19 oktober 1970, 4e afd. B 17970, vergunning werd verleend voor het verleggen en het veranderen van de afmetingen van de Hulsbergerbeek in de gemeente Wijnandsrade;

dat dit besluit gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor alle belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap Parklaan 10, Sittard;

dat ingevolge artikel 19 en het derde lid van artikel 21 van de Waterstaatswet 1900 voor alle belanghebbenden tot aan het einde van genoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 28 oktober 1970

Het bestuur voornoemd
Mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, sekretaris

B. Houben districtskampioen 4e klas libre

MAASTRICHT, 28 okt. — BV D'n Tunnel organiseerde in lokaal café D'n Tunnel de districtsfinale 4e klasse libre. Kampioen werd de heer B. Houben, lid van de BC Gronsveld. Deze zal het district Maastricht en omstreken van de KNBB vertegenwoordigen in de gewestelijke finale die op 16 januari 1971 ook in café D'n Tunnel te Maastricht zal worden gehouden.

De uitslag:

Speler						
B. Houben (Gronsveld)	375	165	2.27	10	3.00	20
J. Spauwen (KOT)	339	154	2.20	6	2.34	19
P. Janssen (Ulestraten)	357	182	1.96	5	2.50	11
J. Olzheim (WVB)	301	146	2.06	4	3.12	16
J. Lennertz (Tunnel)	355	189	1.87	4	2.50	11
Ch. Waber (Gronsveld)	308	190	1.62	1	2.00	12

Rechter beboet bestuurders van gammele wagens

SITTARD, 28 okt. — Bij het kantongerecht in Sittard werden gisteren strenge straffen uitgedeeld aan automobilisten die zonder in bezit te zijn van de nodige papieren reden en waarvan de auto's in zeer slechte staat verkeerden.

De heer G. uit Heerlen had het klaargespeeld op de E9 van de weg te raken terwijl hij zonder rijbewijs, en zonder verzekerd te zijn, vijf mensen in zijn auto vervoerde. Die auto bleek in een abominabele staat te verkeren. De bestuurder G. liep zelf enkele verwondingen op. Het was de tweede keer dat hij betrapt werd zonder rijbewijs. De officier vond, dat G. het verkeer „op grandioze wijze" in gevaar bracht en eiste in totaal ƒ 300,— gulden boete voor de diverse overtredingen. Kantonrechter Engelen deed er 100 gulden af in verband met de ongunstige financiële omstandigheden waarin G. verkeert. De auto werd in beslag genomen.

De heer V.d. B. uit Brunssum kreeg een geldboete van ƒ 90,— voor het rijden zonder kentekenbewijs. Zijn auto bleek bovendien een volkomen gladde band te hebben en geen uitlaat.

Kantonrechter Engelen meende, dat het voor de heer K. uit Geleen maar beter was enkele maanden te fietsen dan weer achter het stuur van zijn auto te kruipen. K. was zonder verzekerd te zijn en met een kentekenbewijs dat niet op zijn naam stond in een slechte staat verkerende auto tegen een lichtmast gebotst. Zijn motivering van het ongeluk luidde: „Ik was in slaap gevallen".

Volgens zijn zeggen had hij tevoren slechts drie glazen bier gedronken, maar de politie die indertijd het procesverbaal opmaakte had maar liefst acht glazen bier genoteerd. De officier achtte alle artikelen van de verkeerswet overtreden en eiste ƒ 240,— boete en onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor de tijd van drie maanden. De auto werd in beslag genomen. De kantonrechter verminderde de eis met ƒ 40,—.

Automobilist kreeg geldboete voor „snijden" uit wraak

SITTARD, 28 okt. — B. uit Heerlen werd gisteren voor het kantongerecht te Sittard bij verstek veroordeeld tot een geldboete van 100 gulden, omdat hij op de autoweg tussen Geleen en Heerlen de automobilist E. uit Venlo met zijn auto bij herhaling gesneden had.

B. had verklaard dit gedaan te hebben, nadat E. uit Venlo hem met opzet gehinderd zou hebben bij een inhaalmanoeuvre. De verdachte had E. zo de schrik op zijn lijf gejaagd, dat deze in paniek naar het eerste het beste café in Schinnen gevlucht was, waar even later ook B. met zijn auto voor was komen rijden.

Inmiddels had de Venlonaar medestanders gevonden onder de bezoekers van het café. Toen de verdachte dit in de gaten kreeg, reed hij zo snel mogelijk van het café weg.

[G]eleense fractie [k]apittelt college

[On]tslag van [am]btenares [bij] huwelijk [ui]t de tijd

[GELEE]N, 28 oktober — De heer [Voot]s, voorzitter van de Ge[leense] gemeenteraadsfractie Ak[tie] Verniewing, eiste in zijn [algeme]ne beschouwingen naar [aanleid]ing van de gemeentebegro[ting 19]71 van Geleen gisteren on[middel]lijk schrappen van artikel [...]n het ambtenarenregle[ment] waarin staat dat vrouwe[lijke] ambtenaren zonder meer [worde]n ontslagen als zij in het [huwel]ijk treden.

[„De tij]d van emancipatie ligt ver ach[ter ons]", aldus de heer Voots, die zich [afvroeg] hoe het mogelijk is dat een [dergelij]k artikel nog wordt gehan[haafd].

[„Waaro]m hebben vorige colleges van [b. en w.] deze bepaling er niet gewoon [uitges]chrapt?", zo vroeg hij. Onwe[tendhei]d is volgens hem geen enkel [excuus], omdat zowel de minister als [het co]llege van G.S. van Limburg [herhaa]lde malen verzoeken tot [schra]pping hebben ingediend bij vori[ge coll]eges van b. en w. in Geleen. [In Ge]leen wordt dit nog steeds ge[handhaafd]. Ons ontbreken de woorden om [hierove]r onze diepste afkeuring uit [te spr]eken", aldus de heer Voots.



IR. P. VAISSIER
...spel meespelen'...

INSPECTEUR P. A. VAISSIER VAN VOLKSHUISVESTING ONTEVREDEN



Burgemeesters, wethouders en hoofden van gemeentelijke diensten tijdens de bijeenkomst in Sittard.

Woningdoorstroming nog onder de maat

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 28 oktober — „De verandering van de toewijzing van woningen aan gemeenten zal het huidige woningbeleid helemaal op zijn kop zetten. Na het inwerking treden van de nieuwe toewijzingsmethode, waarvoor een ruime overgangsfase is gekozen, zullen de contingenten niet meer van boven naar beneden, van rijk naar gemeente, gedistribueerd worden. In de naaste toekomst zullen nieuwe woningen daar gebouwd worden, waar zij krachtens een behoeftepatroon het meest nodig zijn. De gemeenten moeten nu zelf op een gefundeerde wijze een drie-jarig bouwprogramma indienen".

Dit zei ir. P. A. J. Vaissier, inspecteur van de Volkshuisvesting, gisteren op een bijeenkomst in de foyer van de Sittardse schouwburg, waaraan een bijzonder groot aantal colleges van burgemeesters en wethouders uit Limburg deelnam. De op til staande wijziging van het bouwbeleid vond bij alle gemeentelijke vertegenwoordigers over de gehele lijn instemming. Slechts over een enkel punt, het woningmarktonderzoek, dat door de gemeenten dient te gebeuren en dat veel geld belooft te kosten, bestonden bij diverse bestuurders enige twijfels.

De Provinciale Commissie Woningbouw Limburg, die de nieuwe toewijzingsmethode aan de burgemeesters en wethouders verklaarde, werd voorgezeten door drs. J. Lebens. Hij benadrukte, dat het nieuwe bouwbeleid zich meer gaat instellen op het behoeftepatroon, lokaal alsook regionaal. Bovendien zullen de planologische aspecten bij de beoordeling van bestemmingsplannen meer dan in het verleden betrokken worden.

Inspecteur Vaissier somde de nadelen van het huidige systeem in een uitvoerige inleiding op. Hierbij bleek, dat vooral het laat bekend worden van de toewijzing van woningen aan de gemeenten, de overbelasting van architectenbureaus en het niet aanwezig zijn van bouwrijpe gronden en goedgekeurde bestemmingsplannen. de bouw van woningen ernstig stagneerde. De heer Vaissier wilde echter de schuld hiervan niet alleen in de schoenen van de rijksoverheid schuiven.

„Vele gemeenten, die woningcontingenten kregen toegewezen, lieten een heel jaar lang niets meer van zich horen en lieten het ministerie van Volkshuisvesting in het onzekere of men nog ging bouwen of niet. Andere gemeenten stuurden onvolledige bouwplannen in. Zelfs plannen die in strijd waren met de gemeentelijke bouwverordening. Dit laatste gebeurt nog herhaaldelijk," aldus de heer Vaissier.

Onvoldoende

Ontevreden was hij ook over de wijze, waarop een groot aantal van de Limburgse gemeenten de doorstroming hanteert. „In vele gemeenten functioneert de doorstroming onvoldoende. Een voorbeeld: in twee gemeenten van gelijke grootte rapporteert de ene gemeente tachtig doorstromingsgevallen, terwijl de andere er geen heeft. De doorstroming moet een dergelijke plaats in het gemeentelijk beleid innemen, want de woningnood is niet op te lossen door alleen nieuwbouw te plegen", aldus de heer Vaissier.

Hij stelde dat in de nieuwe methode van toewijzing bij de beoordeling van de gemeentelijke bouwprogramma's rekening wordt gehouden met de mate, waarin de gemeenten het spel van de doorstroming meespelen. Dit laatste is volgens de heer Vaissier de uitdrukkelijke wens van de minister Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Gastarbeiders

Tijdens de discussie bracht burgemeester mr. E. Rutten van Tegelen de huisvesting van gastarbeiders in dit kader ter sprake. Hij was van mening, dat de gastarbeiders, die enkele jaren in Nederland werken en er willen blijven werken, behoefte hebben aan een eigen woning. „Dit zal een wezenlijk onderdeel gaan vormen van het toekomstig bouwbeleid", aldus de heer Rutten.

Hoofdingenieur, directeur van het districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening, de heer G. Loos: „Initiatieven, die gemeenten in die richting gaan ontplooien zullen wij graag ondersteunen".

Afgevaardigde Peters van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening benadrukte nog eens het belang van een goede doorstroming. Hij noemde de doorstroming zelfs belangrijker dan de nieuwbouw. „Per jaar worden 300.000 gezinnen aan een woning geholpen. Hiervan kunnen 125.000 in nieuwbouwwoningen, 50.000 woningen komen vrij door overlijden, opname in een bejaardentehuis en vertrek naar het buitenland. Blijven echter nog 125.000 woningen die door de doorstroming zijn vrijgekomen."

Raadslid wil in Geleen een tweede vluchttunnel

GELEEN, 28 okt. — De heer J. Boor, die in de gemeenteraad van Geleen de PvdA vertegenwoordigt, heeft er gisteren in een algemene beschouwing bij de begrotingsbehandeling bij het gemeentebestuur van Geleen op aangedrongen om naast de Julianatunnel een tweede tunnelverbinding te maken tussen de wijk Lindenheuvel en Geleen-Noord.

De wijk wordt door de spoordijk van de lijn Maastricht-Sittard gescheiden van de rest van de gemeente Geleen. De heer Boor vindt de aanleg van deze tunnel noodzakelijk om dienst te kunnen doen als vluchtroute bij eventuele calamiteiten in de chemische industrie. Een alarmeringssysteem zonder de daarbij passende maatregelen heeft volgens hem niet veel zin.

Hij stelt dat er een vluchtweg vanuit Lindenheuvel moet zijn, die loodrecht staat op de meest voorkomende windrichting over de wijk.

Politie moest stationschef te hulp komen

GELEEN, 28 okt. — De stationschef van het NS-station in Geleen-Oost heeft maandagavond de hulp van de politie ingeroepen om een bijzonder koppige reiziger van gedachten te doen veranderen.

De man had geen geldige plaatskaart. Hij zei, dat hij ook geen geld had om er een te kopen. Bovendien weigerde hij zijn naam bekend te maken. Tegenover de politie verklaarde hij later P.I. d.H. uit Herten te zijn. Tegen de man werd proces-verbaal opgemaakt.



(ADVERTENTIE)

Neerbeek zat in donker

Auto botst tegen transformatorhuisje

BEEK, 28 okt. — Heel Neerbeek heeft in de nacht van maandag op dinsdag geruime tijd in het donker gezeten nadat de automobilist J.K. uit Beek rond 11 uur een transformatorhuisje omver had gereden.

De botsing — in de Prins Mauritsstraat — gebeurde waarschijnlijk doordat de automobilist met te hoge snelheid een bocht nam, waardoor hij de macht over het stuur verloor. De schade was aanzienlijk.

Jacht op kabeldief weer open

ROERMOND, 28 okt. — De winter is het seizoen voor de kabeldieven. Drie ernstige gevallen van zulke diefstallen in Zuid-Limburg tijdens het voorbije weekeinde en een stuk of vier in de afgelopen veertien dagen in oostelijk Noord-Brabant wijzen erop dat het seizoen geopend is.

Al enige jaren houden de kabeldieven in het zuiden van het land de politie dag in dag uit bezig. Veel politiediensten hebben speciale ambtenaren of zelfs speciale recherche-teams met het opleggen van dit soort misdrijven belast. De op koper beluste dieven bezorgen niet alleen de eigenaars een financiële strop, maar vertragen ook vaak kapitale werken en brengen de veiligheid in gevaar. Bij de opsporing staat de politie tevens voor de schier onmogelijke taak om te achterhalen waar de geroofde kabel wordt afgezet. De politie is ervan overtuigd, dat de woonwagenkampen in Zuid-Nederland de haarden van deze criminele activiteit zijn. De totale schade — inclusief herstel van de bij de diefstal aangerichte vernielingen — gerekend over de laatste drie jaar, beloopt miljoenen guldens.

In aanbouw zijnde bouwwerken, bovengrondse stroomleidingen, de terreinen van de NV Nederlandse Staatsmijnen en het net van bovenleidingen van de Nederlandse Spoorwegen zijn vaak het doelwit van de kabelrovers. Bij voorkeur worden de diefstallen uitgevoerd in stille nachten en/of avonden. Bijvoorbeeld in weekeinden of als voetbalwedstrijden via de televisie worden uitgezonden. Het geroofde metaal wordt daarna zo snel mogelijk naar de smeltkroezen van louche opkopers gebracht. De geroofde metalen brengen prijzen van 3,50 tot 5 gulden per kilo op. De politie heeft de ervaring opgedaan dat een gewapend conflict in de wereld — waarschijnlijk door de plotselinge betere afzetmogelijkheden van koper — op dit gebied een hausse veroorzaakt in de diefstallen.

Rookwolken

Een rechercheur van het gemeentepolitiekorps in Eindhoven zei dinsdag: „Zeker is dat de woonwagenkampen een grote rol spelen bij deze misdaad en de sluikhandel in de geroofde metalen. Geïsoleerde kabel die in het weekeinde wordt gestolen wordt in de kampen zondags „schoongebrand". Dat is vaak duidelijk waar te nemen aan de zwarte rookwolken die zondags uit die kampen omhoog stijgen".

De kabeldieven schuwen geen risico's. Voor het doorknippen van bovenleidingen gebruiken ze de laatste tijd kabeltangen waarvan ze de benen met goed geïsoleerde meterslange buizen hebben verlengd. Gemakkelijk knippen ze daarmee de bovenleiding van het electriciteitsnet van paal tot paal weg. Hele buurtschappen komen zonder licht en zonder stroom voor apparaten en machines te zitten, als een bende kabeldieven ergens aan het werk is geweest.

Meestal wordt het operatieterrein van tevoren goed verkend. De politie is dankbaar voor tips over groepjes mannen die overdag bijzondere belangstelling voor kabels tonen. Van groot belang daarbij is het letten op autonummers. 's Nachts — meestal even na middernacht — trekken de kabeldieven bendegewijs er op uit om hun slag te slaan. Meestal gaan ze met zes à zeven man in enkele auto's op stap om snel te kunnen werken en even snel te kunnen verdwijnen.

De Nederlandse Spoorwegen vrezen de kabeldieven. Van tijd tot tijd couperen zij het kwetsbare net van bovenleidingen en hebben het daarbij vooral gemunt op de één centimeter dikke retourstroom-kabel. Door het wegnemen daarvan ontstaan vaak ernstige storingen in het treinverkeer en gevaar dat masten en portalen onder stroom komen te staan.

De weg waarlangs de buit wordt afgezet is voor de politie een probleem apart. Het snel van hand tot hand doorverkopen van gestolen kabel, het in stukken zagen of smelten maakt identificatie van gestolen metaal erg moeilijk. De opkopersregisters van de handelaren in [illegible] goed bieden daarbij vaak weinig of geen houvast. Even moeilijk is het vaak de bewegingen van de alleenwerkende of in bendeverband opererende koperdieven te volgen. De dieven verplaatsen zich in snelle wagens met valse kentekens en wisselen daarbij nog voortdurend van voertuig. Ze huizen bovendien nu eens hier en dan weer daar op een woonwagenkamp. Niettemin is het al een paar keer gelukt een flinke opruiming te houden onder de dieven.

LANDBOUW

Bernard bet. f 275-f 400 voor STIERKALVEREN en zeugen. Extra kw. f 50 bov. not. Bel 04457-315. x

Betaal topprijs voor nuchtere KALVEREN, slachtvarkens en zeugen. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogte prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563. x

Nu centrale VERWARMING in uw loodsen of stallen v.a. ƒ 1000. Fa. Custers, Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499—341. x

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492—1995. x

H.H. landbouwers. Voor al uw zaaigranen en POOTAARDAPPELEN, Leveau's Zaadhandel, Berg en Terblijt tel. 04406—2113. Weert, tel. 04950—35872. x

VEESCHEERAPPARATEN, nieuw, gebruikt en slijpen van de mesjes. Mech.bedrijf Frissen, Houthem, tel. 04406 no. 3538. x

Tractor- en AUTOBANDEN, rubber stalmatten, assen en wielen. Bandenservicebedrijf J. Rouwette, Klimmen, telef. 04405—286. x

2½-jarige ruin RIJPAARD. V. Flaneur, J. Frenken, Waterschei 13, Melick. x

Pr. WINTERAARDAPP. te koop kleibintjes f 15,— per 100 kg. Gratis thuis bez. Konings, Kasteelstr. 44, Brunssum. x

GELD EN GOED

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf ƒ 1000,- tot ƒ 100.000,— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. ƒ 4000 mnd. afl. ƒ 59; ƒ 6000 mnd. afl. ƒ 89; ƒ 10.000 mnd. afl. ƒ 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. ƒ 108. Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc,. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445—6543, na 18.00 uur telef. no. 7572. x

Aan HUISBEZITTERS verstrekken wij direct elk kapitaal van ƒ 3000 tot ƒ 25000. ƒ 5000 kost ƒ 78 terugbetaling per mnd.; ƒ 8000 kost ƒ 123 per mnd. enz. Vrije extra aflossing toegest. Vertrouwelijke en snelle afwikkeling. Vraagt vrijblijvend inl.: Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmapl.) tel. 045—710806. Kantooruren van 10 tot 5 uur, desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis (Buiten kantooruren tel. 045—214275). x

Pers. LENING en financ. van f 1000,- tot f 100.000,-. Bel of schrijf Belgiëlaan 218, Heerlen, tel. 045-212349. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3.000,- is p. mnd. f 45,- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6.000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 u. Zaterdag v. 9 tot 12 uur. Tel 04490-7598. x

HUWELIJK

Weduwn. 50 jr. 1 dochter z. kennism. met WEDUWE tot 55 jr Br. o. no. K4349 L.D. Kerkrade. x

Welke DAME of weduwe wil bij wedn. 42 jr. zond. kind. inwonen. Huwelijk niet uitgesl. Liefst met foto, erewoord retour. Br. o. no. M.A. 5241 L.D. Maastricht. x

Jongeheer, 25 jaar, zoekt ser. KENNISM. met meisje, 20 tot 25 jaar. Br., event. met foto, op erew. retour, onder no. S 7290 L.D. Sittard. x

DIVERSEN

Buurthuis Irene Brunssum heeft 's avonds Dames GYMNASTIEK. Geeft U op!!! x

Buurthuis Irene Brunssum heeft bejaarden ZANGKOOR in gemeenschapshuis Oost. Doe mee!!! x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Uw TV of radio defekt. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47 Hoensbroek. tel. 045—212179. x

REPARATIE radio en t.v. Van Stratum, Salmstraat 56. Geleen. x

CASH AND CARRY SHOP voor huish. artikelen, alles met korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26. tel. 045—715484, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Tel. 04492—1985, Amstenrade. x

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

Buurthuis Irene Brunssum heeft CLUB alleenstaanden op zondagavond van 8 00 tot 11.00 uur. x

CASH AND CARRY SHOP keukens, staalaanrechten, gasfornuizen, koelkasten en diepvriezers, wasautomaten, alles met korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. no. 15884. x

CASH AND CARRY SHOP voor centr. verwarming v.a. ƒ 1500,—. Hoge Barakken 4. Maastricht. tel. 15884. x

CASH AND CARRY SHOP voor kunststof buizen, regenafvoer buizen, dakbedekking, ligbaden, douchebakken, closetpotten, wastafels, kranen, alle sanitair. Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. no. 15884. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400 no. 27959. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes etc. met uw tekst. Voor inl.: J. Cobben, Gov. Flinckstr. 113, Heerlen, tel. 714727. x

REGENKLEDING, doorwerkkleding voor aannemers, wegenbouwbedrijven en bromfietsrijders. Rubber laarzen, werkhandschoenen, overalls, veiligheidshelmen. Klinkenberg N.V., Heisterberg 78-84, Hoensbroek, tel. 045—211888.

STEMPELS. Gijzen Papier. Eburonenweg 13, Maastricht. tel. 04400—27959. x

Trevira en Diolen koopt iedere VROUW met smaak en verstand in de Pannesheiderstraat 6, Kerkrade. x

LAPPEN Trevira aan marktprijzen. Pannesheiderstraat 6 geen winkel, Kerkrade. x

Buurvrouw, wat heeft u een mooie JURK aan? Die kocht ik in de Pannesheiderstr. 6. Kerkrade en spotgoedkoop x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. ƒ 125,—. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

Antennebouw BRULS en ZN Neem geen risico's. Weg die hoge masten van de daken. Geen 2 tot 4 meter volstaat. Geen 3 of 4 kabels over daken en langs de huizen. Eén kabel voor alle zenders. Bij dit systeem bedient u alleen het toestel en u hebt automatisch de juiste antenne. Geen angst voor storm of bliksem. Praat met buren voor een gezamenlijke mast met 2 tot 60 aansluitingen. Jupiterstr. 30. Geleen, tel. 2249. x

Echtpaar 23-26 jr. z.k. zoekt dito ECHTPAAR voor gezellige avonden. Br. onder no. S 7292 L.D. Sittard. x

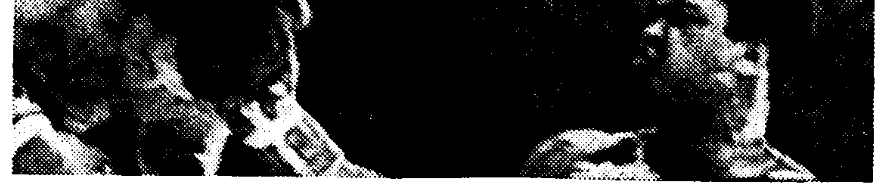
Verzamelaar wil uit verzameling echt anteik TIN en koper verkopen, ruilen enz. — Zoekt contact met andere verzamelaar. Tel. 2772 Sittard.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 28 oktober 1970

cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Clay in derde ronde winnaar door technisch knock out





ATLANTA, 28 okt. — De vroegere wereldkampioen zwaargewicht Cassius Clay heeft een spectaculaire rentree gemaakt in de ring door een overwinning met technisch knock out over Jerry Quarry aan het einde van de derde ronde van het gevecht dat was vastgesteld op 15 ronden. Quarry's manager en tevens zijn vader, Jack Quarry, vroeg aan scheidsrechter Tony Perez het gevecht te beëindigen, nadat zijn zoon een ernstige verwonding had opgelopen boven zijn linkeroog. Jerry Quarry begon te snikken en toonde zich boos over de beslissing van zijn vader, maar scheidsrechter Perez stopte desondanks het gevecht.

Voordat de gong de eerste ronde inluidde wisselden Clay en Quarry enkele woorden, nadat scheidsrechter Perez hen de regels had uitgelegd. Clay sloot zijn ogen alsof hij bad. Hij trof Quarry in het midden van de ring en liet zijn eerste vier punches vertrekken, een linkse hoek, een rechtse hoek naar het lichaam en daarna een linkse en rechtse naar het gezicht.

Vermoeidheid

Clay mompelde wat tegen Quarry toen hij opnieuw punten scoorde met een harde rechtse die Quarry deed terugdeinzen. Deze trachtte te counteren, maar Clay was te snel en danste weg voortdurend echter Quarry blijven bestokend, totdat de gong het einde van de eerste ronde aankondigde.

Clay kwam in de tweede ronde langzaam van zijn stoel, Hij hield beide handen uitdagend voor zich uit, om Quarry uit zijn tent te lokken. Quarry slipte weg en probeerde met een linkse hoek de kaak van Clay te bereiken, maar deze stapte terug. Twee linkse directen en rechtse kwamen neer op het gezicht van Quarry, die toen reeds tekenen toonde van vermoeidheid. Clay bleef zijn tegenstander voortdurend afmatten met snelle linkse en rechtse directen, opstoten en hoeken naar het lichaam. Ook deze tweede ronde eindigde in het voordeel van de voormalige wereldkampioen.

Clay begon de laatste ronde langzaam. Hij draalde wel regelmatig om Quarry heen, zonder echter tot explosieve daden te komen. Het einde van het gevecht kwam echter toch nog onverwacht door de twee keiharde linkse stoten boven het linkeroog. Er ontstond een diepe wonde en terugstappend uit de clinch zag Clay het bloed over het gelaat van zijn tegenstander stromen. Een linkse hoek, een bliksemsnelle rechtse en nog eens een linkse hoek maakten een einde aan de strijd.

Uitbundig bejubeld

Cassius Clay werd na zijn opmerkelijk snelle zege op uitzinnige wijze gefeteerd. Een feest dat tot diep in de nacht voortduurde en geheel Georgia in lichte laaie zette ondanks het feit, dat op bevel van Clay slechts licht bier mocht worden geschonken.

Van alle kanten stroomden gelukwensen binnen en één ervan was o.a. afkomstig van Martin Luther King junior, die Clay dankte voor zijn „bijdrage aan de menselijke waardigheid". Mevrouw Luther King kuste Clay op de wang.

was weer bijzonder kwistig met zijn loftuitingen aan 't adres van Quarry, die hij typeerde als een „listige tegenstander". Hij voegde eraan toe dat „Frazier niet zoveel moeilijkheden zou opleveren, omdat hij niet kan boksen". Clay's manager en trainer, Angelo Dundee, was zeer verheugd met de overwinning van Clay. „Hij was voor honderd procent de bokser van drie jaar geleden", zei Dundee en vervolgde: „Ik geloof dat hij geen moeite zal hebben met Frazier".

30e overwinning

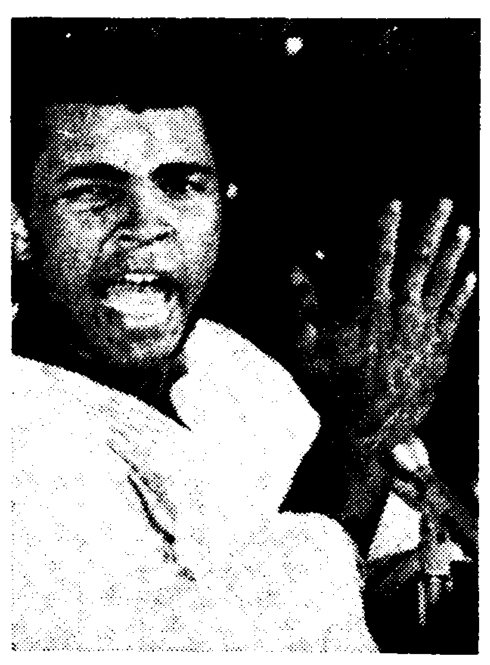
Quarry moest na afloop van het gevecht behandeld worden aan de wonde boven zijn oog, waaraan elf hechtingen tepas kwamen. Het was de vijfde nederlaag van de 25-jarige Quarry in 46 gevechten. Voor de 28 jaar oude Clay was het de dertigste overwinning. Vier-en-twintig besliste hij door knock out. Hij zal voor dit gevecht een bedrag ontvangen van ongeveer één miljoen dollar.

Quarry zal zich tevreden moeten stellen met 500.000 dollar. De recette bedroeg drie miljoen dollar, voornamelijk bijeengebracht door de televisie. In het stadion waar de strijd werd gehouden waren 5100 toeschouwers aanwezig. Het publiek, half blank, half gekleurd, was merendeel op de hand van Clay.

Rechtsboven: Met een harde rechtse dwingt Cassius Clay zijn tegenstander Jerry Quarry bijna tot capitulatie. De klap kwam zo hard aan dat Quarry aan het linkeroog een diepe snijwond opliep.

Hierboven: Jerry Quarry buigt het hoofd voor de „grote meester". Door een technische k.o. werd de uitdager van Mohammed Ali na de derde ronde uitgeschakeld.

„Veel illusies hoeft Frazier zich niet te maken..."



ATLANTA, 28 oktober — Met ongeschonden gelaat zat Mohammed Ali na zijn glorieuze rentree in de ring zijn tegenstander Jerry Quarry te roemen. Bijna zeker krijgt hij de kans titelhouder Joe Frazier uit te dagen als deze volgende maand het gevecht tegen de kampioen halfzwaargewicht Bob Foster overleeft. „Veel illusies hoeft Frazier zich niet te maken", aldus Clay. „Quarry slaat harder dan Frazier", verkondigde hij in de kleedkamer. „Quarry is ook moeilijker te raken".

In de kleedkamer was Clay weer zeer rustig. „Kijk eens naar deze tekening", zei hij tot de verslaggevers, waarbij hij een amateuristisch aandoend kunstwerk omhoog hield, „dit heb ik enige dagen geleden getekend. Het is de boksring, en de scheidsrechter vertelt mij: „Het is voorbij Ali, ga naar je hoek".

Behoefte aan werk

Clay, die 43 maanden op non-actief is geweest, verzuchtte dat het gevecht wat hem betrof wel wat langer dan drie ronden had mogen duren. „Ik had behoefte aan werk. Hoe langer het gevecht duurde, des te gemakkelijker was het mijn stoten te plaatsen", zei hij op kalme toon. „Als Quarry niet zo'n akelige snee had opgelopen, had hij het vermoedelijk 10 ronden of zo uitgehouden. Ik wou dat dat gebeurd was". „Quarry was een goeie bokser, een listige vechter", vervolgde hij. „Hij tracht je naar zich toe te zuigen voor een zware stoot, maar hij plaatste er geen een op mij".

Zijn rentree in de ring had hem volgens eigen zeggen geen bijzondere problemen opgeleverd.

„Ik was nerveus voor het begin, maar zo wil ik het net hebben", verkondigde Clay, terwijl zijn trainers Angelo Dundee en Brown zwijgend naast hem zaten. „De menigte hier was opgewonden en ik ben er zeker van dat dat in het hele land, in de hele wereld, ook in Rusland, zo was".

Trainer Dundee vond dat Clay in drie en een half jaar afwezigheid niets aan kracht en snelheid had ingeboet. „De jongen die ik tegen Quarry zag vechten was dezelfde als de jongen die in maart 1967 tegen Zora Folley vocht. Ik vond het een beetje beangstigend".

Luther Kingmedaille

Mevrouw Coretta King, weduwe van de vermoorde negerleider, verscheen nog in de kleedkamer om Cassius de „Martin Luther King medaille voor de sport" te overhandigen. „Jij bent niet alleen de kampioen van het boksen, maar ook de kampioen voor gerechtigheid en vrede", zei zij.

Ondanks zijn nederlaag was Quarry's strijdlust nog niet over. „Ik miste hem maar net met mijn rechtse", zei hij, terwijl hij twee vingers iets uit elkaar spreidde. „Had ik hem daarmee geraakt, dan had hij zich geen zorgen hoeven te maken over snijwonden. Wat mij betreft, ik wilde niet stoppen, maar trainer Teddy Bentham deed er juist aan".

Slechts korte tijd daarvoor had Quarry, met bebloed hoofd, als een razende door de ring gehold, en iedereen getracht te bewegen tot voortzetting van het gevecht.

Vader Quarry voorspelde dat Clay, als het tot een titelgevecht mocht komen, afgemaakt zou worden door Joe Frazier. „Die zet hem onder groter druk dan Clay ooit heeft gehad".

Amerikaanse pers vol lof over Clay

WASHINGTON, 28 okt. — Na zijn overwinning op Jerry Quarry is de Amerikaanse pers eenstemmig van oordeel, dat Cassius Clay alias Mohammed Ali wat betreft zijn bokscapaciteiten niet merkbaar geleden heeft onder zijn drieeneenhalfjarige gedwongen afwezigheid uit de wedstrijdring. Een radiostation was van mening dat Clay binnen korte tijd de wereldtitel zou heroveren en voor lange tijd zou behouden.

De „Baltimore Sun" schreef in een commentariërend bericht: „De experts zeggen dat er voor zwaargewichten geen come-back mogelijk is en zij duiden dan op bijvoorbeeld de mislukte pogingen in die richting van John L. Sullivan, Jim Jeffries, Jack Dempey en Joe Louis. Op elke regel is echter een uitzondering mogelijk en geen grotere uitzondering lijkt ons denkbaar dan Cassius Clay, die in zijn gevecht tegen Jerry Quarry heeft bewezen nog steeds de onvoorstelbare knappe bokser van 1966 te zijn."

De „Washington Post" merkte op de Clay zijn „danspassen", de Alishuffle, nog niet heeft verleerd. De meeste indruk maakte echter op ons de wijze, waarop de oud-wereldkampioen het „roest" van drieëneenhalf jaar van zich afschudde.

Bugdahl/Tschan aan de leiding

DORTMUND, 28 okt. — Het Westduitse koppel Bugdahl-Tschan heeft door een hoger puntentotaal de leiding overgenomen van het Nederlandse duo Post-Pijnen. De andere Nederlander Piet de Wit en zijn Westduitse koppelgenoot Bennewitz hebben hun achterstand van twaalf ronden teruggebracht tot acht.

De stand van dinsdagavond is: 1 Bugdahl-Tschan (W-Dld) 299 pnt; 2 Post-Pijnen (Ned) 238 pnt.

Forse opbrengst van jeugdactie Zwaluwen

GRONINGEN, 28 okt. — De landelijke Zwaluwen jeugdactie ten behoeve van het Prinses Beatrix Fonds voor gehandicapte kinderen heeft dit jaar f 77.000,— opgeleverd. De opbrengst van dit landelijk polio pupillen voetbaltoernooi 1970 werd zaterdagmiddag in de pauze van de ontmoeting tussen de elftallen van de oud-Zwaluwen en oud-Amsterdam op het gemeentelijk sportpark Esserberg (het voormalige Be Quick-terrein in Groningen) overhandigd aan mr. J. Klaassesz de commissaris van de koningin in de provincie Zuid-Holland als voorzitter van het Prinses Beatrixfonds.

Vianen naar Fagor-Mercier

DEN HAAG, 28 oktober — De Nederlandse beroepswielrenner Gerard Vianen (26) heeft dinsdagavond een contract gesloten met de Franse ploeg van Fagor-Mercier, waarin onder andere ook de Fransman Raymond Poulidor rijdt. Vianen was vorig seizoen in dienst van de Nederlandse ploeg van Caballero, welke fabriek echter besloot zich terug te trekken uit de wielersport.

Donner in team tegen Engeland

TETERINGEN, 28 okt. — De samenstelling van het Nederlandse schaakteam, dat zaterdag 31 oktober en zondag 1 november in Vlissingen tegen Engeland uitkomt, is (in bordvolgorde): Donner, Scholl, Kuypers, Ree, Bouwmeester, Trimman, Van Scheltinga, Hartoch, mevrouw Vreeken en Viergever.

Engeland verschijnt met: Wade, Keene, Harston, Clarke, Whiteley, Cordon, Botterill, Webb, mevrouw Harston en Eales.

Aan beide zijden zijn aan het negende en tiende bord resp. een dame en een jeugdspeler opgesteld.

Hately terug naar Nottingham Country

LONDEN, 28 okt. — Tony Hateley, de duurste voetballer van Groot-Brittannië, is weer eens van club veranderd. Ditmaal was het Nottingham Country, de club waar Hateley zijn carrière als profvoetballer begon, die hem voor 20.000 pond overnam van Birmingham City. Dit bedrag, het laagste bedrag dat tot nu toe voor de lange aanvaller werd betaald, brengt het totaal van de transfersommen voor Hateley op 400.000 pond. Twee keer eerder werd hij door een club aangetrokken voor 100.000 pond.

KNSB beraadt zich over beleidsvorm

AMERSFOORT, 26 okt. — In het voorjaar van 1971 zal de Kon. Nederlandse Schaakbond een aantal informele vergaderingen beleggen ter voorbereiding van de toekomstige beleidsvorm. Dit hangt ten nauwste samen met het steeds groter wordende probleem van de kadervorming en het gebrek aan jeugdleiders, aldus is op de zaterdag in Amersfoort onder voorzitterschap van de heer J. W. Ruth gehouden bondsraadvergadering van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond besloten. Voorts werd besloten ook dergelijke informatieve bijeenkomsten te houden voor de penningmeesters van de onderbonden. Het laatste jaar viel in het ledental een lichte stijging waar te nemen. De bond telt nu rond 16.500 leden, verdeeld over ongeveer 500 clubs.

Op het beleid van het bestuur hadden de leden van de bondsraad geen kritiek. In hun functie herkozen werden penningmeester Bolhuis, wedstrijdleider Boon en secretaris Kapsenberg. Twee propagandaprijzen werden uitgereikt. De eerste aan de Rotterdamse schaakbond, die de grootste aanwas van leden noteerde, de tweede aan de Stichts-Gooise schaakbond voor de grootste toeneming van het aantal jeugdleden.

Zege Feijenoord

ROTTERDAM, 28 okt. — Feijenoord heeft gisteravond in Rotterdam een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Duitse Regionalligaclub München 1860 met 2—0 gewonnen. De ruststand was 1—0.

Doelpunten: 24e min. Kindvall (1—0), 54e min. Hasil (strafschop 2—0).

Scheidsrechter: Brouwer. Toeschouwers: 15.000.

Tweede test Cruyff

AMSTERDAM, 28 oktober — Johan Cruyff legt vanavond een tweede test af. Dat gebeurt opnieuw in het B-team, dat op het slecht verlichte bijveld in De Meer oefent tegen Beverwijk. Volgens trainer Grijzenhout maakt de meest besproken Ajacied de volle negentig minuten vol. Veel hangt van de nieuwe proef af of hij wordt opgesteld tegen PSV (vrijdagavond) en/of tegen FC Basel (volgende week woensdagavond).

Quick '08-Walram

GELEEN, 28 okt. — Vanavond speelt Quick '08 uit Geleen een lichtwedstrijd tegen de derde klasser Walram uit Valkenburg. De wedstrijd wordt gespeeld in het Mauritsstadion te Geleen en begint om 19.30 uur.

Uitslagen w.k. turnen; dames en heren

LJUBLJANA, 28 oktober — Op de wereldkampioenschappen turnen in Joegoslavië gingen de eerste titels op de damesonderdelen naar Oost-Duitsland. Erika Zuchold werd eerste bij zowel de paardsprong als op de evenwichtsbalk Karin Janz werd eerste op de brug.

De eindstanden waren:

Paardsprong:
1. Erika Zuchold (O-Dld.) 19,45 p.; 2. Karin Janz (O-Dld.) 19,35; 3. Loedmilla Toeristsjeva (Rus.) en Joebov Boerda (Rus.) 19.30; 5. Marcela Vachova (Tsj.) 19.275; 6. Angelika Hellmann (O-Dld.) 19,075.

Brug:
1. Karin Janz (O-Dld.) 19.55 p.; 2 Loedmilla Toeritsjeva (Rus.) 19.45; 3. Sinaide Voronina (Rus) 19.30; 4. Maria Nemetova (Tsj) en Ljoebov Boerda (Rus.) 19.275; 6 Erika Zuchold (O-Dld.) 19.20

Evenwichtsbalk:
1. Erika Zuchold (O-Dld.) 19,20 p.; 2. Cathy Rigby (VS) 19.05; 3. Christine Schmitt (O-Dld) en Larissa Petrik (Rus.) 18,50; 5 Angelika Hellmann (O-Dld.) 18,85 6. Miyuki Matsuhisa (Jap.) 18,125.

Vrije oefening:
1. Loedmilla Toeritsjeva (Rus.) 19,65 p.; 2. Olga Karasseva (Rus.) 19,525; 3. Sinaide Voronina (Rus.) 19.375; 4. Karin Janz (O-Dld.) 19,20; 5. Miyuki Matsuhisa (Jap) 19,075; 6. Ljoebov Boerda (Rus.) 18,225.

HEREN

Vrije oefening:
1. Akinori Nakayama (Jap.) 19,205 p.; 2. Eizo Kenmotsu (Jap.) 18,975; 3. Takeshi Kato (Jap.) 18,900; 4. Taitcho Christoff (Bul.) 18.875; 5. Mitsuo Tsukahara (Jap.) 18,800; 6. Viktor Klimenko (Rus.) 18,650

Paardvoltige:
1. en wereldkampioen Miroslav Cerar (Joeg.sl.) 19,375); 2. Eizo Kenmotsu (Jap) 19,325; 3. Viktor Klimenko (Rus.) 19,050; 4. Ilko Vratic (J.sl.) 19,000; 5. Matthias Brehme (O-Dld.) 18,875; 6. Wilhelm Kubica (Pol.) 18,500

Paardsprong:
1. Mitsuo Tsukahara (Jap.) 19,125 p.; 2. Viktor Klimenko (Rus.) 19.000; 3.Takeshi Kato (Jap.) 18.600; 4. Fumio Homna (Jap.) 18.325; 4. Fumio Homna (Jap.) 18.325; 5 Eizo Kenmotsu (Jap.) 18.125; 6. Akinori Nakayama (Jap.) 18.025.

Ringen:
1. Akinori Nakayama (Jap.) 19.400 p.; 2. Mitsuo Tsukahara (Jap.) 19.250; 3. Michail Voronin (Rus.) 19.225; 4. Takuji Hayata (Jap.) 18.900; en Eizo Kanmotsu (Jap) 18.900; 6. Viktor Lisitzki (Rus.) 18.675.

Brug met gelijke leggers:
1. Akinori Nakajama (Jap.) 19,400; 2 en 3. Michail Voronin (Rusl.) en Eizo Kenmotsu (Jap.) 19,250; 4. Tagesji Kato (Jap.) 19,200; 5. Viktor Klimenko (Rus.) 19,175.

Rekstok:
1. Ezo Kenmotsu (Jap.) 19.475 p.; 2. Akinori Nakayama (Jap.) 19,375; 3. Klaus Koeste (Dld.) en Takuji Hayata (Jap.) 19,350; 5. Michail Voronin (Rus.) 19,275; 6. Fumio Homna (Jap.) 19,200



Erika Zuchold uit Oost-Duitsland veroverde tijdens de wereldkampioenschappen turnen in Joegoslavië twee titels bij de damesonderdelen: de paardsprong en de evenwichtsbalk.

Drie zeges AVON in Boxtel

BOXTEL, 27 oktober — Enkele Limburgse atleten hebben zondag in Boxtel bij de derde Sparrenbosloop een mooie overwinning behaald. Het waren vooral de AVON-lopers die zich op het prachtige landgoed „Sparrendijk" onderscheidden. Bij de B-jongens (3000 m) won de Hoensbroekenaar Georges Curvers (AVON), terwijl Loek Radix op het 1000 m lange parcours bij de C-jongens de snelste bleek. Clubgenoot Nico van Kan maakte het succes drievoudig. Hij won op de D-jongensloop over 600 m. Unitas-atleet Michel Vissers zegevierde in de eerste de beste cross, waaraan hij dit seizoen deelnam overtuigend bij de A-jongens, die 4500 m te verhapstukken kregen.

Annelies van Dijk (AVON) verspeelde bij de B-meisjes een mogelijke eerste plaats door in gewonnen positie een verkeerde weg in te slaan. Ze werd nu tweede achter de Helmondse Van Lierop. Een tweede plaats was ook weggelegd voor Mirjam van Laar (AVON) bij de C-meisjes. Deze race werd gewonnen door v.d. Kerkhof (HAC). Coby Radix (AVON) eindigde als derde in de D-meisjescategorie. Eerste werd Swering van HAC. De B-meisjes liepen 1000 m en de C- en D-meisjes 600 meter. Beste Limburger bij de heren was Jos Eussen (Unitas), die een vierde plaats veroverde. Negende werd Quadackers (AVON) en vijftiende v. Nuyl (Unitas).

● De uitslag van de gisteravond gespeelde inhaalwedstrijd in de Bundesliga Borussia Dortmund-Werder Bremen is 0—1. Het doelpunt voor Werder Bremen werd in de eerste helft gemaakt door Bernd Windhausen.

Krystek Nuth tweede bij judo-kampioenschappen

HOOGEVEEN, 27 okt. — Bij de gehouden nationale judokampioenschappen A. en B. teams in de sporthal van Hoogenveen, heeft Sportinstituut A. Krystek Nuth de 2e plaats behaald door eerst in de halve finale Zuidwolle te verslaan met 40 tegen 5 punten. L. Frijns won zijn partij met een schime waza (verwurging) J. Wehrens met een uchi mata, T. Eijkenboom met een katame waza, W. Stals met een chime waza, en F. Wehrens verloor op beslissing van arbiter S. Morioka 6e dan Kodokan.

In de kwartfinale won Nuth met 32 tegen 5 punten van DOS uit Tegelen. L. Frijns won met een katame waza, J. Wehrens kreeg een wazari voor zijn uchi mata. T. Eijkenboom verloor op beslissing, W. Stals won weer met een wurgtechniek, en F. Wehrens won op beslissing.

In de finale moest Nuth zijn meerdere erkennen in Westerbork. Het verloor met 'n gering verschil van 7 tegen 15 punten.

Frijns verloor met een schime waza, J. Wehrens verloor op beslissing, Eijkenboom hield onbeslist, Stals won zijn partij met een wazari voor een koschi waza (heuptechniek) en F. Wehrens onbeslist.

In de A klasse was het DOS uit Tegelen die op de 2e plaats eindigde, door voorheen eerst door eerst Alphen te verslaan, en 's Hertogenbosch maar in de finale ook zijn meerdere moest erkennen in Hollands-veld door met 25-15 te verliezen. Het team van DOS bestond uit Stoffels kapt, Vaessen, Gubbels, K. Massop en v. Lier.

Ook het team van sportinstituut A. Krystek Heerlen moest in de kwartfinale zijn meerdere erkennen in Hollandsveld door eerst voorheen in de halve finale Hoogeveen te verslaan met 20 tegen 15 punten Het A. team van Heerlen bestond uit F. Reijnen kapt. J. Jussen, M. Janssen, Gary Pronk en Mohamed. Dit alles stond onder auspiciën van de Koninklijke Goedgekeurde Bond „Nederlandse Judo en JIU-Jitsu Associatie"

Meer zendtijd voor "Langs de lijn"

De uitbreiding van de N.O.S.-zendtijd op Hilversum III op de zondag (van 17.00 tot 18.00 uur) zal ten goede komen aan het sportprogramma „Langs de Lijn", dat dan gaat duren van 14.02 tot 18.00 uur. Tot nu toe wordt „Langs de Lijn" uitgezonden van 14.02 tot 17.00 uur.

GVAV contracteert Deen

GRONINGEN, 28 oktober. — De eerste divisieclub GVAV uit Groningen heeft de voorbesprekingen afgerond met de 20-jarige Deense voetballer Paul Aabling, die uitkomt voor de Deense kampioensclub 1903 Kopenhagen. Aabling, ongehuwd en belastingambtenaar van beroep, speelde tien keer in het Deense UEFA-elftal en was reserve bij de interlandwedstrijd Denemarken-Portugal op 14 oktober jl. De Deen komt begin december naar Groningen om zijn contract te tekenen en voetbalt waarschijnlijk op zondag 20 december voor het eerst mee in de wedstrijd Blauw Wit - GVAV.

SPORT 2

Burgemeester Bogman wil natuurgebied beschermen:

Geen motoren in de bossen van Slenaken



Ronkende motoren: burgemeester Bogman is er tegen dat zij de rust in de Limburgse bossen verstoren.

door Nico Jessen

SLENAKEN, 28 oktober. — Burgemeester Bogman van Slenaken neemt het niet langer. Hij is er ronduit tegen, dat op 6 en 7 november de KNMV in de Zuidlimburgse bossen de kampioensrit gaat houden. Algemeen secretaris Van Egmond uit Arnhem van deze bond heeft in dat weekeinde deze betrouwbaarheidsrit uitgestippeld. „Het is een rit van 240 kilometer. In geheel Nederland is vrijwel geen gebied te vinden waar zo prachtig gereden kan worden als juist in Zuid-Limburg. Meer dan 140 coureurs gaan op de bospaden strijden voor het Nederlands kampioenschap. Diegene die te veel geluid maakt, krijgt strafpunten ,terwijl vernielingen door de KNMV vergoed worden. Ik vraag me af wie op zulke voorwaarden nog tegen het organiseren van zo'n rit kan zijn", meent deze secretaris

Schade aan toerisme

Burgemeester Bogman is helemaal niet tegen de motorsport. „Ik heb in het verleden weinig steun gevonden als ik kritische opmerkingen maakte tegen dit soort wedstrijden in onze beschermde natuurgebieden. Hier begint gelukkig een kentering in te komen. In de vergadering van het „Recreatieschap" in Valkenburg zag men in, dat dit soort wedstrijden het toerisme in onze gebieden schade berokkent.

De laatste jaren heeft zich het weekendtoerisme zeer positief ontwikkeld. Vooral in het najaar gaan de mensen in de fraai gekleurde bossen heerlijk wandelen. Op die dagen worden ze plotseling opgeschrikt door deze knetterende motoren, die geheel Zuid-Limburg onveilig maken. Zowel de Grensrijders als de Heuvelrijders kennen mijn standpunt en omzeilen mijn gemeente bij wedstrijden

Als de heren willen koersen, gaan ze maar naar een circuit of een afgezet gebied, waar ze de veiligheid en de rust, die nog in de bossen van onze streek heersen, niet kunnen verstoren."

Niet dwarsbomen

Dit jaar gaat de kampioensrit toch nog door, omdat de burgemeester en zijn volgelingen de organisatie, die al in een vergevorderd stadium verkeert, niet helemaal wil dwarsbomen. „Een volgende keer zullen we ons scherper opstellen tegen zulke sportevenementen. Het blijft overigens een onverkwikkelijke zaak, dat het Staatsbosbeheer zonder ons hierin te kennen de goedkeuring heeft gegeven aan de KNMV om in onze bossen deze betrouwbaarheidsrit doorgang te laten vinden.

Met de talloze ruiters, die op deze dagen over de paden gaan, wordt geen rekening gehouden. Bij regenweer worden de weggetjes herschapen in modderige kuilen, want zo'n motorcrosser kijkt nergens naar. Alleen de snelheid waarmee ze de bochten pakken en over het parcours racen, interesseert hen."

Ook rechten

Secretaris Van Egmond ziet het allemaal niet zo tragisch. „Laten we er van uitgaan, dat ik een natuurliefhebber ben. Men moet echter de hele zaak niet overtrekken. Als we bezien, dat de wandelaar en de ruiters het hele jaar in het bos mogen genieten, dan hebben wij toch zeker ook recht om één weekeinde dit natuurschoon als decor van onze sport te gebruiken.

Het is de derde maal, dat we in Limburg te gast zijn voor deze kampioensrit. Nog nooit zijn er moeilijkheden gerezen. Als de toerist de coureurs niet wil zien gaat hij maar een eindje verderop wandelen. Bovendien zijn het vaak deze mensen, die vol spanning naar ons spektakelstuk kijken.

Het wordt dit jaar overigens iets bijzonders. Uit Duitsland komt het bekende Zundapp-team, terwijl er eveneens Engelsen en Zweden aan de start komen. Ik zou het jammer vinden als we in de toekomst niet meer in Limburg zouden kunnen rijden. Het volgend jaar zullen de tegenstanders van onze sport hier geen last van ons ondervinden, want dan zal er op de Veluwe gestart worden", aldus secretaris Van Egmond, die in hotel De Kroon in Epen vol enthousiasme alle bijzonderheden van de zware betrouwbaarheidsrit aantekende. Voor de laatste keer?

Bridgeleiders in hoofdklassen bijna zeker van eerste plaats

HEERLEN, 27 okt. — De uitslagen van de vierde wedstrijd hebben in het competitieverloop een merkwaardige situatie geschapen. In de beide hoofdklassen hebben de leiders een zodanige voorsprong genomen, dat kampioen en/of promotie vrijwel vaststaat. In de 1e klasse daarentegen zijn de verschillen zo gering, dat nog zeker het derde deel van het aantal deelnemers in aanmerking komen voor promotie.

Dolhain-Raedts (Mijnstreek), reeds vele malen de besten van het Zuid-Limburgse bridge, hebben in de hoofdklasse A dankzij een 62,33% score een voorsprong genomen van 18% op de naaste concurrentie. En dat is een verschil, dat in twee zittingen moeilijk te overbruggen zal zijn door Ackermans-Thimister (V/M), de dames Bensen-v.d. Haar (Mijnstreek) en Murrer-Rothkranz (Brôk). Dit trio zal dienen uit te maken wie de volgende plaatsen in de eindklassering zal bezetten. Zij immers hebben een voorsprong van 12% en meer op de rest van het veld.

De dames Tossaint-Vijgen (Miljoenenl.), vorig jaar gepromoveerd, staan uitzichtloos op de laatste plaats. De andere zeven paren zijn allen nog candidaat voor de tweede degradatieplaats.

Door een fraaie score van 63,10% hebben Mulders-mevr. Neelis (Coriovallum) in de hoofdklasse B de leiding van Frissen-Janssen (Mijnstreek) overgenomen. Deze laatsten deden het ook weer goed en noteerden 55,56%, waardoor zij slechts 1% achter staan op de succesvolle nieuwe Coriovallum-combinatie.

Goede basis

Deze twee duo's hebben een voorsprong van 17% op nummer drie, v.d. Haarde Jager (Mijnstreek), hetgeen een uitstekende basis is om in de laatste twee wedstrijden hun promotie vooruitzichten met succes te kunnen verdedigen. Vrijwel alle andere paren, die deel uitmaakten van de kopgroep, scoorden beneden het gemiddelde.

In de eerste klasse ontliepen op een enkele uitzondering na in de vierde zitting de paren van de uitgebreide kopgroep elkaar heel weinig, waardoor de spanning gehandhaafd bleef. Alleen de leiders Smedts-Zondag (Sittard) en gebr. Keulers (Geleen) moesten een stapje terug. De Sittardenaren (46½%) zakten zelfs naar de zesde plaats.

De dames Baggen-Keulers (Geleen) namen de leiding over direct gevolgd door Garritsen-mevr. Wouters (Coriovallum), Knoors-Leurs (ODS), v.d. Bracht-Narinx (V/M) en mevr. Dolhain-Mous (Mijnstreek). De onderlinge verschillen bedragen slechts 4%. Ook de paren die op de volgende tien plaatsen staan, zijn nog kanshebbers voor de vier promotieplaatsen.

BILJARTPROGRAMMA

Vrijdag 30 okt.: BCV-Toekomst 2, DWS 2-Brunssum 3, BCD 3-Nationaal 3, Corso-Sittard 3, L. Band 2-Union, Sanderbout-St. Hooger 2, Stein 2-Volkshuis 3, Carambool 2-De Kroon 2, Klimmen-Ransdaal, NBC 2-VBC 3, De Leeuw 2-RODA 2, Op 't Kantje 3-Vink 2, Waubach 2-DJB 3, DDK 2-KOT, Modern 2-Stein 3, Meers 4-VBC 4, Weustenrade 2-BCH 2.

Zaterdag 31 okt.: Weustenrade-BCV 4.

Europees 71/2 in Heerlen

HEERLEN, 27 oktober — Op 29 en 30 april en 1 en 2 mei 1971 wordt in Heerlen het Europees kampioenschap anker kader 71/2 gehouden. Waarschijnlijk zal er gespeeld worden in de foyer van de schouwburg. Voorts is er in Limburg nog een aantal nationale toernooien. Het kampioenschap extra-klasse libre klein is van 17 tot en met 20 december 1970 in 't Sieske te Sittard. Van 1 tot en met 4 april 1971 houdt Het Gouden Klosje te Stein het nationaal kampioenschap hoofdklasse anker kader 57/2. Het nationaal kampioenschap tweede klasse libre klein is van 16 tot en met 18 april 1971 in Eijsden.

Zaalhandbal toegenomen

SITTARD, 28 oktober — Dat zaalhandbal het in Limburg op overtuigende wijze van veldhandbal gewonnen heeft blijkt wel het duidelijkst uit het aantal inschrijvingen voor de zaalhandbalcompetitie die op 1 november begint.

Voor deze competitie meldden zich bij de dames 80 senioren teams, 66 junioren ploegen, 75 zeventallen aspiranten en 30 teams pupillen. In totaal 251 ploegen. Bij de heren bedroegen deze cijfers respectievelijk 86 86, 42, 33 en 12. Met een totaal van 173 zeventallen. Het aantal inschrijvingen voor het voor de deur staande seizoen is daardoor met maar liefst 23% toegenomen in vergelijking tot het seizoen 1969/1970. In het seizoen 61-62 startten slechts 40 dames senioren ploegen, terwijl dit aantal nu 80 bedraagt, een toename in tien jaar met 100%. Bij de heren is er in de afgelopen tien jaar een toename van 120% te constateren. Tien jaar geleden namen hier 39 senioren teams deel. Dit getal bedraagt nu 86. Het bestuur van de Afdeling Limburg met de actieve voorzitter de heer Stitzinger heeft wel een zeer vooruitziende blik gehad om de overschakeling van veld- op zaalhandbal vroegtijdig te onderkennen en te propageren. Uit de aard van de zaak hebben de topploegen bij de dames Swift Roermond en bij de heren Sittardia door hun uitzonderlijke prestaties zowel op landelijk als internationaal niveau mede hun steentje bij gedragen om zaalhandbal in Limburg zulk een ernorme vlucht te geven.

Maasvogels bleef ongeslagen

HEERLEN, 28 okt. — Om in volledige samenstelling te kunnen uitkomen werd de hoofdklassewedstrijd in de tafeltenniscompetitie tussen Swift en Maasvogels op zondag gespeeld. Tot in de avonduren leverden beide teams een spannende strijd, die uiteindelijk in een 5—5 puntendeling eindigde. Door dit resultaat zijn de Maastrichtenaren nog steeds ongeslagen en hard op weg naar een van de drie plaatsen in de promotiegroep die vanaf januari wordt gevormd. Het gelijkspel heeft Maasvogels vooral te danken aan Limburgs kampioen Antoine Geersheuvels, die in Deventer voor drie winstpartijen zorgde. Daarnaast kwam Gilbert Heijgele tot een zege op Huisman en won Willie Thal van Wijnhout. Beide Maastrichtenaren moesten echter in Overweg hun meerdere erkennen.

Het Amsterdamse Tempo Team kwam alleen aan de leiding door met 9—1 van Xerxes te winnen.

Zaterdag kan Maasvogels de kans op een plaats in de promotiegroep nog verstevigen door de thuiswedstrijd van het Rotterdamse Xerxes te winnen.

Hoofdklasse A

Tempo T. 2	4	3	1	0	7	30—10
Maasvogels	4	2	2	0	6	23—17
Swift Dev.	4	1	2	1	4	18—22
Gossima	4	1	1	2	3	16—24
Docos	4	1	0	3	2	18—22
Xerxes	4	0	2	2	2	15—25

Overgangsklasse

OrTC	4	4	0	0	8	29—11
Jeep	4	3	1	0	7	26—14
Kluis	4	2	0	2	4	22—18
Maasbree 2	4	1	1	2	3	21—19
Maasvogels 2	4	1	0	3	2	15—25
Helmond	4	0	0	4	0	7—33

Overgangsklasse H

JCV 2	4	4	0	0	8	29—11
Swift R.	4	3	0	1	6	25—15
Falco	4	2	0	2	4	23—17
Tilburg 2	4	2	0	2	4	19—21
Maasbree 3	4	1	0	3	2	16—24
Blue Star	4	0	0	4	0	8—32

Eerste klasse

Roggel	3	3	0	0	6	23— 7
Falco 2	4	3	0	1	6	26—14
Maasvogels 3	3	2	1	0	5	20—10
Kluis 2	3	2	0	1	4	19—11
Linne	3	2	0	1	4	17—13
Megacles	2	1	0	1	2	11— 9
Ready	3	0	1	2	1	9—21
VTV	3	0	0	3	0	7—23
Kolleberg	4	0	0	4	0	8—32

Dames tweede klasse

De Gringel	3	3	0	0	6	26— 4
SV Heerlen	2	2	0	0	4	17— 3
Falco	3	2	0	1	4	13—17
Kerkrade '68	3	1	0	2	2	15—15
Maasmeppers	2	1	0	1	2	11— 9
Sibbe	2	0	0	2	0	2—18
JONK	3	0	0	3	0	6—24

Ridder leidt in eerste klasse A

MAASTRICHT, 28 okt. — In de competitie van het district Maastricht en Omstreken van de KNBB werd in de afgelopen speelweek een beperkt inhaalprogramma afgewerkt. Toch vielen er een paar belangrijke uitslagen te noteren. Zo overklaste De Ridder De Kroon met 7—0. Door deze uitslag nam de Ridder in de hoogste libre klasse de leiding van D'n Tunnel over.

In 3-B kreeg Los Band aansluiting met de kopgroep door een 7—2 zege op Heukske Mt 3. Meerssen rukte in 4-C op naar de tweede plaats door Vilt 2 met 7—2 te kloppen. Door de inhaalwedstrijd tegen Heukske Mt 6 met 5—4 te winnen, nam Heugem 4 in 4-E de leiding van Berceuse 4 over.

De competitie in de spelsoort driebanden groot-biljart ging met een volledig programma van start. KBC 1 en Heukske Mt pakten meteen met 7—0 de volle winst tegen resp. DBCK 2 en BCM 2. Jacobs (KBC) excelleerde met 0.868 gemiddelde. BCM 3 en BCM 4 boekten 5—2 overwinningen op resp. BCM 1 en DBCK 1. Slangen (DBCK) schitterde hier met 0.825 gemiddelde.

De standen:

1A		1B		2A	
De Ridder	5—26	Concordia 2	6—34	Op de Klos 2	5—34
D'n Tunnel	5—25	Gronsveld	4—24	KOT 2	5—30
Onder Ons	5—24	Noorbeek	5—24	Heugem	5—28
Vr.kring	5—21	Heukske Hr 2	4—21	Wolder	5—27
KOT	5—20	Onder Ons 3	6—20	Tramhalte 2	4—25
Concordia	3—16	Berceuse	5—18	Be Fair 2	5—23
Tramhalte	4—15	Concordia 3	6—16	DES	5—20
Heukske Hr	4—14	Eendracht	4—14	Ulestraten	5—18
MBV	5—13	Heukske Mt	5—14	Heukske Mt 2	5—18
BCM	5—10	Be Fair	5—11	BCM 2	5—17
WVB	5— 6	Op de Klos	4— 7	Gronsveld 2	5—13
De Kroon	5— 6	Onder Ons 2	6— 7	WVB 2	5—10

2B		3A		3B	
Eijsden	5—32	Berceuse 2	5—33	Itteren	5—29
Ulestraten 2	5—29	Noorbeek 2	5—32	Gronsveld 3	5—27
Heugem 2	5—28	DOT	5—28	Los Band	4—25
Keer	5—27	Vilt	5—26	Op de Klos 3	5—25
Tunnel 2	5—25	Heer	5—24	Onder Ons 4	4—24
ABC	5—24	WVB 3	4—23	Juliana	4—23
Margraten	5—23	Tramhalte 3	5—22	Tunnel 3	5—23
KOT 3	5—22	Wolder 2	5—21	De Kroon 2	4—14
MBV 2	5—20	DES 2	5—15	Heukske Mt 3	5—14
DWH	5—16	Vr.kring 2	5—13	Concordia 4	4—12
Eendracht 2	5—14	Heukske Hr 3	4—11	Wolder 3	5— 9
Geulle	5—10	De Ketsers	5—11		

4A		4B		4C	
Eijsden 3	5—32	Gronsveld 5	5—38	Ulestraten 4	5—35
BCO 2	5—29	DWH 2	5—31	Meerssen	5—34
Heugem 3	5—24	Los Band 3	5—28	Tramhalte 4	5—32
Margraten 2	5—24	Tunnel 4	5—27	Vilt 2	4—21
Heukske Mt 5	5—23	KOT 4	5—27	DES 4	5—21
Gronsveld 4	4—21	Keer 2	5—26	Heukske Mt 4	4—20
V.benders	4—20	Op de Klos 5	4—22	Heer 4	5—20
Heukske Hr 4	4—19	Heugem 5	5—15	Margraten 3	5—20
Los Band 2	5—18	O. Ons 6	5—14	WVB 4	5—17
DES 3	4—16	Vilt 3	5—13	Geulle 2	5—15
DOT 2	5—16	Ceramique	5—11	DOT 3	5—14
DWH 3	5—10	V.benders 2	4— 9	Concordia 5	5—12

4D		4E		Driebanden:	
BCO	5—33	Heugem 4	5—33		
Berceuse 3	5—29	Berceuse 4	5—31	KBC 1	1—7
DES 5	5—29	KOT 5	5—31	Heukske Mt	1—7
Eijsden 2	5—26	MBV 3	5—31	BCM 3	1—5
KOT 6	5—26	Tramhalte 5	5—29	BCM 4	1—5
Ulestraten 3	5—25	Onder Ons 5	5—28	DBCK 1	1—2
Gronsveld 6	5—25	DES 6	5—21	BCM 1	1—2
DWH 4	5—25	Heukske Mt 6	5—20	BCM 2	1—0
DOT 4	5—19	Vr.kring 3	5—18	DBCK 2	1—0
Op de Klos 4	5—18	Eendracht 3	5—17		
Heer 3	5—11	Heer 2	5— 8		
WVB 5	5— 9	DOT 5	5— 3		

Plaatselijke sport

Houthem

— Heden woensdagmorgen houdt de bejaardensociëteit van 10.30 tot 11.30 weer gymnastiekles in het dorpscentrum de Holle Eik.
— In de indeling van de zaalhandbalcompetitie waarin Iason 1 is ingedeeld, is een wijziging gekomen. Het Venlose Loreas is afgevallen. In de plaats komt de Zonnebloem uit Montfort.

Berg en Terblijt

—Berg A1 behaalde in de thuiswedstrijd tegen Schimmert A1 een mooie 2—0 overwinning.
— In verband met Allerheiligen zal de clubwedstrijd van motorcrossclub Full Speed op 1 november in het Kuipje te Berg en Terblijt vervallen. Een nieuwe datum voor deze clubwedstrijd moet nog worden vastgesteld.
— Autocoureur Man Bergsteyn behaalde tijdens de laatste nationale wedstrijden op het circuit te Zolder met zijn Opel Kadett in de klasse 1600-2500 cc een fraaie overwinning.
— Voor de onderlinge competitie van WVB werd de derde ronde gespeeld. Herben bracht koploper Junier de eerste nederlaag toe. Geyselaers bleef ongeslagen door J. van Kan te verslaan, terwijl ook W. Suylen, die Molin versloeg, de derde overwinning in successie behaalde.

Vilt

— Vilt A1 behaalde in de uitwedstrijd tegen het zwakke Schimmert A 2 zijn achtste overwinning in successie. Na acht speeldagen voert men de ranglijst aan met 16 punten, met als doelcijfers 39-7.
— Het eerste team van Vilt (dameshandbal) was in de uitwedstrijd tegen het sterke Filarskis 1 kansloos. Met 8—1 werd verloren, zodat het Viltse team nog steeds op de eerste winstpunten wacht.
— Vrijdagavond speelt het eerste viertal van BC Vilt in clublokaal Grispen tegen DOT 1.

Nijswiller

— Het biljartteam Niet Klossen 1 speelde in café Maassen tegen Niet Klossen 2 en won met 6—2. De tweede ontmoeting tussen beide teams eindigde in een 4—4 gelijkspel. Vrijdag wordt de wedstrijd Niet Klossen 2-Wilhelmina 2 uit Epen gespeeld. Aanvang 19.30 uur.

Volleybal

HEERLEN, 28 okt. — De uitslagen in de eerste klassen van de districtsvolleybalcompetitie luidden: Dames, Bekkerveld 4-EPV 3—0, Bekkerveld 5-SDO 3—2, BSV 2-Six Up 3—1. Sport en Spel-PBC 0—3. Sittardia-Heer (scheidsrechter niet opgekomen), Mavok JGM 2-Set Up 3—1. Heren: Bekkerveld 3-Sport en Spel 3—2, Roda-PBC 0—3. Rapid 2-Six Up (Six Up niet opgekomen, twee punten in mindeing), Smash-BSV 3—2, Mavok/JGM 2-Heer 2 0—3, Petrus en Paulus 2-Hevok 2 2—3.

Programma voor komend weekend: Dames: SDO-BBekkerveld 4, Six Up-Bekkerveld 5, PBC-BSV 2, Heer-Sport en Spel. Set Up-Sittardia, EPV-Mavok JGM 2. Heren: PBC-Bekkerveld 3, Six Up-Roda, BSV-Rapid 2, Heer 2-Smash, Hevok 2-Mavok JGM 2, Sport en Spel-Petrus en Paulus.

De standen:

Dames 1e klasse		Heren 1e klasse	
Bek.v. 5	5-10	PBC	5-10
SDO	5-8	Smash	5-8
Heer	4-8	Heer 2	5-8
PBC	5-8	Bek.v. 3	5-8
Bek.v. 4	5-6	Sp. en Sp.	5-6
Sittardia	4-4	BSV	5-6
EPV	5-4	Hevok 2	5-4
Mav.JGM 2	5-4	P. en P. 2	5-2
Set Up	5-2	Six Up	4-2
Six Up	5-2	Rapid 2	4-2
BSV 2	5-2	Roda	5-0
Sp. en Sp.	5-0		

Voetbal in Afdeling Limburg

VERITAS 2 - BORN 2 3—1 — De gasten hadden hun schutters thuisgelaten. Quanjel 1—0, Wolters 2—0. Rust 2—0. Philippen 2—1. Wilbers 3—1.

RKSVO - FCRIA 2 1—1 — In de slotfase kon de ploeg uit Nieuwstadt in dit spannende duel gelijk komen. Claessens 1—0. Rust 1—0. Kolsteren 1—1

AMICITAS - RKUVC 2—2 — Weinig fraai voetbal. Bischeraux 0—1. Rust. Van Deurse 1-1 en 2-1 Sorelei (penalty) 2—2.

GEULSE BOYS - GEERTR. BOYS 1—0 — Spannende wedstrijd. Thuisclub aggressiever. Met rust was de eindstand reeds bereikt door een goal van J. Hekker.

KEER - RKVCL 1—1 — Matige, gelijkopgaande strijd, waarin koploper Keer een puntje moest afstaan een een verdienstelijk spelend VCL. Gilissen 0—1. Rust. Eerdweg 1—1.

ORANJE BOYS - RKASV 1—0 — Spannende en vaak aardige wedstrijd. Boys voor rust sterker. Wiesch 1—0.

CELIOS - POLARIS 2—6 — Matige westrijd door gebrek aan inzet van de thuisclub. Elissen 1—0. Narings 1—1 en 1—2. Rust. Ehrens 1—3 en 1—4. Elissen 2—4, Akkermans 2—5 en 2—6.

SP. CABERG 2 - BUNDE 2 3—2 — Gelijkopgaande wedstrijd met een technisch beter Caberg. Castro 1—0, Meijer 1—1. Rust. Maussen 1—2. eigen goal 2—2. Villevoije 3—2.

HEER 3 - MVV 4 1—1 — Forse, maar faire wedstrijd waarin Heer een puntje aan koploper MVV ontfutselde. Jansen 1—0. Rust. Duchateau 1—1.

RKHSV 2 - SCHIMMERT 2 1—0 — Spannende wedstrijd met aan elkaar gewaagde ploegen. Van de Boren 1—0.

LEONIDAS 2 - RKVVL 2 1—0 — Harde wedstrijd waarin VVL met negen spelers het eindsignaal haalde. Hameleers 1—0.

RVU 2 - RAPID 3 3—0 — Aardige wedstrijd. Gastheren over alle linies sterker. Canisius 1—0. Muiters 2—0. Rust. Van de Weerdt 3—0.

RES. KLASSE AMATEURS

MVV 3 - DE STER 2 2—1 — Matig spel in een gelijkopgaande wedstrijd. In eerste helft Akkermans 1—0. Kessen 2—0. Smeets 2—1.

RAPID 2 - RKVVH 2 2—2 — Voor rust VVH sterker. Muyrers 0—1 en 0—2. Rust. Na de hervatting nam Rapid het offensief over en maakte gelijk door Lieben en een penalty van Rasquin.

SBCM 2 - SP. WVV 2 4—2 — Aardige wedstrijd door de thuisclub op het middenveld beslist. Cools 1—0 en 2—0. Biggelaar 2—1, Hermans 3—1. Rust. Poolmans 4—1, Dassen 4—2.

EIJSDEN 2 ZWART WIT 2 2—2 — Aantrekkelijke wedstrijd waarin beide ploegen volledig aan elkaar gewaagd waren. Soudant 1—0, midvoor 1—1. Rust. Midvoor 1—2, Soudant 2—2.

Nooit Gedacht veroverde Centralbeker

VALKENBURG, 28 okt. — Traditioneel zijn de Valkenburgse kegelaars het nieuwe kegelseizoen begonnen met de wedstrijden om de Centralbeker. Spanning was er meteen in dit openingstoernooi, maar voor de hoge scores die normaal op het bord verschijnen, was het toch nog te vroeg in het seizoen. De matadoren hebben blijkbaar te weinig oefenavonden achter de rug. Tekenend daarvoor is dat lokaalhouder H. Janssen van Café Central, waar de wedstrijden vrijdag, zaterdag en zondag werden gehouden, hoogste werper was in de A-klasse met 122 hout. De Centralbeker werd gewonnen door het A-team van Nooit Gedacht, dat 9 hout voorlag op de winnaar van verleden jaar. Snik. VKB-voorzitter Math. Habets reikte de beker aan het winnende team uit.

De uitslagen in de A-klasse: 1. Nooit Gedacht 534. 2. Snik 525. 3. Central 525. 4. Veul Hout 489. 5 Acht o.d. Lange 482. 6. Vriendekring 467. 7. Keigelvrung 458. Hoogste werper: H. Janssen 122 vóór Johan Wouters 121.

B-klasse: 1. K.C. 69 527. 2. Onder Ons 466. 3. Poedelhaters 464. 4. DIL 451. 5. Zet 'm Op 418 6 Mignon 390 7. Stiksij 390. Hoogste werper: H.Dirrix 118 voor Ch. Spits 115.

Reserveklasse: 1. K.C. 69 495. 2. Snik 457. 3. Stiksij 440. 4. Acht o.d. Lange 427. 5. Veul Hout 423. 6. Dil 419. 7 Nooit Gedacht 418

Drietallen: 1. Nooit Gedacht 318. 2. Vriendenkring 287. 3. Keigelvrung 246. 4. Poedelhaters 230. 5. Central 213. 6. Mignon 187.

Dames: 1. Eva 507. 2. ODI 497. 3. ONA 476. 4. KVP 459. Hoogste werpster: A. Helwich 114. Dames 3-tallen: 1. KVP 292. 2. Eva 262. 3. ODI 214. Hoogste werpster: Yvonne Golde 109.

Op 14, 15 en 16 november begint de jaarlijkse rondgang om de VKB-clubtitels. Door de komst van een nieuw kegelhome in Sibbe is deze rondgang met een ronde uitgebreid. De 19 bij de VKB aangeslöten clubs ontmoeten elkaar nu in Schin op Geul, Sibbe en Broekhem en in de drie lokalen van Valkenburg.

J. Hermans districtskampioen 5e klas libre

MAASTRICHT, 28 okt. — BC Heer organiseerde in lokaal café Bremers de districtsfinales 5e klasse libre. Kampioen werd de heer J. Hermans, lid van de organiserende vereniging. Deze zal het district Maastricht en omstreken van de KNBB vertegenwoordigen in de gewestelijke finale die op 17 december in het Wapen van Heerlen zal worden gehouden.

De uitslag:

J. Hermans (Heer)	250	198	1.26	10	1.72	17
M. Ras (Tunnel)	209	163	1.28	6	2.00	11
J. Quaaden (Heer)	239	192	1.24	6	1.47	9
J. Hermans (Heug.)	213	166	1.28	4	1.28	8
	213	166	1.28	4	1.28	8
A. Deree (Heer)	228	225	1.01	4	1.21	8
v. Engelshoven (Concordia)	173	180	0.96	2	1.14	7

Swift tegen Nürnberg

ROERMOND, 27 okt. — De Nederlandse kampioen zaalhandbal bij de dames, Swift uit Roermond, speelt de eerste Europa Cup wedstrijd tegen de negenvoudige Westduitse titelhoudster 1 FC Nürnberg op zaterdag 21 november acht uur 's avonds in de gemeentelijke sporthal te Roermond. De return vindt een week later plaats in Nürnberg en begint dan om zes uur op zaterdag, 28 november.

Programma Afdeling Limburg voor zondag

1e klasse

Geertr. B.-Amicitas
Maastr. B.-Geulse B.
VCL-Schimmert
ASV-Keer
Polaris- Oranje B.
UVC-Celios
MKC 3-Caberg 2
MVV 4-Haslou 3
Schimmert 2-Heer 3
VVL 2-HSV 2
Rapid 3-Leonid. 2
Bunde 2-RVU 2
Walram 2-MVC
Valkenb. B.-WDZ
Huls-Lemirsia
Partij-Strucht. B.
Vijlen 2-VVM
Wijnandia-Eik'veld
Coriovall.-Jabeek
Helios-DFC
VVD-Sylvia
Kaspora-Nw Einde
Egge-ADVEO
TSV 2-Waubach 2
Kolonia 2-Mariar. 2
Klimm. 2-Bekk'veld 2
Hopel 2-HBS 2
Waub. B. 2-Treebeek 2
SVK 2-MVC 2
Kluis-Stadbroek
Palemig-Abd'bosch
Weltania-Schutt'veld 3
Spaubeek-OVCS
Nw Einde 2-Heksenb. 2
DVO 2-PSV 2
SVH-Kon'bosch
Walburgia-Putbr.
St. Joost-SVE
Dieteren-Stevensw.
Sanderb. 2-Thienb. B.
Laar 2-EVV 2
Merefeld. 2-St. Oda 2
EMS 2-Maasbracht 2
FC RIA 2-Veritas 2
DESM 2-SVO 2

2e klasse

Keer 2-SVME 2
SCG 2-DBSV 2
Banholtia-Geertr. B. 2
White St. 2-Eijsden 3
Scharn 2-WVV 3
MKC 5-ASV 2
Caberg 3-VVL 3
RKBVC 3-RKVCL 2
SBCM 3-Maastr. B. 2
Rapid 4-IASON 2
Polaris 2-St. Piet. 2
Celios 2-Scharn 3
Meerss. 3-Amelie 2
RHC-Biesland 2
VNB 2-Willem I 2
VVL 4-BFC 2
Leonidas 3-MKC 4
Vilt 2-Bunde 3
VVH 3-Walram 3
Geulse B.-Berg 3
RVU 3-UVC 2
IASON-GSV
Gerendal-IVV
Reijm. B.-Mheerd. B.
Wahlwiller-SVB
Wijlre-Noorb. B.
Zw. Wit 3-Vijlen 3
SVB 2-SCKR 2
Simpelv. 3-Reijm. B. 2
Wit Gr. 3-Wijlre 2
Strucht. B. 2-WDZ 3
Rimb. 2-Hopel 3
SVK 3-Laura 3
Abd'bosch 2-Kak. B. 2
Haanr. 2-Heilust 3
Miranda 3-SVN 3
Gracht. B. 2-TSV 3
Heerl. 2-Palemig 2
KEV 3-Helios 2
ONS 3-Voerendaal 3
Bekk'veld 3-Kolonia 3
Eik'veld 2-Coriovall. 2
Husk. B. 2-EHC 3
Heksenb. 3-Leeuw 2
VCT 3-Passart
Egge 2-Husk. B.
SNE 2-Langeberg 3
Kaspora 2-Langeb. 4
Passart 2-Schinv. 2
Troja-Vaesrade 2
VCT 2-Mariarade 2
FCH 3-SNE 2 (zat)
Maurits 3-Spaub. 2
Vaesrade 3-VVD 2
DFC 2-Minor 3
Schinn. 3-COV (zat)
BVC-A'rade 2
Geleen 3-SVM 2
Havantia 2-Lindenh. 3
Almania 3-GVCG 3
Maurits 2-de Ster 4
Neerbeek-Vr'daal
DVO 3-Urmondia 2
IVS 2-Sittard 2
Rooster. 2-Buchten 2
GVCG 2-Urmondia 3
Stadbr. 2-Limbricht 2
Susteren 3-Born 3
Armada 2-Obbicht 2
Vesta 3-VVB
Sust. B. 2-Vlodrop
Maasbracht 4-MHD 2
RIOS4-Slekk. B. 2
Stevensw. 2-EVV 3

3e klasse

SCG 3-Keer 3
SVME 3-Bemelen
Scharn 4-Leonidas 4
Oranje B. 2-Geertr. B. 3
Amelie 3-Biesl. 3
VCL 3-MKC 7
Oranje B. 3-RHC 2
DBSV 3-Caberg 4
Maastr. B. 3-ASV 3
Heer 5-UVC 4
Bemelen 2-Oranje B. 4
Scharn 6-Amicitas 2
St. Pieter 3-ASV 4
Caberg 5-SBCM 4
Heer 4-VNB 3
MKC 6-Scharn 5
GSV 2-Geulse B. 3
Berg 4-Aalb. B. 3
Schim. 3-Valkenb. B. 2
UVC 3-Klimman. 3
Caesar 5-Aalb. .B 2
Noorb. B. 2-Partij 3
MVC 3-Wahlwiller 2
Wijlre 3-SVG 2
VVM 3-Reijm. B. 3
Slenak. 2-Gerendal 2
WDZ 4-Partij 2
Lemirsia 2-Zw. Wit 4
IVV 2-Sibbe 3
Gracht. B. 3-Rimb. 3
Heilust 4-Chèvrem. 3
Abd'bosch 3-Roda 4
Waub. B. 3-SVK 4
Laura 4-Waubach 3
KVC Or. 3-Kolonia 4
HBS 3-Bekk'veld 5
Eik'veld 3-ONS 4
Weltania 3-HBS 4
Heksenb. 5-SNE 4 (zat)
Waubach 4-Heerl. 3
Heksenb. 4-Eik'veld 4
Nw Einde 3-Husk. B. 3
Bekk'vld 4-Troja 2
Treeb. 4-Heerlen 4
Gr. Ster 3-FCH 5
Limb. 5-Gr Ster 4
Sylvia 2-Weltania 2
Kak. B. 3-Palemig 3
FCH 4-Kaspora 3
Leeuw 5-Treeb. 3 (zat)
Voerend. 4-Schinv. 3
Leeuw 3-Egge 4
Coriovall. 3-Wijnand. 2
Spaubeek 3-Jabeek 2
AVEO 2-BVC 2
COV 3-Sweikh. 3 (zat.)
Minor 4-Wijnand. 3
Waub. B. 4-Leeuw 4 (zat)
Mariarade 4-VCT 4
BVC 3-Egge 3
Schinveld 4-Vaesr. 4
A'rade 3-CSVT 2 (zat)
Schutt'v. 5-ADVEO 3 (zat)
Havantia 3-SVM 3
COV 2-Lindenheuv. 5
Geleen 4-de Ster 5
Caesar 4-Kluis 2
OVCS 2-Vr'daal 4
Sittard 3-Susteren 4
SVE 2-Holtum 3
de Ster 6-Sanderb. 4
Geleen 5-Lindenh. 4
Urmond. 4-OVCS 3
Vr'daal 2-Thienb. B. 2
Armada 3-Buchten 3
Sanderb. 3-IVS 3
Holtum 2-VVB 3
FC RIA 3-Obbicht 3
Born 4-DVO 4
EVV 4-Dieteren 2
Slekk. B. 3-RIOS 6
Vlodrop 2-Walburg. 3
Kon.bosch 2-Susteren 5
VVB 2-St. Joost 3
Maasbracht 6-SNA 3
SNA 4-PSV 5
MHD 3-St. Joost 2
Putbr. 2-Walburgia
RIOS 5-SVH 3
Kon'bosch 3-Maasbr. 5
Vlodr. 3-St. Odiliënb. 3

Reserve klassen amateurs

Res. klassen
Eerste klasse
Limb. 3-Almania 2
Irene 2-Caesar 2
de Ster 2-Geleen 2
Belfeldia 2-MVV 3
RIOS 2-Wilhelm. 2
KEV 2-Roermond 2
Tweede kl. A
WVV 2-Rapid 2
Simpelv. 2-Heer 2
Zw. Wit 2-Berg 2
MKC 2-Eijsden 2
VVH 2-Wit Gr. 2
Tweede kl. B
Haslou 2-RIOS 3
Lindenh. 2-Swift 2
Minor 2-BSV 2
EHC 2-Susteren 2
de Ster 3-Schutt'veld 2
Langeb. 2-Brevend. 2
Tweede kl. C
KVC Or. 2-Laura 2
ONS 2-Chèvrem. 2
Roda 3-Voerend. 2
Miranda 2-SVN 2
Heilust 2-Gr. Ster 2

AUTO'S & MOTOREN

Voor een goede gebr. wagen naar automobielbedr. G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden u aan: Simca 1000 L. 68, Simca 1100 LS 2 drs. 68, Simca 1300 LS 66. Simca 1501 GL 67, Ford 12M 1300 cc motor 68. Ford Capri 1500 L 69. Daf 32 daffodil 67. VW 1300 66. Morris 850 L 68. Simca 1301 L S67. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur.

Onder 3 mnd. of 10.000 km aan ANWB-keuring toegest. SIMCA 1100 GL S 69. Opel Kad. 68. Ami 8 Grand Comf. 67. NSU Prinz 4 68, NSU Prinz 1000 66. Renault 4L 66. DKW Junior 62, Simca Ariane 61, Taunus Transit bus 67. Transit bestel 66. Diverse bestelwagens diesel en benz. Atlas hijskraan met of zonder truck. Inr. en fin. Autobedr. Schoonhoven, Slanghenstr. 6 (einde Demstraat, Hoensbroek, tel. 045-213190.

TAUNUS 12M, bj. '66, geen inv., geheel als nw. Desk. onderz. geen bezw. Financ. mogel. Gebr. Marisstraat 6. Meezenbroek Heerlen, na 16 uur. x

Te k. Kapt. Mob. EEG, z.g.a.n. Peter Schunckstraat 890 Heerlen, ma. t.m. vrijd. na 18 uur, zat. en zond. gehele dag. x

Te koop BMW 2002 bwjr '69 ± 19.000 km gelopen, voorz. van diverse acc. (radio, sch.-dak enz.). Inl. tel. 045-711912 na 17.30 uur 716241. x

Autobedr. Tummers biedt te k. aan: OPEL kampt. 69 beige. Opel Kapt 68 blauw, Opel Kapt. 67 zilver, Opel Comm. 69 blauw, Fiat 124 spec. 69 geel, Fiat 850 spec. 69 rood. Simca 1000 spec. 69 wit, VW bus m. banken 69 beige a nw., Ford Cort. 66 zilver, Vauxhall Viva 68 groen, Kad. car. 69 4 drs. zilver, Opel Rek. 68 groen, Rek. 66 groen, Rek. 66 groen, Rek. 68 blauw, Kad. 69 beige, Kad. 69 crême, Kad. 68 beige, Kad. 68 geel, Kad. 68 groen, Kad. 68 wit, Kad. 68 rood, Kad. 67 beige, Kad. 66 grijs, Kad. 65 blauw, Kad. 65 beige, VW 69 beige, VW 69 blauw, VW 69 wit, VW 66 grijs, 12M turnier 69 groen, 12M 68 wit, Taunus 15M RS 69 zilver. Inr. en fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen, tel. 04490-2077. Ook 's zondags.

Te k. OPEL Olympia, 1 jaar oud, 14.000 km gel. Ceintuurstraat 73, Schaesberg. x

OPEL Rekord '66, 4-drs, zo goed als nw. prijs f 3250. Te bez. bij Canton-Reis, Honigmanstr. Heerlen. Eigenaar te spreken Vossekuil 14 Heerlen, na 17.30 uur.

Te k. van partic. CITROëN Dyane 6 commerciale, 8 mnd. 15.000 km. voorz. van vele access. Te bevragen Peter Schunckstr. 890 Heerlen, ma. t.m. vrijd. na 18 uur,, zat. en zond. gehele dag. x

Te k. MERCEDES, gesl. bestelwagen, diesel, bwj. '65, i.z.g.st. f 2200; Skoda MB 1000, bwj. '65 f 650; Renault Floride z. en w.kap f 300. Herkenbroekerweg 16, Valkenburg, tel. 2850.

Verkoop 1e klas AUTOMOBIELEN. Alfa Romeo 1300 TI '69; BMW 2500 '69; Peugeot 504 '69; Peugeot 204 '69; Mercedes Benz 230 '69; Volkswagen 1300 de luxe '69. Ruilen, garantie en financ. Paul God, Uilstr. 1, Spekholzerheide. tel. 04445—2779. x

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Deweverstraat 13-14, Nuth. tel. 04447-1263. x

Te k. CORTINA '63 f 600,—. Leeuwenhoekstr. 31, Geleen. x

RENAULT Dauphine te koop f 150. Corneliusstr. 3 Kerkrade-W. (Gracht). x

Wegens vertrek naar buitenland OPEL Rekord 1900 L 1969. Veel extra's o.a. verwarmde achterruit en trekhaak. Prijs nader overeen te komen. Mr. Vossen, Jos Klinkenlaan 182, Geleen.

Te k OPEL Rekord bwj. 62. Driestr. 10, Heerlen.

AUDI S 90 '67, Opel coupé '65, Opel coupé 1900 '67, Peugeot 404 '69, Opel Kadett '69, BMW 1800 '64, Opel 1900 4 d. 1966, Taunus 15 M '68, Vauxhall Victor 2000 1968, DKW F 12 1964, Fiat 1500 '67. Gar., inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf Fa. Jos Ploemen-Schols, Ambyerweg 2, Rothem-Meerssen, tel. 04403—2951. x

ACCU'S accu's accu's. Let op autorijders. Laat u niet om de tuin leiden met al te hoge kortingen. Wij geven inderdaad kortingen van 30-40 proc. Op alle merken accu's met originele fabrieksgarantie. Dit kan alleen Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 bij Mosa. x

Tegen elk aann. bod. BMW Iseta 300. Ceintuurstraat 75. Schaesberg. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobielmaatschappij S.A.M., Marktstraat 46 in de S-bocht Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 OCCASIONS: Opel Commodore 68 coupé wit, Opel Commodore coupé 1967 groen Opel Commodore 4-drs bruin 1967, Opel Rekord 1967, 2 x 1965, 5 x 1964, Opel Rekord 4-deurs automatic 1966, 2 x Opel Rekord coupé 1967, Opel Kadett 1964 2 x, Opel Kadett coupé 1967, Opel Rekord caravan 1968, Opel Caravan 66, Opel Rekord caravan 1963, Opel Rekord caravan 1967 metal 4-deurs, Opel Kadett caravan 1963 rood, Opel Kapitän 1964, Mercedes 230 S 1966, Mercedes 230 SL 1963 met zomer- en winterkap. Mercedes 230 SL met zomer- en winterkap, Taunus 17M 1966, Taunus 12M type 1969, Taunus 12M 1965, Taunus 15M 1968, Ford Taunus bus 1967, Ford Taunus 20M 1967, Ford Escort type 1969 RX, Ford Capri 1300 1969, Ford Capri 1700 GTLX 1969 paars, Ford Capri 1700 GTXL 1969 wit, Ford Mustang 6 cyl. 1965, Ford Mustang 1965 8 cyl., Ford Mustang 1967 6 cyl., Fiat 600 1965 2 x, Fiat 1500 cabriolet 1964, Fiat 124 coupé type 1970, Fiat 124 coupé 1967, Fiat 125 1968 2 x, Fiat 850 1966, Fiat 600 1964, Fiat 1500 1965, Peugeot 404 D 1966 Peugeot 404 1968 1965 1964 1963 2 x, DAF 1965 1964, VW 1300 1970, 1969, 1968, 1967, 1966 VW 1600 TL 1966, VW 411 1969. NSU Prinz 110 1967. NSU 1000 1967, groen. NSU Prinz 4 1965, 1964, BMW 1600 1968, BMW 1600 1967 rood, BMW 1800 1967, BMW 700 64. BMW 1800 1965 en 1966. BMW 2000 1967 2x, Plymouth Valiant 1966, DKW 102 1965, Lancia 1964, Austin Balanza 1968 grijs, Vauxhall Viva 1967 Vauxhall Cresta 1965. Porsche 1963. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. — Zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 24.4 cent per liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Renaultagent biedt de volgende automobilen te k. a. RENAULT 8 64. 4 Renault 10 bwj 69. Renault 16 68. Renault 16 GLS 68. Renault 16 68. Renault 12 70, Citroën Ami 6 65. DAF 750 67. Ford Cort. 66, Ford Cort. 67, Fiat 1500 67. Fiat 124 fam. 68. Simca 1300 66. Peugeot 204 66. VW 1200 64, VW 1600 68. VW 1600 68. Fiat 125 68. Fiat 600 65. Ford 12M coupé 65. Autobedrijf Heijnen N.V. Frankenlaan 1 Heerlen (hoek Pijnsweg-Welterlaan) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-18 uur en 's zondags van 2-5 uur. x

Tegelaar biedt te k. aan onder gar. en fin. mog. FORD Capri 1700 GT XL 69. BMW 2500 A 69, BMW 1600 68. Opel coupé 68. Renault 6 70. Mercedes 200 D n. motor 67. Kadett fastback 68. Fiat 850 coupé 69. Fiat 850 69. Renault 10 68. Fiat 600 68. VW 67. Simca GLS 69. Opel Kadett 64, Opel Kadett 65. Fiat 850 65. Opel Rek. 1900 L 66. Simca 1501 GL S68, Taunus 15M 67, Simca 1000 65. Daf 55 69. Daf 33 66. Vauxhall Viva l. 67. Autobedr. Tegelaar, Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-6819. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 20 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral-Bastiaans) tel 716045. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

LELIJKE EEND bestel., i.z.g.st., koopje f 650. Prov. weg 81, Oirsbeek.

Te k. TAUNUS 17M TS 64. prijs f 975. Maastrichterlaan 35. Waubach.

Wij bieden te k. a. FIAT 850 spec., 1500 comf. 124 124 special 124, 125 special NSU type 110 68, Peugeot 404. Inr. en fin. mog. Autobedr. A. C. Muijres, Klein Graverstr. 154. Kerkrade-West, tel 04445-3916.

Te k. MORRIS 1100 bwj. 65. Te bez. tussen 18 en 20 uur. Delweide 5 Nieuwstadt.

Van part. te koop wegens aanschaf grotere wagen TRIUMPH Spitfire bwj. okt. 1967, iedere keuring toegest. Vr.pr. f 5000,—. Tel. 04400-19482. Na 6 uur 14029.

VW 1300 67 f 2850, Morris 66 f 1800, Fiat 850 67 f 1950, Fiat Neckar 67 f 2250, Simca 1301 67 f 2850, Taunus 20M 66 f 2450, Taunus 20M 65 f 2250, Diplomaat 65 f 3250, Simca 1000 66 f 1650, Cortina 66 f 1450, Opel Kadett 64 f 1250, Opel Kadett 63 f 850, Fiat 500 62 f 450, VW 63 f 950, VW 62 f 650, Borgward sport f 950, Porsche f 750, Karmann Ghia 64 f 1650, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-625.

I.pr.st. zijnde OPEL Rek. '63 te k. met 4 nw. band. Rinkenslaan 48 N'hagen.

FIAT 850 special 69 mostardkleur a.n. 68, beige 850 66 rood. Peugeot 404 type 69 zilvergrijs Simca 1000 L 68 beige, Cortina 1500 4-deurs 67 rood; Taunus 15M 68 donkerbl.; Taunus 12M TS 66 wit; Renault R 16 67 donkergroen MG 1100 66 donkergroen; Taunus 17M 66 4-deurs donkergroen; Vauxhall Victor 65 beige; Opel Rekord 64 blauw; VW de luxe 64 wit; Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44. Voerendaal, tel. 1501. Dagelijks tot 19 uur geopend.

Te k. van part. mooie OPEL Kadett type 65. Pr. f 1950 Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen (nabij RKTSV-terrein)

Pr. DAFJE in uitst. staat. Pr. f 950. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te koop Bella SCOOTER, v. 1e eig., z.g.a.n. f 350. Schandelerstraat 72, Heerlen. Tel 717550. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

AUTORADIO'S à f 100.—. Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95, H'broek, tel. 211929. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto defect? Donny helpt U direkt. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 pct. korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219. tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

Wilt u een auto verkopen, groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, contant geld. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354, of 11569 t.o Mosa Maastricht. x

Te k. FORD Transit busje 66 met zij- en achterruiten inger. voor vervoer 11 pers. Walda Wolkam N.V. Wimmerstr. 47, Eygelshoven, tel. 04444—1313. x

Te k. OPEL 69 autom., VW 69 rood, VW 68 wit, Fiat 124 dec. 66 groen, VW 63 groen, VW 62 blauw f 650, VW 59 f 250, goed lopend. Gar. fin. inr. Autobedr. B. Aretz, St Barbarastr. 10 Heerlen. x

Te k. van part. FORD Taunus 17M super, bwj. 63 100 pct. in orde, zeer mooi, met rallyspiegels en mistlampen. Vr.prijs f 850. Moet weg Unescostr. 98, Heerlen, na 6 uur. x

Geen GEZEUR-GARANTIE alleen bij ons, dat betekent alle voorkomende reparaties worden gratis hersteld, onderdelen en werkloon geheel gratis. Opel coupé 66 f 3450, Opel Kad. 66 f 2950, Opel Rek. 66 4 drs. f 3250, Taunus 17M 66 f 2600, Taunus 17M 67 f 1950, Opel 1700 65 f 1750, Fiat 1200 cabr. met winterkap f 1500. Inr. fin. gar. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Garantie auto's ANWB-keuring. OPEL Kad. 69, 68, VW 1300 68 67 66 64 63 61 f 450, Ford Capri 1700 GT, Taunus 15M 68 67 f 3250, Ford Transit bus 68 f 3850, Ford Corsair 65 f 1450, Ford 12M 64 f 850, 2 CVAzam 65. zeldz. mooi f 1850, Austin Seven 66 f 1650, Fiat 1500 L. 67 ,Austin Balanza 66 f 1850, DKW 65, Sprite 62, Fiat 500 65, Taunus 12M 64 f 850. Inr. fin. 100 proc. service. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 04400-27308 ook 's avonds en 's zondags de hele dag. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

ACCU'S, rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant Geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel: 27308. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, telefoon 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445—2424 - 3801. x

Automobielbedrijf KORIANDER, het adres voor een goede gebruikte auto. Alle bekende merken in voorraad. Wij geven op al onze auto's 3 maanden schriftelijke garantie. Hier 'n greep uit onze voorraad. Koriander: Ford 15M RS Coupé '69, Ford Mustang '66 '67, apart, mooie auto's, voor de liefhebbers. Koriander: Opels Rekord, Kadett, div. modellen '65 '68 vanaf f 1600; Renaults R4, R8, R10, R16, zeer mooie auto's '65 '68, vanaf f 1100; Daf 33, 44, 55, '66, 68 vanaf f 1400. Koriander: Fiats 600, 850, 1500, 124, '66 '68 vanaf f 1250; Morris en Austin 1100, scherpe prijzen, '65 '69 vanaf f 1650; Simca 1000 en 1500 GLS '65 '68 vanaf f 1250. Koriander: Vauxhall Viva '65 '68 vanaf f 1500; NSU 1000 '66 '67 vanaf f 1750; Volkswagens 1200, 1300, 1500, 1600 TL '65 '69 vanaf f 1200. Koriander: Ford Taunus 12M, 15M, 17M, 20M '66 '68 vanaf f 1750; Ford Corsair en Cortina '65 '67 vanaf f 1800; Peugeot 204, 404, '65 '68 vanaf f 2200. Koriander: 100% garantie en service. Wij ruilen ook uw oudere wagen in, ook bromfietsen en motoren. Bij niet voldoende contanten verzorgen wij ook uw financiering geheel of gedeeltelijk bij aanbetaling van f 200, in één dag klaar. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A, Eindhoven nabij de fontein als u vanuit richting Weert, Eindhoven komt binnen rijden. Tot ziens bij Koriander tel. 040—13953. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. onder volle gar. FORD Capri 1500 de l. bwjr 70, Mercedes 280 S autom. met radio en schuifd. bwj. 69, Mercedes 200 benzine bwj. 66 zwart, Opel Kad. bwj. 69 68 67 66 65 64 63, Opel Kad. stationcar bwj. 67 66, Opel Rek. 1700 bwj. 68, Opel Rek. stationcar bwj. 66, VW de l. bwj. 65 64, VW 1500 super bwj. 67, VW Variant bwj. 67, VW-bussen voor pers.vervoer bwj. 68 67 66, VW Clipper bestel bwj. 60 68, VW Pick Up met dubbel cab. bwj. 67 65, Ford Transit bestel bwj 68 67, Ford Transit de l. bwj. 69 68 68 67 (voor pers.vervoer), DKW F 102 bwj. 67, BMW 1800 de l. bwj. 67, Peugeot 404 diesel bwj. 67, Fiat 124 Spec. bwj. 68, Fiat 850 D bwj. 66, Fiat 1100 D bwj. 66, Fiat 1100 D spec. bwj. 67, Fiat 1100 bwj. 65. Sportwagen: MG B 1800 geheel nw. bwj. 67, Austin Haley sprite bwj. 66. Vorige week door inr. verkregen: Daf 750 bwj. 62 f 125, Opel Rek. bwj. 64 f 550, Oepl Rek. stat.car. bwj. 64 f 550, Fiat 1100 bwj. 65 f 900, Ford Corsair bwj. 64 f 900, Fiat 1100 D bwj. 62 f 225, Fiat 1100 D bwj. 65 f 900, Ford Corsair bwj. 64 f 900, VW de l. bwj. 62 f 550, Opel Stationcar bwj. 60 f 150, Cortina stationcar bwj. 64 f 400. Wij ruilen en fin. direct. (ook zonder eigen geld p.l.). Wij kopen en verkopen ieder merk automobiel. Doorlopend geopend. Ridder Hoenstr. 151. Bij de markt om tweede straat linksaf. Hoensbroek. Zie bekende gele lichtreclame. Tel. 045-212091.

Uw adres voor een goede gebruikte BMW automobiel. Alle typen van diverse bouwjaren in voorraad. Tevens Opel Rekord 1U00L. 1967 Opel Rekord coupé, 1967 Ford Cortina GT 1967, Volkswagen 1600 TL 1965. Autobedrijf Kera NV Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525. a.s. zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te k. TRIUMPH Spitfire type 66. Zomer en winterkap. Financ. Lightenbergstraat 65, Hoensbroek Zd. x

Te k. FIAT 850 sportcoupé 69. blauw, 34.000 km i.z.g.st. Na 16 uur, Stationstr. 51 Beek, tel. 2648. x

FIAT 124 67 f 2650,-; Fiat 600 65 f 1500,-; Fiat 1100 65 f 850,-; Austin Seven 68 f 3600,-; Austin Seven 65 traveller f 1350,-; Daf 44 67 f 2800,-; Citroën Ideal 65 f 1950,-; Taunus 17M 67 f 3200,-; Taunus 12M 63 f 650,-; Taunus 12M Kombi 64 f 950,-; Skaldia 66 f 1200,-; VW 1300 66 f 2600,-; VW 1200 64 f 1950,-; V W bestel 66 f 1800,-; Karmann Ghia 63 f 1100,-; NSU Prinz 64 f 650,-; DKW Junior 63 f 600,-; Honda Sport brommer 1½ jr. oud f 350,-. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 04443-1078. x

MORRIS 850 i.g.st. bwj. 64 f 1000. Dr. Martin Luther Kinglaan 6, H'broek.

Te k. 350 cc YAMAHA bwj. 67. NSU Prinz 4 65, J. Jacobs Mingersborg 20 Ubachsberg.

Fiat 1500 sport te k. met z. en w.kap. Te bevr. Pr. Hendrikl. 125 Brunssum, na 17 uur.

Te k. FORD Cortina 1300 67 i.pr.st. 34.000 km gel. Vr.pr. f 3800. Engelenkampstr. 3, Sittard

OPEL Rekord 1500 bwj 62 van part. i.g.st. f 800. Kampstr. 74, Heerlerheide. x

VW 1300 69 68 en 66, VW Variant 69 67, VW 1600 (ponton) 68 66, Ford Escort 68. Div. goedkope inr.wagens. Garage- en automobielbedr. Nerum NV, Volkswagendealer tel. 2200, Valkenburg. x

I.z.g.st. te k. aangeb. OPEL Olymp. coupé bwj. 68, VW 1300 de l. m schuifdak, bwj 68, NSU 1000 bwj 66, Skoda bwj. 66, Daf. Automobielbedr. Biermans, Rijksweg 28a, Berg en Terblijt, tel. 04406-3274 Dafdealer voor Valkenburg en omstreken. x

Wegens inruil op DAF te k. aangeb. Daf 55 bwj. 68 (2st), Daf 44 bwj. 69, Daf 44 bwj. 68, Daf 44 bwj. 67, Daf 33 Pick Up bwj. 67, Daf 33 combi bwj. 67. Daf autobedrijf Biermans, Rijksweg 28a. Berg en Terblijt, tel. 04406-3274. Dafdealer voor Valkenburg en omstreken. x

Te k. v. part. weg. omst. i.z.g.st. PEUGEOT 404 Past Chr. Delahayestr. 6, Munstergeleen, tel 6353. x

Te k. DKW 1000 S. Const Huygenstr. 58a Brunssum. x

Spotprijs f 750 v. FIAT 600 1955 rood. 50.000 km. Maastrichterstr. 33, Brunssum. x

Te k. FIAT 850 okt. 66. Te bevr. na 18 uur, Prof. Debeyestr. 66, H'broek (Demplan) bij zwembad. x

Te k. VW 1200 59. Mech. goed f 500. Br. o. nr. B 1247 L.D. Brunssum. x

Te k van part. VW 1300 Km.st. 16.000. Bwj. 69 tevens reiswieg. Europaweg 88 Waubach. x

Beslist koopje. FIAT 500 bwj. 64. Fringslaan 63, Eygelshoven, tel. 04444-1758. x

DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Te k. prachtige langh. TECKELS, 2½ mnd. oud, zuiver ras. Grasbroekerweg 100 Heerlen. x

Te k. zeer mooie Eng. COCKER spaniels m. stamb., ingeënt en pr. karakter Kennel „Von Haus Page" Overlotbroekerweg 53 H.broek Ten Esschen

MESTKUIKENS van speciale slachtrassen, geregeld leverbaar. Vaesrade 43. Nuth tel. 04754—2031. x

DALMATINER te koop. H. Jansen, Italiëlaan 12, Vieheide.

Te koop KLEURFAZANTEN en zebravinkjes. St. Eugeniusstraat 4, Gracht (Kerkrade-West).

Te k. scherpe D. HERDER, kl. wolfgrijs. Oranjestr. 54. Egge Brunssum.

Te k. 2 zwarte DWERGPOEDELS. Oud-Lemiers 37, Vaa's, tel 04454-2103.

Te k. Bedlington TERRIER (reu), stamb. Dr. Ir. Bungestraat 71. Heerlen.

Weg. verhuizing te k. tropisch AQUARIUM geh. compleet, afm. 70x35x30 cm. Papenweg 28, Maastricht.

Pr. D. HERDER te k. Sleinadastraat 27 Schaesberg.

Te k. ZILVERFAZANTEN haan en hen. Molenweg 4 Waterwerk-Rimburg.

Jonge langh. TECKEL, zware windbuks 4½ mm als nw. met kijker. Steenbergstraat 9 Brunssum-Egge.

SCHAAP te k. Drievogelstraat 84 Kerkrade-.W x

Verkiezingskosten niet tijdig betaald

Raadsgroepering daagt oud-leden voor de rechter

SITTARD, 28 oktober. — Twee Sittardse raadsleden, mevrouw Cals en de heer L'Ortye, voorheen deel uitmakend van de politieke groepering Sittard '70, moeten donderdag voor de rechtbank te Maastricht verschijnen wegens het niet tijdig betalen van hun aandeel in de kosten van de een aantal maanden geleden gemaakte verkiezingscampagne. De groepering Sittard '70 heeft hen voor de rechtbank gedaagd. Mevrouw Cals en de heer L'Ortye moeten elk een bedrag van 800 gulden betalen. Daarvan hebben zij, na de dagvaarding, ieder 100 gulden voldaan.

Mevrouw Cals en de heer L' Ortye kwamen tijdens de campagne op de kandidatenlijst van Sittard '70 voor en zij werden ook voor deze groepering als raadsleden gekozen. Nadien scheidde het duo zich af, maar bleef niettemin de raadszetels bezetten. De afspraak was indertijd gemaakt dat de verkiezingskosten door de op de lijst voorkomende personen zouden worden opgebracht. Mevrouw Cals en de heer L'Ortye hebben hieraan niet voldaan, ook niet na sommatie van de kant van Sittard '70. De overige daarvoor in aanmerking komende personen hebben wel het verschuldigde bedrag overgedragen.

Namens Sittard '70 heeft voorzitter drs. Evers een civiele procedure tegen mevrouw Cals en de heer L' Ortye aangespannen.

Na de dagvaarding blijkt dat het twistpunt in deze zaak niet zo zeer in het niet betalen ligt, dan wel in het niet tijdig betalen.

Het duo Cals-L' Ortye geeft aan de overeenkomst een interpretatie waaruit zou moeten blijken dat het verschuldigde bedrag niet in één keer opeisbaar zou zijn. De eisende partij stelt daarentegen dat de lopende rekeningen betaald moeten worden en dat niet verlangd kan worden dat bij nalating daarvan binnen een bepaalde termijn door anderen middels een voorschot zou moeten worden bijgesprongen. Een dergelijke bepaling is ook niet in de overeenkomst opgenomen. Indien voor of op donderdag door beide partijen alsnog een regeling getroffen wordt, wordt de dagvaarding ingetrokken.



May Lou tegen de achtergrond van kasteel Hoensbroek

May Lou begint Europatournee

door Harry Cremers

HOENSBROEK, 28 okt. — Ze is geboren in China, opgegroeid in Australië en het liefst maakt ze een tournee door Europa. De thans 22-jarige May Lou (Thomas), die haar carrière als zangeres met achttien begon, laat tijdens een oponthoud in Hoensbroek geen twijfel bestaan over haar plannen. In Nederland en met name in Limburg is ze de markt komen verkennen voor een Europa-tournee. Ze heeft de knoop doorgehakt. Voor haar repertoire is hier wel een markt. Daarom start ze begin 1971 met een grote Europa-tournee. Voor het echter zo ver is, gaat ze via Londen even terug naar haar familie in het Australische Sidney.

Terwijl de zangeres in Australië meerdere malen op de televisie te bewonderen viel, is ze buiten dit werelddeel in de showbusiness volslagen onbekend.

May Lou: „En ik vind dat daaraan maar eens een einde moet komen. Je moet er op uit. Wat dat betreft moet je gewoonweg een keer in Europa en in Amerika zijn opgetreden. Anders tel je in deze wereld helemaal niet mee".

De Chinees-Australische zangeres, trad ook meerdere malen met veel succes op voor de Amerikaanse militairen in Viëtnam. Ook op Tahiti kent men May Lou. Getuige het blad „Tahiti Spectacles" dat niet onvermeld wenst te laten dat gouverneur Ponoi van Tahiti een avondlang vol bewondering een optreden van May Lou heeft bijgewoond.

De liedjes die May Lou zingt zou men kunnen rangschikken tot het repertoire van Diana Ross (van de succesvolle Supremes) en Bobby Gentry („I never fall in love again").

„Ik geloof dat ik met mijn liedjes dit repertoire het meest benader. Ik zie daar nog altijd brood en succes in".

Wat dat laatste betreft: ook de Nederlandse platenindustrie denkt er klaarblijkelijk zo over, want nog voor dat May Lou aan haar tournee door Europa begint, wordt een langspeelplaat met door haar gezongen liedjes opgenomen. Hierop zullen onder andere voorkomen de nummers: „The weight", „I never fall in love again", „Our days", „Aquarius" en „Let the sinshine in".

Toekomst van overlegorganen

In de krant van vrijdag 23 oktober j.l. hebben wij melding gemaakt van het aktieprogramma van de onlangs opgerichte vakgroep DSM-chemie, een van de vakgroepen van de binnenkort met de Algemene Bedrijfsgroepen Centrale fuserende Algemene Nederlandse Bedrijfsbond Mijnindustrie (ANBM).

In die kringen blijkt men zeer kritisch te staan tegenover het functioneren van de Publiekrechtelijke Bedrijfsorganisatie in de mijnindustrie.

Hub Slangen, een van de huidige bestuursleden van de genoemde vakgroep, heeft eens getracht een kritisch artikel over de werking van de PBO-organen geplaatst te krijgen in het blad van de onderneming: „DSM-nieuws". Voorgelegd aan president-directeur Rottier bracht deze het probleem van wel of niet plaatsen in de ondernemingsraad. De vertegenwoordigers van de kristelijke vakbonden in de ondernemingsraad hebbèn toen plaatsing weten te voorkomen. Alleen de vertegenwoordigers van de ANBM en de VHPM waren vóór plaatsing. Inmiddels hebben wij op de tekst van het niet in DSM-nieuws verschenen kritisch artikel beslag weten te leggen. Omdat, onder meer vanwege het recente 25-jarig jubileum van de Mijn Industrie Raad, de kwestie van de PBO weer volop in de belangstelling staat, hebben wij gemeend dat het bewuste artikel nog voldoende aktualiteitswaarde bezit om integrale plaatsing van de tekst te rechtvaardigen. Wij hopen hiermee een zinvolle discussie over de problematiek van democratisering en medezeggenschap in het bedrijfsleven onder de betrokkenen en onder al onze lezers te bevorderen.

In het jaarverslag van Nieuws komt een zeer lezenswaardig artikel van Mr. Evers over de structuur van het overleg binnen DSM. Hierin worden de OR en Ringen beschreven vanuit het gezichtspunt van de direct bij het overleg betrokkenen, waarbij deze organen als zeer waardevol naar voren komen. De waarde van deze instituten moet echter niet alleen afgemeten worden aan de mening van de direct erbij betrokken personen, maar wordt uitsluitend bepaald door de waarde die ze voor de gewone werknemers hebben. OR en Ring zijn immers geen doel op zich, maar slechts een middel ter bevordering van de inspraak van iedereen.

Vanuit dit gezichtspunt beschouwd moeten we helaas constateren dat de huidige vorm van overleg het overgrote deel van de werknemers niet aanspreekt. Dit bleek b.v. onlangs overduidelijk uit een door het bureau Veldkamp gehouden landelijke enquête onder de werkende jongeren. Van deze groep wist 25% niet of er in hun bedrijf een OR was, terwijl 65% nooit kennis nam van het daar besprokene. Uit gesprekken met collega's blijkt dat bij DSM de situatie niet anders is. Om een voorbeeld te noemen, bijna niemand weet wat een HOC is.

Hiertegen kan men aanvoeren dat de fout bij de werknemers ligt en niet bij de overlegorganen. Ook al worden er voor de werknemers belangrijke resultaten bereikt, het interesseert ze kennelijk toch niet. Dit lijkt me echter zeer onwaarschijnlijk, de meesten interesseren zich zeer zeker voor hun eigen arbeidsvoorwaarden. Het is daarom jammer dat mr. Evers slechts één punt noemde waaraan de OR een positieve bijdrage zou hebben geleverd. En juist dit punt, de geruisloze en zonder sociale onrust tot stand gekomen sluiting van de mijnbedrijven is in het Limburgs Dagblad (21 april) aangevallen. In de rubriek „Visie op Limburg" wordt, en dat lijkt mij zeer aannemelijk, de straffe commandolijn in de ondergrondse bedrijven en de hierdoor veroorzaakte mentale instelling als reden van het uitblijven van deze onrust genoemd (naast natuurlijk het goede werk, door DSM op het gebied van de herindustrialisatie verricht). We moeten daarom, dacht ik, de oorzaak van het feit dat de PBO-organen voor de werknemers niet leven, voor een groot gedeelte bij deze organen zelf zoeken.

Het is, dat betoogt ook mr. Evers in zijn artikel, noodzakelijk dat de mensen geïnteresseerd worden.

Alleen zal de door hem aangegeven methode (zo uitgebreid mogelijke verslaggeving in Nieuws) bij lange na niet voldoende zijn om dit te bereiken. De kwestie van de HOC'en is ook uitvoerig in Nieuws behandeld, wat echter niet wegneemt dat maar een klein aantal mensen nu weet welke taak deze HOC'en hebben.

Naar mijn mening is de enig mogelijke manier om een groter gedeelte van de mensen te interesseren, ze veel meer actief bij het overleg te betrekken. Om dit mogelijk te maken, lijkt het mij echter noodzakelijk dat in de opzet van de overlegorganen een aantal wijzigingen aangebracht worden.

1. De leden van de overlegorganen moeten natuurlijk niet meer door de vakbonden worden benoemd, maar door de werknemers worden gekozen. Uiteraard dienen ook degenen, die niet lid van een vakbond zijn stemrecht te hebben (actief en passief). Hierover moet geen discussie meer nodig zijn want op dit punt liggen we welgeteld 20 jaar achter op de rest van Nederland. Dat dit benoemen door de bonden historisch zo gegroeid is, is natuurlijk geen reden om het te handhaven, zeker niet omdat historisch gegroeid in dit verband betekent: door de vakbondsbestuurders in het verleden ingevoerd.
2. De kandidaten voor een plaats in een overlegorgaan dienen van te voren hun wensen en meningen kenbaar te maken. Dit op programma kiezen zal de interesse van de mensen zeker bevorderen. Men kan dan n.l. zelf kiezen voor de grote lijnen van het in de overlegorganen te voeren beleid.
3. Iedere werknemer moet de mogelijkheid hebben om te controleren wat zijn vertegenwoordiger ervan terecht brengt. Dit omdat als deze na een bepaalde tijd moet aftreden een zinvolle beslissing over het al of niet herkiezen mogelijk te maken. Ontstaat er na enige tijd een blijvend conflict tussen de vertegenwoordiger en de werknemers die hem gekozen hebben, dan moeten deze werknemers niet machteloos staan, maar binnen niet al te lange tijd iemand anders kunnen kiezen. Daarom zou de zittingsduur hooguit twee jaar moeten zijn. De continuïteit (d.w.z dat de vertegenwoordigers niet plotseling met heel andere ideeën of wensen komen) wordt gewaarborgd, doordat op programma gekozen wordt. De mening van een grote groep werknemers zal n.l. niet plotseling veranderen. Bovendien hoeven niet alle leden tegelijk af te treden maar b.v. elk half jaar een gedeelte.
4. Alles wat in OR en Ring behandeld wordt moet in principe openbaar zijn (uitgezonderd sommige strikt persoonlijke zaken). De ideale manier om dit te bereiken is de vergaderingen voor iedereen toegankelijk te maken. De vrees dat dan voor iedere Ring-vergadering een theater gehuurd moet worden is ongegrond blijkens de ervaringen die aan de Universiteiten opgedaan zijn. Het aantal toehoorders bij de vergaderingen van de Voorlopige Hogeschoolraad van de TH Eindhoven b.v. is zelden groter dan tien.

Een eenvoudiger en beter uitvoerbare manier is het op leeszalen e.d. neerleggen van de volledige verslagen.

Deze moeten dan zo volledig zijn dat hieruit de bijdrage van elke vertegenwoordiger duidelijk blijkt, (om de onder 3 genoemde controle door de kiezers mogelijk te maken).

Het argument dat door deze openbaarheid het niveau van de besprekingen zal dalen is m.i. niet ter zake. We moeten er n.l. van uitgaan dat het al of niet goed functioneren van de overlegorganen moet worden beoordeeld aan de waarde die ze voor de gewone werknemer hebben en niet aan het plezier dat de leden zelf erin hebben. Daarom is een openbaar overlegorgaan van veel meer waarde dan een geheim overlegcollege op (misschien) veel hoger niveau. Waarmee natuurlijk niet bedoeld is dat alle geheim-overleg afgeschaft moet worden, alleen als middel om de werknemers inspraak te geven is dit onbruikbaar.

Ook als het b.v. gaat om persoonlijke kwesties of zaken die in verband met de concurrentie-positie niet in het openbaar behandeld kunnen worden, bij hoge uitzondering een besloten vergadering mogelijk. Omdat de vertegenwoordigers op programma gekozen zijn hebben de werknemers toch wel enige garantie dat in het overleg hun mening naar voren gebracht wordt. (Die garantie is er in het huidige systeem zeker niet, ieder lid van het overlegcollege kan hoogstens zijn persoonlijke mening geven.) Vaak zal ook na verloop van tijd het verslag van zo'n besloten vergadering gepubliceerd kunnen worden.

5. De bevoegdheden van OR en Ring moeten zoveel mogelijk uitgebreid worden. De interesse van de werknemers wordt hierdoor bevorderd omdat dan zaken die hen persoonlijk aangaan in deze colleges beslist worden.
6. In deze overlegcolleges zal men, zoals ook mr. Evers betoogt het constructieve conflict niet uit de weg moeten gaan. Gegeven echter de angst om iets ter sprake te brengen, die tegenwoordig nog bij vele Ring-leden heerst, geloof ik dat deze constructieve conflicten nog te veel omzeild worden. Deze (volgens mij ongegronde) angst om bij de bedrijfsleiding in een slecht blaadje te komen, treedt in gesprekken met Ring-leden niet zelden naar voren. Uiteraard zal deze angst verdwijnen naarmate men meer ervaart dat aan de inspraak niet ondanks, maar met medewerking van de bedrijfsleiding gestalte wordt gegeven.
7. Omdat deze overlegcolleges meestal niet direct op de dagelijkse werksituatie betrekking hebben, dient ook nog een overlegstructuur per afdeling of dienst opgebouwd te worden, zoals ook door mr. Evers in zijn artikel betoogd wordt. Het lijkt me wenselijk dat de werknemers bij het ontwerpen van deze overlegstructuur zoveel mogelijk betrokken worden.

Het is verder noodzakelijk dat tussen de werknemers onderling een openbare discussie mogelijk is. Overleg dient n.l. niet alleen in verticale richting plaats te vinden, maar ook horizontaal. Een methode om dit te bereiken is b.v. Nieuws en eventueel de op de afzonderlijke bedrijven bestaande mededelingenblaadjes toegankelijk te maken voor ingezonden stukken. Ook hier geldt dat niets beter is dan het constructieve conflict.

Op de vraag of deze democratisering ook voor het bedrijf nut heeft is door velen al een bevestigend antwoord gegeven. Mr. Evers noemt b.v. het voorkomen van buiten-parlementaire acties. De medische wetenschap gaat steeds meer de „stress factor" (psychische spanningen) als oorzaak zien van het optreden van bepaalde ziekten. Een gunstiger bedrijfsklimaat zou hier zeker ten goede werken. Aan deze argumenten zou ik er nog een willen toevoegen. De enorme tegenzin om in een bedrijf te gaan werken, die momenteel onder de studenten heerst (en niet zelden zijn dit de intelligentere studenten) vindt alleen zijn oorzaak in de autoritaire structuur van de bedrijven. Deze studenten menen dat ze in een bedrijf bij de eerste poging om inspraak te krijgen, ontslagen zullen worden en als gevolg hiervan bij verdere sollicitaties afgewezen zullen worden.

Hoe moeten nu deze veranderingen gerealiseerd worden?

Het is natuurlijk duidelijk dat de hier beschreven structuur niet de enige goede en zeker niet de enig mogelijke is. Om een goede gedachtenvorming op gang te brengen is het allereerst noodzakelijk dat meer mensen de gelegenheid krijgen hun zienswijze naar voren te brengen.

Uit een interview met mr. Huijben (directeur personeelszaken), opgenomen in hetzelfde jaarverslagnummer van Nieuws, blijkt dat de bedrijfsleiding positief staat tegenover vernieuwingen, die tot doel hebben het personeel meer inspraak te geven. Dr. Huijben zegt b.v.: „Zo zullen we steeds moeten openstaan voor nieuwe vormen om inhoud te geven aan onze wil het personeel zoveel mogelijk inspraak in het ondernemingsgebeuren te geven". Een stap in de goede richting zou, dacht ik, zijn de oprichting van een werkgroep die zo spoedig mogelijk deze problematiek gaat bestuderen.

In deze groep zullen om eenzijdige visie te voorkomen, degenen die nu niet bij de overlegorganen betrokken zijn, goed vertegenwoordigd moeten zijn.

Natuurlijk verwacht niemand, dat al deze veranderingen op korte termijn gerealiseerd kunnen worden, maar dat neemt niet weg dat er zo spoedig mogelijk mee begonnen moet worden.

H. SLANGEN.

Enthousiast publiek bij La Bohème

De Compagnia d'Opera Italiana di Milano bracht maandagavond voor een enthousiast publiek in de uitverkochte stadsschouwburg te Heerlen „La Bohème" van Giacomo Puccini ten tonele. Het gezelschap maakt momenteel zijn dertigste tournee door Nederland en Duitsland. Met een opera uit 1896, die tot de beroemde werken van de merkwaardige, in 1924 te Brussel overleden meester behoort.

De handeling naar een novelle van Henri Murger speelt zich af in het Parijse Quartier Latin omstreeks 1840. Het is niet bepaald een verheven gegeven, want het gaat om de alledaagse „romantiek" van het leven van enige artiesten, die de kachel niet warm en hun magen niet gevuld krijgen. Een zeer prozaïsch beeld van werkelijk leven. Voor de toeschouwer kan dat echter een „gezellige" zaak zijn. Ster van het veld was Gino Lo Russo Toma in de rol van dichter Rodolfo, die een voortreffelijke krachtige tenorstem heeft, maar wiens uithalen naar de hogere registers ik niet kon bewonderen. Dan hoorde ik liever de bariton Giuseppe Lamacchia (schilder Marcello). Tot het kwartet artiesten behoorden verder Nereo Ceronn en Gino Belloni, respektievelijk musicus Schaunard en filosoof Collin.

Goede stemmen, die echter een bescheidener rol hadden, al viel de bas Collin te bewonderen in zijn aria in de vierde akte, waarin hij afscheid neemt van zijn jas. Verder dienen vermeld de sopranen Nelly Pucci (Mimi) en Giovanna Santelli (Musette). Van haar was vooral het spel interessant, al heeft zij ook een mooie stem. Aanvankelijk kwam het geheel wat moeizaam op gang, wat niet verwonderlijk is, gezien de merkwaardige capricieuze, overigens schitterende begin van de gehele eerste akte. Een mooie eenheid krijgt het werk door herhaling van zelfde sfeer en decor in het vierde bedrijf. Daartussen waren het zeer levendige Momus-terras in het tweede bedrijf en het tolhek in het zuiden van Parijs in het derde. Bij Momus was het stroeve van de baan! Lof voor de akteurs en voor de regisseurs Vacchi en Ciulli. Evenzo ook voor Werner Schwenke om zijn decors.

De „gesprekken" van Rodolfo met Marcello en met Mimi in de derde akte waren rijk aan sfeer; interessant was de nogal eens voorkomende unisonozang. Zo'n volle zaal ‚bezingen" is geen kleinigheid. Ivan Polidori en het Postàs symfonieorkest uit Budapest gaven een goed klinkend accompagnement. Uit een oogpunt van enscenering was de binnenkomst van Collin met hoge hoed op het moment van Mimi's sterven een hoogtepunt.

J. F. H. SCHOUTEN

Algemene beschouwingen over begroting 1971

Veel kritiek uit Geleense raad op streeksamenwerking

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 28 okt. — Uit de gisteren gehouden algemene beschouwingen naar aanleiding van de begroting 1971 van de gemeente Geleen, blijkt dat vele raadsleden van Geleen ernstig bezorgd zijn over de situatie van de „wereldstad". Zij vrezen dat de ontwikkeling van de stad zal achterblijven. Ook werd betreurd dat het nieuwe college er niet in is geslaagd tijdig een uitvoerige beleidsnota op tafel te brengen.

„Wij zijn tot de ontstellende conclusie gekomen, dat b. en w. de toezeggingen in verband met de beleidsnota niet is nagekomen. Waar is die nota? Dat is de eerste keer in mijn 12-jarige ervaring", stelde de heer P. Rooymans, „dat het college tijdens de raadsvergadering van oktober als reden hiervoor gaf „bezig te zijn geweest met de afdoening van lopende zaken". Dit noemde de heer Rooymans een grap. „Kon of durfde het college de verantwoording niet nemen om eerder met de beleidsnota te komen? Alles bij elkaar is het een zeer droeve zaak. Maar wij staan niet perplex over het college".

De heer J. Boor, gemeenteraadslid van de PvdA, vond de motivering van het college „onaanvaardbaar". De heer A. Meerts liet weten dat de fractie Opbouw er geen enkele behoefte aan had naar aanleiding van de begroting algemene beschouwingen te houden. Het heeft geen zin onze tijd aan een in dikke nevelen gehulde begroting te verknoeien". De heer J. van Kappel „ervaart het als een pijnlijk gemis".

Onderwerpen die bij de meeste beschouwingen aa de orde kwamen waren: onderwijs, recreatie, gemeentelijke herindeling, openbare gezondheid, woningbouw en sociale zaken.



P. TH. W. ROOIJMANS
....Felle aanval op chemische bedrijven.....

Onderwijs

De heer Romme, fractievoorzitter van de samenwerkende christelijke partijen, stelde: „Bij ons handelen moeten wij veel meer het toekomstige maatschappijbeeld voor ogen houden. Wij hebben tot nu toe op vele punten een kortzichtige politiek gevoerd, omdat dit de weg van de minste weerstand was". Drs. van Kappel, die de fractievergaderingen van de christelijke partijen als hospitant zal bijwonen, wees op het belang van meerjarenplanning. Over het onderwijs in Geleen zei de heer G. Verhesen: „Wij moeten ons schamen in vergelijking met Sittard. Waaraan hebben wij dit te danken? De schoolbesturen zijn autonoom. Moeten wij op deze weg blijven voortgaan? Volgens hem zou een ambtenaar van de gemeente moeten worden belast met de controle van de schoolbesturen. De heer Meerts gaf de voorkeur aan het stichten van een schoolpedagogische dienst. De meest verstrekkende voorstellen in verband met deze zaak werden gedaan door de heer Romme die bij de vestiging van nieuwe lagere scholen in Geleen de voorkeur wil geven aan openbare scholen in plaats van bijzondere scholen (zie elders in deze editie). De heer Voots was van mening dat een aantal Geleense schoolbesturen in hun taak te kort schieten.

„Wij moeten waken tegen het ontstaan van steeds nieuwe coördinerende organen met steeds meer functionarissen als hun opdracht niet zinvol is of als hun resultaten niet opwegen tegen de offers die ervoor moeten worden gebracht", stelde de heer Van Kappel. „Ik ben verbaasd over de herverkiezing van een voorzitter van de streekraad als over het bereikte resultaat ontevredenheid bestaat". Volgens de heer Romme moet de streekraad tot veel meer daadkracht worden aangespoord. De heer Voots sprak zijn diepe teleurstelling, uit over het recreatieschap. „Een gemeenschappelijke regeling, waar niets uitkomt. Heeft het nog langer doel om deel uit te blijven maken van het schap als blijkt dat elke gemeenschappelijke regeling niet van de grond komt ten gevolge van een ongezonde naiiver tussen de gemeenten onderling". Namens de fraktie Aktien en Vernieuwing pleitte de heer Voots voor het snel doorvoeren van de gemeentelijke herindeling. „Het tot stand komen van een grote centrumgemeente is onontbeerlijk om behoorlijk tegenspel te kunnen leveren aan grote industriële vestigingen binnen die gemeente. Alle plaatselijk chauvinisme tot behoud van eigen zelfstandigheid, wordt ingegeven door enkele bestuurders die meer bedacht zijn op behoud van hun functie dan op het belang en welzijn van de burgers, waarvoor zij de verantwoording dragen". Verder stelde hij dat de streekraad de gemeente tonnen geld kost voor het uitbrengen van rapporten, „waarvan de inhoud niet begrepen wordt en die tot geen enkel tastbaar resultaat leiden".



R. E. ROMME
...Plaatselijke indamming van de sexgolf....

Volksgezondheid

De heer Rooymans deed in zijn betoog een felle aanval op de chemische bedrijven in verband met het nodeloos produceren van lawaai. „Koste wat kost wil DSM een aantal oude installaties in bedrijf houden, waardoor de bewoners in de directe omgeving van de bedrijven onnodig worden gehinderd. Als het waar is dat alleeen bij bedrijfsstoringen veel lawaai wordt gemaakt, vraag ik mij af hoe het machinepark van DSM eruit ziet". De heer Romme stelde categorisch de goedkeuring te onthouden aan het creëren van nieuwe woonwijken, waar geen optimaal woonmilieu kan worden verzekerd. De heer Van Kappel vroeg zich af of een goed samenspel tussen overheid en bedrijfsleven niet meer succes zou hebben dan publiciteitsakties van lieden die zichzelf graag in de schijnwerpers zetten. „Is het optreden van dergelijke lieden op zichzelf niet reeds een onderwerp van milieuhygiëne", stelde hij.



H. J. VOOTS
Schoolbesturen schieten in hun taak tekort....



DRS. J. J. P. VAN KAPPEL
....Teleurgesteld in recreatieschap....

F.S.C.

De heer Rooymans stelde het college van b. en w. weer de vraag of de voetbalvereniging FSC contractbreuk heeft gepleegd, omdat het college hierop enkele weken geleden geen eenduidig antwoord gaf. „Wij laten niet met ons sollen. Als er sprake is van contractbreuk, moeten wij onmiddellijk totale aflossing afdwingen bij FSC van de verstrekte geldlening". De heer Voots stelde voor het voormalig Mauritsstadion, in samenhang met de omgeving Groenstraat, voor woningbouw te reserveren. Er zou plaats zijn voor ongeveer 1000 flatwoningen.

Algemeen

De heer Romme stelde namens zijn fractie met klem te pleiten voor „plaatselijke indamming van de sex-golf, die momenteel ons land overspoelt. Effectieve maatregelen moeten worden genomen tegen de verspreiding van de zogenaamde harde sex. Bovendien zal volgens hem in regionaal verband moeten worden nagegaan of er behoefte bestaat aan een opvangcentrum voor druggebruikers en of in het kader van de medisch verantwoorde zwangerschapsonderbreking moet worden overgegaan tot de oprichting van een aparte abortuskliniek.

De heer P. Rooymans voegde bij zijn algemene beschouwingen nog een politieke beschouwing, waarin hij een overzicht gaf van de wethoudersverkiezingen in Geleen. Volgens hem zou in de eerste instantie de lijst Schepers toenadering hebben gezocht voor het vormen van een coalitie, maar op het laatste moment toch met de christelijke partijen zijn gaan samenwerken. „Het is onbegrijpelijk dat ervaren wethouders moeten wijken voor nieuwelingen, die beslist niet over meer capaciteiten beschikken."

Kantonrechter oordeelt:

Slecht rijden was oorzaak van dodelijk ongeluk

SITTARD, 28 oktober — Een voorwaardelijke ontzegging van het rijbewijs voor drie maanden met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van f 75 kreeg de heer R. uit Sittard gisteren opgelegd voor het feit dat hij op de Rijksweg Zuid te Sittard een dodelijk ongeluk veroorzaakt had. De officier van justitie van het kantongerecht in Sittard, mr. Eck, kwam gisteren tot de conclusie dat R. een slechte automobilist moet zijn, omdat hij ogenschijnlijk zonder enige aanleiding de macht over het stuur was kwijtgeraakt. Het gevolg was dat hij op de linker weghelft terecht kwam en tegen een tegemoetkomende motorrijder botste. In de auto bevonden zich de moeder en de zuster van R. en een kostganger die bij het ongeluk om het leven kwam. De auto werd totaal vernield. Volgens R. reed hij op het fatale ogenblik slechts 40 km. maar dit was voor de kantonrechter aanleiding om op te merken dat R., die pas één jaar in het bezit is van zijn rijbewijs, niet kan rijden. R. had zelf ook geen enkele verklaring voor zijn onberedeneerde manoeuvre.

Een ander dodelijk ongeluk gebeurde in juni in de Nieuwstraat te Sittard waar een bromfietser tegen een geparkeerde auto botste. De duopassagiere van de bromfiets viel zo ongelukkig dat ze aan de verwondingen overleed. Voor de rechtbank verscheen de bezitter van de geparkeerde auto P. uit Sittard, die zijn voertuig 's nachts buiten de bebouwde kom onder een lantaarnpaal had neergezet. Ondanks het feit dat de wagen goed zichtbaar was, moest P. zich verantwoorden omdat deze wijze van parkeren buiten de bebouwde kom verboden is. Hij kreeg een geldboete van f 10. De bromfietser bleek de bewuste avond dronken te zijn geweest. De kantonrechter noemde de hele zaak een ongelukkige samenloop van omstandigheden en gaf alle jongedames in de rechtszaal de raad nooit bij hun vriend op de bromfiets te gaan zitten als die vriend onder invloed was.

René Keulers secretaris van de „Flarisse"

GELEEN, 28 okt. — Jean Savelkoul van Geleen heeft in verband met drukke werkzaamheden zijn functie als secretaris van de plaatselijke carnavalsvereniging — De „Flarisse" — neergelegd. Hij zal in deze functie worden opgevolgd door ir. René Keulers (34), Rijksweg-Noord 2B.

Jean Savelkoul is acht jaar secretaris van de „Flarisse" geweest. Hij blijft lid van de raad van elf, waarvan hij sinds 22 jaar deel uitmaakt. Naast zijn functie in het Geleense carnavalsleven is hij onder meer voorzitter van de ijshockeyclub „The Smoke-Eaters". De nieuwe secretaris (een zoon van ex-wethouder Keulers van Geleen) is sinds 2 jaar lid van de Raad van Elf.

Alledaagse Dingen

● „Het gezamenlijk belang ligt in het behoud van de guldens in Geleen". Aldus de heer H. Suttorp van het instituut voor het midden- en kleinbedrijf uit Amsterdam maandagavond voor de Geleense middenstandsvereniging. Zoals gemeld werd in principe besloten aan dit instituut een opdracht te verstrekken voor het houden van een marktonderzoek in Geleen. In dat onderzoek zal de koopkrachtbinding worden vastgesteld. Men wil weten hoe het winkelapparaat ter plaatse functioneert en hoe de greep op de consument is. Het onderzoek zal een tijdsduur vragen van drie tot zes maanden. Tijdens de vergadering werd de suggestie geopperd om een en ander samen te doen met de middenstand van Sittard en met diverse andere plaatsen, die nabij Geleen gelegen zijn. Een definitieve beslissing werd hierover niet genomen, maar men wil eens polsen hoe de collega's uit die andere plaatsen er over denken. De Geleense middenstandsvereniging werkt maandagavond overigens nog meer punten af. Op dokteradvies had de heer Spanjaard als voorzitter moeten bedanken en dus was er voor deze functie een vacature. Gekozen werd mevrouw B. Paulissen. Het is voor de eerste keer dat de Geleense middenstanders door een vrouw zullen worden geleid. Ter sprake kwam ook het probleem of er al dan niet een koopavond moet komen. Men bleek er over het algemeen niet voor te zijn. Een der aanwezigen zei dat men door een koopavond alleen maar een verplaatsing van de koopgewoonte bereikt. Maar iemand anders zei, dat men toch ook aan de consument zal moeten denken. „Dat moeten we goed overwegen". Het slot van het liedje was dat men tot de vage conclusie kwam dat de vinger aan de pols gehouden zal moeten worden. Rest nog op te merken dat de heren Lemmens, Thiemann en Schilders in het bestuur werden gekozen. Er was voor deze vergadering zeer grote belangstelling.

● Dezer dagen meldden we dat de afdeling Roosteren van de meisjesbeweging aan het college van b. en w. en de raad verzocht had om donderdagavond na de raadsvergadering te mogen discussiëren over de vraag „Waarom zijn de condoomautomaten langs de openbare weg niet toegestaan?" In aansluiting hierop kunnen we nog meedelen dat men ook nog andere vragen in petto heeft. Men wil namelijk ook discussiëren over de vermakelijkheidsbelasting, over de bestemming van verschillende gebouwen, over de motieven, die de gemeenteraadsleden hebben gehad om zich voor een raadszetel beschikbaar te stellen en over de subsidiëring inzake het jeugd- en jongerenwerk. Tenslotte vraagt men of een dergelijke discussie ook voor herhaling vatbaar is. Uit dit alles blijkt dat de Roosterense meisjesbeweging de zaken goed wil aanpakken en dat men behoefte heeft aan de nodige informatie. En wie zei ook al weer dat de jeugd nergens in geïnteresseerd is?

● De schutterij St.-Martinus te Holtum heeft een nieuwe koning. Tijdens het koningsvogelschieten haalde de heer Sander Ophelders bij het 174ste schot de vogel neer.

● Lang leve de koning.

Geleen schoorvoetend in welzijnsstichting

GELEEN, 28 okt. — De Geleense gemeenteraad is dinsdagavond schoorvoetend akkoord gegaan met het voorstel van b. en w om (alsnog) toe te treden tot de Stichting Samenlevingsopbouw westelijke mijnstreek.

De heer Hoedemakers stelde dat er steeds meer stichtingen in deze streek komen en dat de daarmee gepaard gaande administratieve rompslomp geen zoden aan de dijk zet. De heer Romme kon evenmin een laaiend enthousiasme opbrengen. Het te betalen bedrag zal in de komende jaren een veelvoud worden, meende hij. De heer Glaesmaekers was ronduit tegen het voorstel. Hij zei de voordelen niet te zien. Het zal alleen maar geld kosten. Wethouder de Vries hield een lang betoog, waaruit de voordelen van de nieuwe stichting moesten blijken. Op een concrete vraag van de heer Romme of het college — zoals het zelf gesuggereerd had — niet tot een eenvoudiger structuuropzet van de stichting zou kunnen komen, antwoordde de wethouder dat dat nog wel eens bekeken zou worden. Met 21—3 stemmen ging de raad uiteindelijk met de toetreding akkoord.

Tijdens deze raadsvergadering pleitte de heer Hagedoorn voor meer aandacht voor het onderwijs. Hij vond dat de afdeling onderwijs groter en belangrijker zou moeten worden dan ze nu is.

De heer Meerts wilde dat een algeheel saneringsplan voor Oud-Geleen wordt ontworpen, bijvoorbeeld in een vijf- of tienjarenplan. Hij vond dat er voor deze wijk in ieder geval een duidelijk plan op tafel moet komen.

Gesproken werd ook over de doorstromingsregeling en de beroepschriften, die waren binnen gekomen ingevolge niet toegekende premies. Tijdens de discussie bleek duidelijk dat de voetangels en klemmen zitten in het feit, dat de gemeente geen doorstromingspremie kan toekennen indien het AZL een vrijkomende woning niet verder verhuurt, maar verkoopt. De heer Boor meende dat de gemeente binnen de verordening toch wel mogelijkheden heeft om de doorstromingsregeling van toepassing te brengen.

Wethouder Schepers echter zei, dat de ministeriële richtlijnen dat niet toelaten. „Voor degene, die zo'n A.Z.L.-woning verlaat, is dat inderdaad pijnlijk en zo iemand heeft dan pech gehad, maar daardoor kunnen we toch niet de wet overtreden", aldus de wethouder.

Gesuggereerd werd door de heer Rooymans om de regeling te wijzigen, maar daar wilde de heer Romme niets van weten. „Als we op elk beroepschrift de verordening gaan veranderen, waar blijven we dan?" zei hij. De heer Rooymans vroeg tenslotte aan het college om in het gemeentelijke contactblad de richtlijnen nog eens duidelijk af te drukken, zodat iedereen op dit moment weet waar hij aan toe is.

Man viel door het dak

LIMBRICHT, 28 okt. — Een werknemer van de Deense firma Tristomat, die de isolatiewerken verzorgt van de in aanbouw zijnde varkensfokkerij van de heer L. in de Allee te Limbricht, viel bij zijn werk door het dak. Zijn val werd door een plank gebroken. Toch waren de verwondingen van dien aard, dat overbrenging naar het ziekenhuis te Sittard noodzakelijk bleek.

Filmvoorstellingen uitgesteld

ELSLOO, 28 okt. — De filmvoorstellingen die vandaag, donderdag en vrijdag in Stein, Urmond en Geleen door het Rode Kruis zouden worden gehouden, zijn in verband met ziekte van de filmploeg afgelast en tot nadere datum uitgesteld.

„Groene golf" in Hoensbroek

HOENSBROEK, 28 okt. — Na urenlang experimenteren is de Akerstraat-Noord in Hoensbroek voorzien van een „groene golf". Dit door de nieuwe verkeerslichten op het kruispunt Patersweg - Akerstraat - Trichterweg op de grens van de gemeenten Amstenrade en Hoensbroek te koppelen aan de bestaande (drie) verkeerslichten op de Akerstraat-Noord. Burgemeester mr. F. van Hövell tot Westerflier van Amstenrade mocht de druk op de knop doen. De nieuwe installatie op het belangrijke en gevaarlijke kruispunt is door beide gemeenten bekostigd. Dit nadat een onderlinge regeling tussen gemeentepolitie en rijkspolitie over de bewaking van het kruispunt door personeelsgebrek onmogelijk bleek. De kosten van de lichten bedroeg 150.000 gulden. De lichten zijn gisteren zodanig afgesteld dat bij een snelheid van vijftig kilometer een ongestoorde doorgang over de Akerstraat-Noord wordt gegarandeerd. Opmerkelijk is overigens nu reeds dat sinds de lichten in werking zijn geen ongevallen van enige betekenis meer zijn gemeld op het kruispunt.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— Op zaterdag 21 november zal de harmonie Sint-Joseph voor de 40ste keer de officiële intocht van Sint-Nicolaas in Sittard verzorgen. In verband met dit jubileum zal de stoet met Sinterklaas, die door het winkelcentrum trekt, dit jaar een extra feestelijk karakter krijgen speciaal afgestemd op de jeugdige kijkertjes. De voorbereidingen voor deze jubileumintocht zijn in volle gang.

— Het Limbrichterveld, een van de stadswijken van Sittard die in de kortste keren de grootste uitbreiding ondergaan heeft, heeft dringend behoefte aan een gemeenschapshuis. Dit bleek weer eens overduidelijk bij gelegenheid van het verbroederingsfeest met de Afcent. 't Höfke, dat vele jaren zijn uitstekende diensten bewezen heeft aan deze wijk, heeft geen gelijke tred kunnen houden met de expansie van het Limbrichterveld.

Nieuwstadt

— In Het Nestje kroonde voorzitter Jan Houben van de Broederschap van Sint Jan de nieuwe wijnprinses Truus Bex. Het trommel- en fluitenkorps Nieuwstadt Vooruit had haar met muziek aan de ouderlijke woning afgehaald evenals haar voorgangster mejuffrouw Els Cleven. Burgemeester P. Willeme, die anders de prinses pleegt te kronen was uitstedig en met de heer Houben maakte de nieuwe heerseres de eerste dans op het wijnbal, waarop zeer vele gasten aanwezig waren.

— De heer Jan Reinen deelde op een bijeenkomst van de NKMB mee dat de afdeling ook dit jaar Barbaradag zal vieren. Om negen uur is een mis en in Het Nestje wordt een feestelijke vergadering gehouden met een verloting. Dit jaar worden 16 bondsjubilarissen gehuldigd onder wie een tweetal dat de organisatie meer dan veertig jaar trouw bleef. Het feest wordt gevierd op 5 december.

— Vaantjes en borden waarmee de schutterij het schootsveld markeert worden geregeld omgegooid of gestolen. De schutters schieten bijna elke zondagmiddag — en vroeger in het jaar ook op de zaterdagen — met de zware buks aan de Sluisbeekweg. Deze weg is doodlopend en de wandelaar die de schietbomen zou willen passeren wijst men wel op het gevaar van vallende kogels. Langs de rijksweg en Kampweg, die ook in de schietrichting lopen zet men rode vaantjes en bordjes met het opschrift schietgevaar: op de zaterdagen zou het vooral voor de jagers wel eens gevaarlijk kunnen zijn in het veld.

— De duivenhouders, verenigd in De Zwaluw, vergaderden in zaal Toos Schrouff. Naast enige zaken van huishoudelijke aard was het programma van de feestelijkheden bij gelegenheid van de viering van het 60-jarig bestaan een der hoofdpunten van de agenda. Op 8 november wordt in elk geval gefeest en op 20 december houdt men een jubileumtentoonstelling.

— De dames van de LVB vieren morgen moederdag in het patronaat. De wijkverpleegster zal een lezing houden.

— Vandaag laat het gemeentebestuur weer grof vuil ophalen.

— Op de nationale tentoonstelling in Den Bosch behaalde de heer W. Berenfreise, lid van Ons Genoegen in de afdeling duiven met een Brüner kropper, geel witband, de eerste prijs wat hem een medalje van de NPB opleverde.

— Zondagmiddag verschenen de zes kanshebbers voor het kampioenschap in het schieten met de zware buks weer onder de schietbomen aan de Sluisbeekweg. Na 24 ronden kavelen waren ze overgebleven en er waren nu weer 28 ronden nodig alvorens men de heer Harie Bex de wisselbeker voor een jaar kon overhandigen. Ook voor de andere vijf mededingers was een prijs beschikbaar. Dat waren 2. C. Wirtz, 3. Jna Verjans, 4. H. Heinen, 5. J. Houben en 6. W. Counen.

Susteren

— Tijdens het weekend werd in hotel Heggen de jaarvergadering gehouden van de buurtvereniging Auwt Söstere. Penningmeester Welters zorgde voor een uitvoerig jaarverslag. Hij wees erop, dat het afgelopen jaar zeer gunstig was verlopen en dankte de aftredende bestuursleden N. Herzig, L. Krijntjes en J. Custers voor hun werk. Ter nagedachtenis aan het overleden bestuurslid mevrouw Leuns-Rours werd een minuut stilte in acht genomen. Zondag wordt om 11.30 uur een mis ter intentie van dit bestuurslid opgedragen. De vrijgekomen plaatsen in het bestuur zullen worden ingenomen door G. Peters, voorzitter; J. Reijnders, secretaris en mevrouw Schulpen-Derks, lid. De nieuwe voorzitter dankte het bestuur en de leden voor het in hem gestelde vertrouwen.

Grevenbicht

— De plaatselijke damesgymnastiekclub die iedere week op dinsdagavond traint in de plaatselijke gymzaal, gaat ook de zwemsport beoefenen. Woensdag wordt gestart in het Sittardse zwembad. De dames vertrekken om 19.45 uur per autobus vanaf de gymzaal aan de Kerkstraat naar Sittard.

— Ook dit jaar weer zal de plaatselijke NKMB het St.-Nicolaasfeest organiseren voor alle kinderen van de gemeenschap. Voor dit grote kinderfeest zijn ongeveer 850 zakken snoepgoed nodig. Voor de plaatselijke middenstanders, die deze zakken snoep wensten te leveren, bestaat tot 7 november gelegenheid om een monsterzak ter waarde van f 1 te bezorgen bij de voorzitter van de NKMB F. Hoedemakers aan de Wilhelminalaan. Levering van de zakken dient te geschieden op 29 november wanneer het kinderfeest zal plaats hebben.

— Vele hebben in het voorbije weekend een bezoek gebracht aan de door de commissie van bijstand van de koninklijke harmonie Aurora in de harmoniezaal ingerichte fancy-fair. De hoofdprijs, een fiets, werd gewonnen door de heer Strijkers uit de Eikenstraat. Zaterdagmiddag werd de Vlaamse kermis geopend en maakte de kapel Daag en Nach een muzikale rondwandeling door het dorp.

— Pastoor G. Beiten is aangewezen om in de loop van deze week de centrale geestelijke nooddienst voor de dorpen, Grevenbicht, Obbicht, Born, Buchten en Holtum te verzorgen. Hij is telefonisch te bereiken onder nummer 04497-201.

Broeksittard

— De wekelijkse avonden van de bejaarden vinden vanaf donderdag plaats in de voormalige kleuterschool in de Dorpsstraat.

Beek

— De 17-jarige leerling verpleegster M. Cuijpers uit Beek liep gistermiddag ernstige verwondingen aan haar rug op toen zij met haar fiets werd gegrepen door een personenauto. Het ongeluk gebeurde rond 1 uur in de Burg. Jansse-straat in Beek toen het meisje achter een stilstaande auto uit kwam, en de automobilist S. uit Meerssen haar niet meer kon ontwijken.

Sweikhuizen

— Zaterdag houdt de zangvereniging Sint-Caecilia de traditionele „ereledenavond".

— Vrijdag houdt de SV Sweikhuizer Boys een ledenvergadering in het Rector Raevenhuis. De vergadering begint om 21 uur.

Geleen

— Morgen houdt de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen een bijeenkomst in de grote zaal van de Kruiskerk aan de Parklaan in Geleen. Mevrouw M. A. van de Boogert-Selhorst zal een spreekbeurt houden over Indonesië. De bijeenkomst begint om 14 uur.

Meers

— De stand van het schietconcours, dat door de carnavalsvereniging „De Koelköp" wordt gehouden, is momenteel als volgt: 1. P. Leers Meers 121 x 12, 2. N. Ubachs Stein 113 x 12, 3. W. Jaspers Geleen 93 x 12. De dagprijzen werden zaterdag gewonnen door 1. P. Leers Meers en 2. Jo Simenon Stein en zondag door 1. W. Jaspers Geleen en 2. P. Leers Meers.

Guttecoven

— Op 3 november houdt de afdeling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging om 20 uur de jaarvergadering in zaal Verkooyen. Aan de orde komen de jaarstukken en de aanbieding van het jaarprogramma 1971.

— Het comité van samenwerking dat vergadere, heeft besloten om ook dit jaar weer het Sinterklaasfeest te organiseren. Om de kosten te kunnen dekken zal op 20 november een rondgang worden gehouden en wel van 19 tot 21 uur. De Sint zal worden ingehaald op 5 december samen met de schooljeugd en de fanfare St.-Cecilia.

— De kegelclub heeft deelgenomen aan een toernooi te Spaubeek. Men kwam daar in 't bezit van de eerste ploegenprijs, een rofee. Dat er veel hout geworpen werd, bewijst het volgende lijstje: L. Meuris, 695 hout, J. Coenen, 664 hout; Th. Gijskens, 665 hout; R. Wetzels, 686 hout en J. Gerards, 713 hout.

— De carnavalsvereniging is al weer druk bezig met het op touw zetten van activiteiten. Men zal ondermeer medewerking verlenen aan de bejaardenavond en een bezoek brengen aan de kleuterschool. Degenen, die een en ander willen steunen, kunnen een bezoek brengen aan zaal Boerjan op 6 november om 19 uur.

— De KWJ van Guttecoven gaat toneel spelen. Degenen die zich hebben opgegeven om een rol te vervullen, worden verzocht vrijdagavond om acht uur in het clublokaal aanwezig te zijn. Dan kunnen de rollen worden verdeeld. Indien er nog meer gegadigden zijn kan men zich daar ook melden. Men kan zich ook opgeven bij J. Salden, Kerkstraat 25 of bij T. Coenen, Beukenboomsweg 30 te Guttecoven.


van links naar rechts:
Stoere legerparka voor junioren. 152-167 34.75
Vistram carcoat met „bont" kraag en revers, warm gevoerd. 152-167 44.75
Speciaal voor tieners: Uni wollen midimantel. 152-167 59.–
Erg goed, deze maxi tienerjurk in „grandmère" dessin. 152-167 39.75
100% Dralon pulli polo's. 92-164 10.75 - 14.75
Kleuter-muts in imitatie-bont 6.95
100% Helanca maillots. 92-140 2.50 - 4.50
Moderne jongenscarcoat in waterafstotende mohair kwaliteit. 116-146 49.75 - 57.–
Polyester jongensjack met „bont" kraag en voering. 116-167 29.75 - 39.75
Polyester/wollen broek. 116-167 14.75 - 19.75
Helanca jumpsuit met tricot col en mouwen. 116-146 34.75 - 39.75
Zuiver wollen mohair meisjes coat met originele bandgarnering. 116-146 39.75 - 44.75
Permanent Press jongens dress shirts in pasteltinten. 27-36 4.50 - 5.50
Babymutsje van 100% acryl 3.50
van links naar rechts:
100% Acryl babytruitje. 62-74 3.50
Bijpassend acryl tricot broekje. 62-74 3.95
Tricot polyester babyjurkje. 68-86 10.75
Acryl boxpak met bijpassend truitje. 62-68 10.75
KINDER KLEDING KOOPJESWEEK
KKK
van links naar rechts:
Kleuterjasje van Borg met leuke vistram garnering. 92-110 37.50
Kleuteranorak van polyester/katoen, met imitatiebont gevoerd. 92-110 19.75
Helanca broekje met uitlopende pijp. 92-110 14.75
Grappig tricot vestpakje. Vistram vestje met band garnering. 92-110 22.75
Dralon (acryl) kleuterjurkje in uni/ruit kombinatie. 92-110 10.75
Speciale aanbieding tricot kleuterbroekjes van 100% Helanca. 86-110 4.95 - 8.95
van links naar rechts:
Modern Helanca spencerpak met ceintuur en opgestikte zakken. 116-146 39.75 - 44.75
Bijdetijds tienerpak van polyester jacquard: Gaucho pantalon met bolero. 152-167 29.75
Terlenka (polyester)/kamgaren jongensvestpak. 116-146 29.75 - 34.75
Fantastische aanbieding coltruien van 100% acryl. 116-164 5.95 - 7.95
Lakvistram overgooier 116-146 10.75 - 12.75
van links naar rechts:
Modern bonded Orlon polojurkje. 116-146 14.75 - 16.75
Stoere shetland trui met riem. 140-167 16.75
Polyester jacquard broek met uitlopende pijp. 152-167 19.75
Originele jongenstrui met epauletten. 116-167 10.75 - 14.75
Corduroy (poolvast-pletvrij) broek met riem. 116-146 10.75 - 12.75
Acryl meisjestrui met col. 116-140 10.75 - 12.75
Helanca pantalon. 116-146 14.75 - 16.75
C&A is toch voordeliger!
WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE